30 CENTIMOS
Decano de la Prensa Nacional
Fundado en 1889
Premio Mergenthaler 1959
Central Telefónica
21-00-11
Apartado Nº 10,121

LA PRENSA LIBRE

Número 21.776 — el diario de la tarde — Año LXXX
San José, Costa Rica—Director ANDRES BORRASE— Miércoles 22 de Abril de 1970

40 PAGINAS

Nacionales	1 a 15
Internacionales	16 a 18
Supl. Surco	19 a 22
Sociales	23 a 27
Deportes	28 a 32
Clasificados	33 a 37
Espectáculos	38 a 40

Corte Electoral no ha declarado Presidente

COLOMBIA AMANECIO EN PAZ

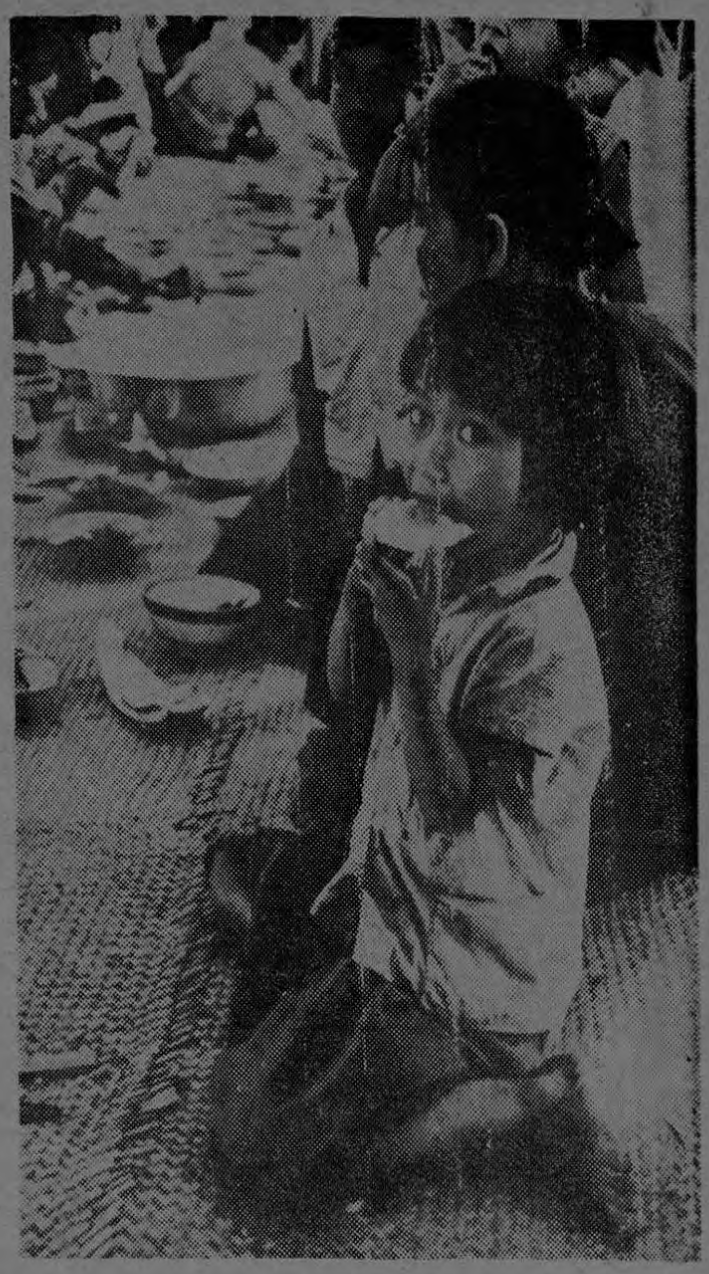
Colombia amaneció hoy en paz con la casi certeza de que su nuevo Presidente será el candidato oficial del Frente Nacional, Pastrana Borrero, Lleras decretó el Estado de sitio ayer con las reglas que "rigen para la guerra entre naciones", la censura de radio y limitadamente la de prensa, pero no para el envío de despachos al exterior, el toque de queda en Bogotá, la ciudad más afectada por los disturbios y anunció otras medidas extremas de seguridad nacional. Pese al anuncio de la Oficina Electoral, dando ventaja a Pastrana, la proclamación oficial del vencedor solo la hará la Corte Electoral, que es independiente del Gobierno.

Texto en la Pág. DIECISEIS

Juventud tiene en sus manos destino de Costa Rica: Trejos

El señor Presidente de la República, Prof. Trejos Fernández, con motivo de instaurarse la Semana de la Juventud, que será la cuarta semana del mes de abril de cada año, elogió la labor del Movimiento Nacional de Juventudes, especialmente en estos momentos en que en algunos países y ocasiones los jóvenes han asumido posturas destructivas que a veces asemejan a los antiguos movimientos anarquistas o nihilistas. La juventud actual tendrá muy pronto la responsabilidad de los destinos de Costa Rica, dijo el Presidente.

Texto en Pág. DOS



COMIDA EN VIETNAM. — Una niñita come con otros refugiados vietnamitas de Cambodia, en un campo de recepción puesto por el Gobierno de Vietnam del Sur en Tien Bien, cerca de la frontera de Cambodia y como a 120 millas al oeste de Saigón. Muchos miles de vietnamitas han huído de Cambodia cuando las noticias de masacres de vietnamitas por tropas de Cambodia se han esparcido. (Wirephoto AP, exclusiva para LA PRENSA LIBRE).

Ya no es una utopía

RIT cubrirá Latinoamérica

"Hoy San José y con esta linda ciudad, el ICE se ha convertido en la cuna de uno de los más importantes mercados comunes de Latinoamérica como puede serlo el Mercado Común de Telecomunicaciones y este no es ya una utopía, puede ser una realidad a corto plazo. La posibilidad de este mercado se basa en el desarrollo de la Red Interamericana de Telecomunicaciones .. (RIT) cuyos sistemas cubrirán toda América Latina en un futuro cercano." Son declaraciones del Ingeniero Carlos Núñez Arellano, con motivo de la reunión que ayer se inició en esta capital de la organización (RIT) que él preside.

Texto en Pág. DOS

Ganaderos construirán matadero

Los ganaderos nacionales están decididos a la compra del Matadero Nacional de Montecillos. Sin embargo, se comentó en la Federación Nacional de Cámaras de Ganaderos, hay una precupación extrema, sobre el atraso que se le ha dado al Proyecto de Ley para llevar a cabo la operación. Según se dio a conocer a LA PRENSA LIBRE, dicho proyecto se encuentra en la Oficina de Planificación, sin ser merecedor de interés de los ganaderos.

Texto en Pág. VEINTIDOS

Manifestaciones de estudiantes no son política oficial de la Universidad

La participación de los estudiantes y profesores de la Universidad de Costa Rica en la discusión y manifestaciones sobre el contrato con ALCOA, obedecen a la espontánea participación de los estudiantes como ciudadanos que son, como corresponde en un régimen democrático. Estas manifestaciones no son política de la Universidad, dijo esta mañana el Rector profesor Carlos Monge Alfaro, según lo informó a LA PRENSA LIBRE el Licenciado Rolando Fernández Lobo, Director del Departamento de Desarrollo de la Universidad de Costa Rica.

Texto en la Pág. CATORCE

Eliminar la doble imposición tributaria

En una reunión de Administradores Tributarios de América Latina que se celebrará en Montevideo y a la que asistirán en representación de Costa Rica el Director General de Hacienda y el Sub Director de la Tributación Directa se trabajará por concertar un Tratado que elimine en Centro América y en el resto de A. L. la doble imposición tributaria que frena la integración económica.

Texto en la Pág. CATORCE

No habrá fondos para el pago de las prestaciones

Una partida de un millón 500 mil colones aprobada ayer por la Asamblea Legislativa para pagar prestaciones legales alcanzará apenas para cubrir facturas prosentadas hasta este mes; no habrá, pues, fondos para cubrir las facturas de prestaciones que presenten empleados que sean despedidos después del 8 de mayo próximo.

Texto en la Pág. CATORCE

En primer debate para vía Siquirres-Limón

$15 MILLONES APRUEBAN

Por unanimidad la Asamblea Legislativa aprobó ayer en primer debate el contrato de préstamo del Banco Mundial por ... $ 15.7 millones para la construcción de la carretera de primer orden entre Siquirers y Limón, esperándose su pronta aprobación en los dos restantes debates. Está señalado el día de hoy para votar en primer debate el contrato Estado-Alcoa. Ayer recibió aprobación final la modificación a la Ley de Presupuesto, con el traslado de la Oficiña de Planes Anuales al Ministerio de Hacienda. Comisión aprobó crear Colegio de Arquitectos.

Texto en la Pág. QUINCE

2.000 marines van rumbo a Trinidad

Texto en la Pág. DIECISEIS

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Juventud tiene en sus manos destino de C. R.

El Presidente de la República Prof. Trejos Fernández, eligió al Movimiento Nacional de Juventudes, con motivo de instaurarse mediante decreto ejecutivo que rige a partir de hoy, la Semana de la Juventud, que corresponde a la cuarta semana del mes de abril de cada año.

Sobre el particular, el señor Trejos Fernández dijo: "El Movimiento Nacional de Juventudes que cumplió el domingo pasado cinco años, ha realizado una labor que aunque algo de ella ha sido conocida por el público, me parece que esa labor no es bien conocida, precisamente por cuanto es honda, seria y no estridente".

Luego, agregó el Presidente: "Me parece que la característica fundamental del Movimiento Nacional de Juventudes es el de ser un movimiento creativo. Considero que hay otras asociaciones juveniles que tienen esa misma índole creativa, como son los Clubes 4 S y el escultismo, para sólo citar dos ejemplos, pero el Movimiento Nacional de Juventudes abarca un sector de mayor calidad de nuestras juventudes y por eso quizá la fecundidad que ha venido alcanzando y principalmente la que pueda lograr en el futuro, tienen un valor sumamente elevado en esta época en que en todo el mundo las juventudes, pareciera como si no supieran qué es lo que desean y en algunos países y ocasiones han llegado incluso a asumir posturas destructivas que a veces se asemejan a los antiguos movimientos anarquistas o nihilistas, pues sto que no dan idea clara alguna de qué es lo que se proponen".

El señor Trejos Fernández hizo una pausa y continuó: "El Movimiento Nacional de Juventudes, por contraste, no asume "a priori" una posición ideológica y menos aún, política electoral, con conciencia clara de que la juventud actual tendrá muy pronto la responsabilidad de los destinos de Costa Rica.

Su propósito fundamental es servir y conocer las realidades que vive el país, no mediante lo que digan unos textos ideológicos, sino acercándose a los diversos sectores de la población para tratar de conocer sus problemas, sus aspiraciones y sus ideales de mejoramiento para el futuro. Sobre esa base pragmática, luego conversan y discuten sobre los problemas nacionales, con miras a construir y mejorar y no a destruir ni necesariamente a conservar sin crítica lo que tenemos. Esa actitud constructiva a su vez se refleja en otra de alegría que predomina en sus reuniones. Me ha tocado oídos cantando por las calles de un poblado nuestro donde habían instalado un campo de trabajo para trasladar, de tugurios a decentes casas propias a una parte importante de un barrio. Esa alegría y esa actitud optimista y constructiva, son las características de la gran mayoría de la juventud costarricense en que mejor tengo asentadas las bases de la profunda fe que posee en la juventud costarricense y por lo consiguiente en el futuro de Costa Rica", concluyó el Mandatario.

El señor Presidente de la República, Prof. Trejos Fernández, dio también amplias declaraciones en las que reiteró una vez más su apoyo al contubernio entre el Estado y la ALCOA y expresó su esperanza de que los señores diputados sabrán escoger el mejor camino y lo que más conviene para Costa Rica y que por lo consiguiente, aprobarán dicha contratación.

RIT cubrirá Latinoamérica



INGENIERO CARLOS NUÑEZ ARELLANO. — Presidente de la Red Interamericana de Telecomunicaciones y Jefe de la Delegación Mexicana, que junto con otras 13 delegaciones de América Latina, asisten a la Primera Reunión de Trabajo de la RIT que se celebra en esta capital. Aquí lo vemos en momentos que daba interesantes declaraciones a LA PRENSA LIBRE y en las cuales explicó la trascendencia de esta primera reunión. (Foto Róger Córdoba P.)

Por Freddy Zúñiga B.

"Un servicio eficiente y económico de Telecomunicaciones es un elemento sustancial para el intercambio de toda clase de información entre los pueblos del mundo y a la vez constituye de hecho el mejor y más importante paso para la integración de la humanidad".

"Dentro de ese marco de pensamiento creo que América Latina no puede eludir la responsabilidad de participar en el concierto de las naciones del mundo moderno, estableciendo principios, prácticas y disciplinas que permitan a sus pueblos, que su voz pueda llegar a todos los confines de la tierra en la forma más directa y económica posible y para tal objeto, todos estos países deben proporcionar a sus ciudadanos los medios necesarios".

Las anteriores fueron las primeras palabras que el ingeniero don Carlos Núñez Arellano, Presidente de la Red Interamericana de Telecomunicaciones, (RIT) dijo en interesante, amena e instructiva charla que sostuvo con LA PRENSA LIBRE a propósito de la Primera Reunión del Grupo de Trabajo de la RIT, que ayer se inició en esta capital y que se prolongará hasta el próximo viernes 24 del corriente mes.

CUNA PARA EL MERCADO COMUN DE TELECOMUNICACIONES

Señalando la importancia y trascendencia de esta reunión dijo más adelante el señor Núñez Arellano: "Hoy San José y con esta linda ciudad, el Instituto Costarricense de Electricidad (ICE), se han convertido prácticamente en la cuna de uno de los más importantes mercados comunes de Latinoamérica, como puede serlo el Mercado Común de Telecomunicaciones y este mercado no es ya una utopía; puede ser una realidad a corto plazo".

Ampliando sus palabras, dice el Ing. Núñez: "La posibilidad de establecer el Mercado Común se basa en el desarrollo de la Red Interamericana de Telecomunicaciones (RIT), cuyos sistemas cubrirán toda América Latina en un futuro cercano. Ya, en este mismo instante. RIT cuenta con siete estaciones terrestres de comunicaciones por satélite con una inversión cercana a los $ 40.000.000.00 (Cuarenta millones de dólares)".

Y en el orden de las inversiones millonarias, sigue diciendo don Carlos: "Una inversión superior a los $ 300 millones representa ya la Red Terrestre y tenemos planes para construir otras dos estaciones terrestres para telecomunicaciones por satélite, cuyo valor total, ya puede usted deducirlo por los datos anteriores amigo periodista. . "

EN COMUNICACIONES NO HAY TODAVIA UNA VISION DE CONJUNTO

Explicando la importancia de lo que podría ser este "Mercado Común de Telecomunicaciones", dice el Presidente de RIT: "En la actualidad hay más de 20 entidades de telecomunicaciones en América Latina que manejan y distribuyen tráfico internacional. Aun que su conciencia de servicio está notoriamente orientada al aspecto internacional, no tienen esta todavía una visión de conjunto, que sólo se obtiene cuando se uniforma el producto que las une con el matiz y los detalles de un mercado común".

SIN COMUNICACION EL PROGRESO HUMANO ES IMPOSIBLE

Redundando sobre el mismo tópico: Mercado Común de Telecomunicaciones, agrega el Ing. Núñez Arellano lo siguiente: "A través de un tratamiento tarifario preferencial, instrumento básico latinoamericano, esperamos crear este mercado común de servicios de telecomunicaciones que vendrá a ser un respaldo del Mercado común Latinoamericano y por ende de nuestra integración económica y social".

"Mientras más rápida sea nuestra unión, mayor será el auxilio mutuo que nos podamos dar en esta región, (América Latina), que requiere con urgencia la integración de sus recursos. Imprescindible es la suma de esfuerzos convenientemente dirigidos y la coordinación económica de nuestras acciones a fin de que la historia pueda mostrar los rasgos y la fuerza de un grupo consciente de la evolución y de la importancia de contribuir por medio de la técnica a la comunicación humana, sin la cual otros elementos del progreso de la sociedad contemporánea se hacen difíciles sino imposibles", añadió el Presidente de la RIT señor Núñez Arellano.

ICE UNA ORGANIZACION MODELO EN AMERICA LATINA

Refiriéndose al Instituto Costarricense de Electricidad (ICE) dijo don Carlos Núñez: "El marco de esta reunión lo constituye una de las organizaciones modelo en nuestro hemisferio, modelo por su propósito de servir a los intereses de su pueblo, por su dinámica estructura, que es capaz de responder a las urgencias que demanda la nación costarricense en pleno desarrollo y modelo, sobre todas otras consideraciones de orden técnico, porque es el producto nato de una nación democrática, amante de la paz y orgullosa de sus instituciones civiles".

LA RED TELEFONICA MAS MODERNA DE AMERICA LATINA

Sobre nuestra red telefónica dijo el Presidente de la RIT, señor Núñez: "Es grato saber que el ICE ha propiciado la construcción de la red telefónica más moderna que tenga nación alguna en América Latina. Su sistema automático revela el interés de sus autoridades, su capacidad de realización técnica, el sentido económico de sus obras y la agilidad de su manejo. Lo que puede hacerse en la coordinación de esfuerzos dentro de una sola nación, bien puede servirnos de modelo idealizado sobre aquello que a nivel latinoamericano podemos hacer y esperar en materia de cooperación conjunta de administraciones y empresas de explotación reconocida".

OTROS PROPOSITOS BASICOS DE ESTA REUNION

Preguntamos al Presidente de la RIT sobre otros propósitos básicos de esta reunión del Grupo de Trabajo de la RIT, que como ya dijimos se inició ayer en esta capital y en la cual participan delegados de 14 naciones latinoamericacanas, y don Carlos contestó así:

"Como ya señalé, el propósito fundamental es la creación del Mercado Común de Telecomunicaciones a nivel del hemisferio, lo que conlleva en sí el desarrollo de una política regional y una conciencia económica que debe traducirse en resoluciones para el intercambio de servicios de telecomunicaciones, a la vez que se crea una política de promoción que respalde las inversiones en obras de infraestructura comúnmente como la RIT".

"Nos interesa también, agregó don Carlos, la explotación de servicios en un nivel tal que las obras de infraestructura sean necesarias para el desarrollo continuo y sostenido de las redes y organizaciones de telecomunicaciones en América Latina. Debemos luchar en las telecomunicaciones como en otros renglones de la economía regional, para obtener por lo menos un equilibrio en el flujo de divisas y un pago justo de los servicios que otros nos prestan".

MEJORAR LAS CONDICIONES DE VIDA DE LOS CIUDADANOS

"Esta reunión tiene también como objeto el fortalecimiento interno del grupo (RIT) y el mismo sólo tendrá repercusiones favorables en el terreno económico de nuestras explotaciones, si se produce el pleno despertar de una conciencia empresarial que no pierda de vista al mismo tiempo, que nuestros servicios están destinados a servir y mejorar las condiciones de vida y el bienestar de todos los ciudadanos de América Latina", Explicó don Carlos ampliando sus conceptos en cuanto a objetivos de la presente reunión.

Terminó su interesante charla el Ing. Núñez Arellano con las siguientes palabras: "Esta reunión está echando las bases de una unión empresarial latinoamericana, al establecer un denominador común en la modalidad de servicios al formular un régimen tarifario común y en unión de sus esfuerzos para fortalecer sus relaciones comerciales y contribuir a la vez con el desarrollo de toda el área".

Programas de divulgación realiza Caja de Seguro Social

Los programas de divulgación de la Ley Orgánica del Seguro Social y sus reglamentos, que fueron iniciados en agosto de 1969, para los trabajadores del sector empresarial privado de San José, han sido extendidos a otros sectores económico-industriales de las demás provincias.

Con igual finalidad, se han efectuado concentraciones de trabajadores en las fábricas Punto Rojo de Alajuela, Fosforera Costarricense, Coposa Ltda. y Tica Tex en la provincia de Heredia y en el proyecto Hidroeléctrico de Tapantí, del ICE en la provincia de Cartago.

Asimismo, esta actividad educativa se proyecta ahora hacia entidades del Estado. En este aspecto se comenzó con la Guardia Civil de Cartago.

Durante el presente mes se hará lo mismo en los cuerpos de la Guardia Civil de Heredia y de Alajuela.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

En Costa Rica ejecutivos de Daytona-Florida Golden Triangle Corp.

Llegaron ayer al país, procedentes de Miami, los señores Tomás Diego, Presidente de Daytona-Florida Golden Triangle Corp. y Mr. William Hendershot, Shairman of Peace Industries Incorporation, Corporación legalmente establecida e inscrita en el Estado de La Florida, Estados Unidos de América.

Peace Industries es una corporación pública que tiene sus acciones en el Over The Counter, dedicándose la Daytona-Florida Golden Triangle Corp. a la construcción de la urbanización en la subdivisión Daytona Park States, en la ciudad de Daytona Beach, Estado de La Florida.

Esta urbanización, ubicada en Daytona, según lo expresó el señor Tomás Diego, tiene actualmente unos 3.000 lotes de terrenos de los cuales más de 2.000 han sido vendidos a ciudadanos americanos, donde se encuentran construidas actualmente 120 casas.

Hay construidas en la urbanización 34 kilómetros de carreteras y 25 kilómetros de canales. El proyecto total incluye la construcción, en los próximos 24 meses de 20 kilómetros de canales y de 9 kilómetros de carreteras, dejando así terminada la primera etapa de la urbanización.

Agregó el señor Tomás Diego que la empresa se propone ampliar esta urbanización en el transcurso de los próximos 90 días en un total de 1.000 parcelas más para ser distribuidas en el mercado norteamericano y algunos de los países centro y sudamericanos entre ellos Costa Rica y Venezuela. Las posibilidades de la urbanización incluyen la construcción de cinco lagos naturales, estaciones de gasolina, luz eléctrica, agua, teléfono, bomberos, policía, etcétera.

El municipio donde se encuentra ubicada la urbanización ha señalado que las parcelas residenciales han producido en el transcurso de los diez últimos años un aumento promedio de 36.9 por ciento sobre el valor de los terrenos que hacen un total del 369 por ciento. Ha subido mucho el valor de los lotes comprados hace ya varios años.

En un radio no mayor de seis kilómetros del centro de la urbanización se encuentra la Universidad de Stetson y La Florida Military School, así como tres instituciones bancarias, cuatro supermercados, dos colegios gubernamentales y de bachillerato.

La situación de la urbanización es con frente a la carretera federal número 92 que va de Daytona a Delon y en dicha carretera se encuentra ubicado el proyecto Apolo Park de la General Electric, carreras de perros; pelota vasca y la famosa pista de carreras de automóviles. La playa Daytona Beach tiene 30 kilómetros de largo y 200 metros de ancho, recibiendo anualmente de los 15.000.000 de automóviles con turistas que llegan a Miami a 980.000 que visitan las playas de Daytona, alojándose en sus 300 moteles y hoteles, así como en más de 100 restaurantes diversos que incluyen comidas internacionales de toda clase.

El motivo del viaje a Costa Rica es el fomento de las nuevas oficinas de la Corporación y hacer exposiciones en el Hotel Balmoral para poder brindar al ciudadano costarricense una amplia información detallada por medio de vistas gráficas de los pormenores aquí apuntados.

El Estado de La Florida cuenta actualmente entre las promociones más importantes, con el Parque denominado "El Mundo de Walt Disney". Se encuentra en construcción una ciudad del pasado; una ciudad del presente y una ciudad del futuro, construidas las tres bajo una cúpula de cristal, con aire acondicionado. Esta etapa será terminada en octubre de 1971 con un costo que llega a los $ 300.000.000.00, y se espera, según estudios realizados, que atraiga al Estado de La Florida la cantidad de 20.000.000.00 de turistas como visitantes por año.

Actualmente están entrando a Florida turistas por .... 20.000.000 al año, según estadísticas reportadas por el Development Comision de La-Florida.

Para terminar, dijo el señor Diego, queremos informar al público de Costa Rica que esta urbanización se encuentra inscrita y registrada en el Florida Land Sales Board, que es un organismo estatal que regula la venta de tierras y sus proyectos en todo el Estado de La Florida, así como se encuentra también inscrita y registrada por el Interstate Land Sales, que es una organización del Gobierno Federal en Washington D. C., perteneciente a la Secretaría de casas y urbanismos.

El Director General a cargo de los proyectos de la empresa en Costa Rica, lo es el señor Antonio Bustamante Arriola, contando con la colaboración de su asistente el señor Rafael Calderón.

Las operaciones para financiar la compra de los terrenos se efectúan a través del Bank of Miami, Estado de Florida, en los Estados Unido de América, concluyó expresando el señor Tomás Diego Presidente de Daytona-Florida Golden Triangle Corp.



En la gráfica de Córdoba aparecen en el Aeropuerto El Coco de izquierda a derecha el señor William Hendershot, don Luis Diego, don Antonio Bustamante Arriola y don Rafael Calderón, ejecutivos de Daytona Florida Golden Triangle Corp.



Momentos después de haber bajado del avión que los trajo a Costa Rica aparecen a la izquierda el señor William Hendershot, Shairman of Peace Industries Incorporation y don Luis Diego Presidente de Daytona - Florida Golden Triangle Corp. (Foto Córdoba).



Esperando su equipaje, en el edificio del Aeropuerto El Coco, el fotógrafo Córdoba, captó a don Antonio Bustamante Arriola, izquierda don Luis Diego, con traje oscuro y a don William Hendershot, (derecha) cuando departían amablemente.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

ACOGE

TESIS DE NUESTRO IDEARIO

ACOGE recenoce la importancia que pueden tener las cooperativas, los sindicatos, y todos los cuerpos intermedios democráticos, responsables y debidamente estructurados que permiten a los ciudadanos establecer relaciones con el Estado y con la empresa privada y que efectivamente contribuyen al desarrollo social a través de organizaciones responsables y debidamente estructuradas.

—oOo—

ACOGE considera que en el régimen impositivo cuenta el Estado con uno de los medios más democráticos para promover un adecuado y equilibrado desarrollo, siempre y cuando el sistema sea equitativo, tome en cuenta la capacidad racional de la carga tributaria y se aplique con economía, agilidad y justicia. Lo dicho supone una gestión seria del Estado racionalizando los impuestos, agilizando los procedimientos y lo que es fundamental, ampliando la base de los contribuyentes. Es evidente que el Estado debe fortalecer la iniciativa privada como factor principal en el desarrollo nacional y como medio, para allegar mayores ingresos al Erario Público. Nunca desplegará suficiente actividad el Estado dando información y educación sobre responsabilidad social y moral de tributar leal y oportunamente; educación que deberá hacer llegar a los costarricenses de todas las edades y recursos económicos. Dentro de tal orden de ideas, no hay duda de que el Estado debe sancionar con rigor, como hecho legal y socialmente inmoral, la evasión de impuestos.

—oOo—

ACOGE considera que el ahorro nacional es fundamental para el desarrollo y hará todo lo posible para que se establezcan instituciones que canalicen el ahorro reproductivo del pueblo.

—oOo—

ACOGE participa de la idea de que el desarrollo económico no tiene sentido, si no es simultáneo con el desarrollo político, socio-cultural y educativo.

—oOo—

ACOGE prohija el principio de la libertad privada por considerarlo el fundamento de la dignidad humana y progreso social, político y económico.

—oOo—

ACOGE acepta la idea de la planificación siempre y cuando los planteamientos supongan la participación efectiva de la iniciativa privada en la formulación de los planes y estos se realicen y ejecuten con un alto nivel técnico y de eficiencia.

Asociación Costarricense de Gerentes y Empresarios

Proyecto del Dr. Alvaro Ortiz Ortiz

Banco de Protección podrá recibir depósitos de particulares

Hoy damos a conocer el tercero y último capítulo del importante trabajo del Dr. don Alvaro Ortíz Ortíz en el que propone la creación del Banco de Protección, Prevención Social y Desarrollo Técnico y es el que se refiere a un proyecto de articulado para la respectiva ley, y dice así;

III— Por tanto
SE DECRETA:

Si se produjese la universalización del Seguro Social, con la consiguiente expropiación y pago de las instalaciones hospitalarias del país no pertenecientes a la Caja Costarricense del Seguro Social y entre otros fines esta universalización tuviese el propósito de cubrir con ella a todos los habitantes de la Patria, incluyendo la población indigente (hecho factible si para ello se cuenta con los recursos de la Caja Costarricense del Seguro Social, del pago de la deuda que el Gobierno tiene con la Caja y la implantación de un impuesto especial sobre cigarrillos, licores, artículos suntuarios, etc).

ARTICULO PRIMERO:

Se crea una institución bancaria, parte del actual Sistema Bancario Nacional, con derecho a recepción de depósitos particulares, supervisada por la Contraloría de la República y bajo el control del Banco Central de Costa Rica. La citada institución llevaría el nombre de "BANCO DE PROTECCION, PREVENCION SOCIAL Y DESARROLLO TECNICO". Este banco no podría nunca emitir acciones a los particulares y estaría bajo la égida de una directiva cuya integración es objeto del artículo siguiente.

ARTICULO SEGUNDO:

La Junta Directiva será nombrada por el Consejo de Gobierno y estará integrada por 5 miembros delegados de la Junta de Protección Social; el Ministro de Salubridad Pública o un representante de este Ministerio; el Ministro de Trabajo o un representante de este Ministerio; el Ministro de Cultura, Juventud y Deportes o un representante de este Ministerio. (La importancia de que estos diferentes Ministerios estén representados en la Junta Directiva de esta nueva institución, haría que se considerare el arreglo a la Constitución en lo que a integración de Junta Directiva de este banco concierne).

ARTICULO TERCERO:

Como patrimonio el Banco a crearse este contará con el dinero y propiedades de las Juntas de Protección Social del país, las rentas de la Lotería Nacional, el usufructo del impuesto de Beneficencia, el Totogol y otras rentas o entradas ahora percibidas por esas instituciones. Gozará este banco además del derecho de recibir depósitos particulares en igualdad de condiciones con todos los bancos miembros del Sistema Bancario Nacional.

ARTICULO CUARTO:
(Fines o Funciones).

1) Lucha contra la desnutrición a través de la creación de "Huertas Mercado Escuela", de tipo cooperativo, con huertas de 2 o 3 manzanas en cada pueblo, con enseñanza práctica en métodos de cultivo, así como de la elección, compra y cocción de alimentos idóneos para prevenir y subsanar la desnutrición infantil. Como parte integral de este plan se considera la financiación conjunta por los pueblos de una campaña del Ministerio de Salubridad Pública con fines de coordinación y enseñanza, por diferentes medios de divulgación, de tópicos referentes a desnutrición.

Se aspiraría en un período anterior, y de acuerdo con lógicos estudios actuariales, el otorgamiento de préstamos para la financiación de maquinaria agrícola y de otro tipo para su uso en labores cooperativas en las comunidades. Estas podrían organizarse en núcleos cooperativos de tipo "Moshav ovdim" (Curso de planificación agrícola y desarrollo comunal, israel, 1966). El financiamiento de estos créditos se haría con el capital general del Banco incluyendo los depósitos bancarios. Los créditos otorgados a estas cooperativas serían pagados al banco por cada pueblo, a través de 20 años, con interés adecuado al desarrollo de los pueblos y con amortización que comenzaría a los dos años de hecho el préstamo.

2) Financiamiento de un programa de crédito a largo plazo para los mejores y más aptos estudiantes de todas las provincias, egresados de escuelas primarias, estudiantes de secundaria y bachilleres para que cursen estudios en la Universidad, instituciones técnicas, el INA, Escuelas Agropecuarias, de Artes y Oficios y centros de enseñanza especializada como los hospitales. Se consideraría como una posibilidad el que algunos de los educandos viajen al extranjero para estudiar materias de interés primordial para el país. Se determinaría con todas estas medidas una mejor capacidad técnica, mejor calidad de trabajo y mayor producción del país. El pago de las deudas contraídas por los estudiantes podría hacerse comenzado su amortización en el momento de la graduación o culminación de estudios y extenderse por un período de 10 años. Los intereses y amortización voluntaria podrían hacerse en período de vacaciones.

3) Organización de una eficiente Oficina de Becas nacionales e internacionales de las cuales se pierden anualmente cientos en nuestro necesitado país, por falta de divulgación de estas oportunidades y de una centralización funcional en una sola oficina.

Para el financiamiento de los planes 2 y 3 se contaría con los impuestos sucesorios (Impuesto de Beneficencia, etc.) que serían objeto de una revisión de la Ley para evitar evasión de pago.

4) Con las rentas de la Lotería Nacional colaborará económicamente el Banco con la Caja Costarricense del Seguro Social para ayudar, en un monto razonable, a solventar el problema de los servicios que se daría a los indigentes, desocupados e incapacitados permanentes de la población de Costa Rica. Esta ayuda, exclusivamente, con fines de no permitir la desfinanciación del Seguro Social por el concepto antes estipulado.

Se establecería también como parte de este proyecto una Oficina de Empleo en la cual contaría mucho para el otorgamiento de contratos de trabajo la preparación, dedicación y curriculum del trabajador que lo busca.

5) Financiamiento de una organización especializada en rehabilitación moral, técnica y ocupacional de la población penal de Costa Rica, de acuerdo con los planes llevados a cabo por el Poder Judicial y el Consejo Superior de Defensa Social, o con enmiendas introducidas por ellos a los planes actuales con el fin antes indicado.

La financiación de este plan podría llevarse a cabo con las rentas del Totogol y en la medida en que fuera necesario.

ARTICULO QUINTO:
(Funcionarios Rurales de los Centros Cooperativos; Comités de Señoras; Comités de las Juntas de Protección Social, etc.).

Serán escogidos los funcionarios rurales para los centros cooperativos entre personas jóvenes, de cultura general reconocida, dinámicas, con buen criterio y que hayan tenido algún curso especializado específico o conocimiento extenso sobre las tareas a que se dedicarán. Serán elegidos entre las mejores capacitadas personas de los siguientes grupos:

Miembros de los Cuerpos de Paz
Miembros de los Clubes 4-S
Técnicos Internacionales traídos Ad-Hoc
Maestros y profesores
Ministros de Iglesias

Estos funcionarios pueden recibir en los pueblos y ciudades la cooperación de Comités Cooperativos, Comités de Señoras, Comités de las Juntas de Protección Social, Comités para la ayuda de los planes de desarrollo comunal, etc).

ARTICULO SEXTO:
(Perdurabilidad del Contrato)

Las Juntas de Protección Social del país podrán retirarse de este banco y de las funciones a él encomendadas, con todos sus haberes y rentas, a los 25 años de su fundación por un voto de simple mayoría en la Junta Directiva del Banco. Queda a la Junta de Protección Social la elección de las actividades a que de ahí en adelante desea dedicarse. La única prerrogativa de que no podrán hacer uso, en caso de retirarse del Banco, será la del derecho a recibir depósitos bancarios, derecho este que pertenece y pertenecerá única y exclusivamente al Sistema Bancario Nacional.

Notas de Turrialba

MEJOR CONDICION A LOS MAESTROS

El señor Rafael Angel Zamora, Director de la Escuela de Bonilla de Peralta, manifestó a la Municipalidad de Turrialba, que ya es hora que se pinte el edificio escolar y se instale un servicio sanitario en la Escuela de Peralta.

Dice el educador que los maestros habitan un pequeño cuarto desvencijado. Solicita a la corporación la madera para construir un departamento de cuatro por cinco varas. Los maestros se comprometieron a poner la mano de obra. Por su parte el Regidor Salazar Obando manifiesta que él y su compañero Delgado Carvajal, conocen bien el problema por lo que la solicitud de estos educadores es ampliamente justa.

NUEVA ESCUELA EN TURRIALBA

A la corporación municipal se presentó el señor Hugo Albán para solicitar dos peones para que realicen las excavaciones para la construcción de una aula más para la Escuela de Azul de Turrialba. Por su parte la Municipalidad de Turrialba acordó enviar a ese centro educativo, dos peones a hacer las excavaciones y construir una aula más en esa Escuela.

QUEDARA FORMADA LA ASOCIACION DE CIEGOS

La Municipalidad de Turrialba acordó recientemente dirigirse al Profesor Guillermo Rojas, Director General de Desarrollo de la Comunidad, adjuntándole la solicitud de los no-videntes de esa Ciudad a fin de que esa dependencia estatal se sirva tramitar oficialmente la formación de la Asociación de Ciegos de Turrialba.

El municipio pide al profesor Rojas interponer todos sus valiosos oficios para que esta solicitud sea una realidad dado el beneficio que se acarrearía a los no-videntes de Turrialba.

DEFENSA CIVIL RETIRO MAQUINARIA

Vecinos cercanos al Río Turrialba, se encuentran sumamente preocupados por cuanto Defensa Civil ordenó retirar las máquinas que laboran en las defensas de dicho río. El Regidor Municipal Jiménez Sánchez comentando el problema dijo: —"He acogido esas preocupaciones que tienen los vecinos del Río Turrialba, ya que considero que la decisión del Sr. Presidente de la República Profesor don José Joaquín Trejos Fernández, de trasladar tal maquinaria a la "carretera rústica de Limón es contraproducente.

Esa decisión la tomo como menosprecio a los turrialbeños que habitando una zona declarada por Ley, zona de emergencia nacional, no ha tenido el respaldo del Mandatario de la República para salvaguardar sus vidas.

Plantel para construcción y mantenimiento de caminos en Heredia pedirán a Ministro Quirós Sasso

Vecinos de la provincia de Heredia se reunieron recientemente con el fin de coordinar ideas y proyectos, para presentarlos ante el próximo Ministro de Transportes, Ing. Mario Quirós Sasso. Se acordó en esta reunión, desarrollada en la Escuela Central de San Pablo de Heredia, pedirle al Ministro de Transportes el establecimiento de un plantel especializado para la construcción y mantenimiento de carreteras y caminos dentro de la provincia de Heredia.

Una comisión fue integrada con el propósito de convocar a un segundo encuentro, al que será invitado el entonces ya Ministro Quirós Sasso, el Viceministro ingeniero Enrique Soto, el ingeniero Jefe de la Zona Primera don Guido Rodríguez y los diputados electos para el período constitucional 1970 1974 señores Oscar Román Hernández y Oscar Campos Ch.

La presente información fue dada a LA PRENSA LIBRE por el profesor Guillermo Erik Sáenz, quien agregó que existe la posibilidad de que la anunciada reunión se lleve a cabo en la ciudad de San Joaquín de Flores, tratándose de un lugar preocupado siempre por todos los asuntos de desarrollo comunal y cooperativismo.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.



Automovilismo Deportivo

Por Allan Hüper

UN ACCIDENTE

Casi daban las docede medio día cuando sucedió todo. Atropellé a un niño. El cruzó la carretera imprudentemente saliendo en carrera detrás de un autobús de pasajeros. Cuando le ví, ya la rueda iz quierda delantera de mi auto le apuntaba. Frené con todas mis fuerzas y el auto respon dió admirablemente bien. Fre nó parejo y hincó la trompa al perder velocidad. Esto salvó al niño de ser arrollado contra el pavimento y la suspensión delantera. Lo alzó en cima del bumper y sobre el capó. El niño sufrió desgarraduras en la piel, en los tobillos y en la frente. Gracias a Dios las cosas no pasaron a más. Inmediatamente me bajé del auto y cual fue mi alegría de ver como el niño, allá tendido sobre el zacate respingaba como un resorte. Comenzó a correr y yo le detuve, temiendo que podría tener una lesión interna y que al moverse se le podría agravar. Llegaron los vecinos y los padres del niño. Los minutos que siguieron fueron un verdadero Calvario. Los padres lloraban y el niño se retorcía de dolor dentro los brazos gordos de su madre. Yo me sentí dentro de un cerco de ojos oscos que jamás comprenderían mi congoja por lo que había sucedido. El viaje hacia el Hospital de Niños, fue interminable. Nunca he encontrado más presas, más altos y más semáforos en rojo que en esa ocasión.

No quiero usar esta columna para narrar los hechos de una tragedia. El final fue bondadoso para mí y para el niño. El niño se curó

Quiero, sí, enfocar el otro aspecto de una cosa como esta. En primer lugar, todo automovilista debe tomar una póliza contra acoidentes. Manejar sin ella es como permitir y legalizar la irresponsabilidad.

Pero, por otro lado. Qué de vueltas hay que dar y qué de horas se pierden en estas vueltas! ¡Qué de trámites! No estoy diciendo que en el Instituto Nacional de Seguros se me atendió mal. Es que simplemente son tantas las personas que andan haciendo trámites similares, y todos como perdidos y tratando de llamarle la atención a algún empleado para preguntarle qué es lo que hay qué hacer.

Simplemente uno llega confundido y nervioso y cualquier cosita uno tiende hacer tempestades en un vaso de agua. Creo sí, que existen vías más expeditas para llenar los formularios y que todo se lo entreguen a uno ya firmado, autenticado, sellado y con todas las demás etcéteras.

Es necesario, también, que se le indique al asegurado exactamente el próximo paso a tomar. Por casualidad preguntó si tendría yo que ir al Tránsito y se me dieron dos respuestas diferentes. En duda me fui al Tránsito, e indudablemente tomé una buena decisión.

Es obligatorio presentarse al Tránsito después de un accidente. De esa despendencia se envía un reporte a la Agencia Judicial correspondiente. Si no lo hubiera hecho así, en que lío legal estaría a estas horas. Mi auto estaría circulando ilegalmente por las vías públicas sin que yo lo supiera y sujeto a ser detenido en cualquier momento. Todos esos detalles, que uno desconoce, deberían ser impresos en una pequeña tarjeta y obsequiada por el INS al asegurado. Una tarjeta cubierta con plástico para guardarse en la guantera del auto o para ser arrollada y prendida a la columna del timón de dirección, donde no se pierda con facilidad. A esa tarjeta se le deberían agregar una serie de detalles como número de licencia, número de cédula, número de póliza.

En cuanto a la pérdida de tiempo en dar vueltas de un trámite a otro, del INS al Tránsito y del Tránsito a la Agencia Judicial, yo creo que una organización responsable como la Asociación Costarricense de Automovilismo — (ACEA), podría en el futuro abrir una oficina donde sus afiliados se presenten y allí mismo se encuentre un personal encargado en efectuar todos esos trámites.

Creo que si el autódromo se construyera, la ACEA, con los fondos que le queden de organizar carreras de autos, bien podrían poner a la orden de sus socios un servicio de esta naturaleza, combinado con servicios similares de reparaciones de emergencia, servicios de grúa, información turística y tantas otras cosas q' el automovilista necesita.

La ACEA, además de ser una entidad deportiva, está en esa posición privilegiada de también llegar a ser una entidad de servicio a la comunidad de los automovilistas.

Profesores universitarios contra ALCOA

Señores Miembros de la Asamblea Legislativa

POR CUANTO:

el contrato con la empresa ALCOA:

1) está plagado de concesiones a favor de la compañía;
2) comprende exenciones de impuestos y un régimen de privilegio en la Tributación Directa;
3) le permite a la compañía el irrespeto de los mínimos de empleo de trabajadores que establece el Código de Trabajo;
4) da una concesión de 20.000 hectáreas, cuando sólo va explotar 50 hectáreas por año;
5) no exige a la empresa declarar su programa de trabajo, lo que dejará a la mayoría de propietarios del Valle de El General esperando hasta el siglo próximo en continua expectativa de que sus fincas sean compradas o expropiadas;
6) obsequia a ALCOA un régimen especial cambiario y no la obliga a vender al Banco Central todos sus dólares gastados en el país;
7) otorga un plazo rígido de 48 años para todos los efectos de la contratación, es decir hasta el año 2018;
8) no deja reserva alguna del único yacimiento de bauxita exhaustivamente inventariado en el país, para un futuro desarrollo propio, al más avanzado grado de agregación de valor y para beneficio de las generaciones futuras y de los jóvenes de hoy;
9) no prevé revisión periódica de las cláusulas y por tanto nos deja vendiendo aún en el próximo siglo bajo las condiciones y precios de 1970;
10) es un contrato-ley, que no se podrá modificar mediante legislación común costarricense, lo cual hace surgir este interrogante ¿qué derecho tiene la actual Asamblea Legislativa de obligar a las Asambleas Legislativas del futuro de Costa Rica rígidamente en materia tan delicada?

Los suscritos profesores de la Universidad de Costa Rica, ACORDAMOS:

1.—Pedirles que rechacen el contrato con ALCOA en la forma actual.

2.—Apoyar la posición de defensa de los intereses nacionales asumida por la Federación de Estudiantes Universitarios de Costa Rica, los estudiantes de las Escuelas Normales Superiores y los estudiantes de segunda enseñanza.

3.—Invitar a todos los profesores universitarios, de segunda enseñanza y de primaria, así como a los ciudadanos en general, a hacerse presentes el próximo viernes en la Asamblea Legislativa para manifestar su oposición a este contrato, en el caso de que sea aprobado en primer debate en la sesión de hoy.

Ciudad Universitaria "Rodrigo Facio", 22 de abril de 1970.

Manuel Formoso Herrera
José Manuel Salazar Navarrete
Juan Félix Martínez
Elliot Coen
Rodrigo Gutiérrez Sáenz
José Luis Vega Carballo
Lenín Garrido Llovera
Julio German Méndez Ruiz
Carlos Araya Pochet
Gil Chaverri Rodríguez
Carmen Lila Gómez
Santiago López
Danilo León Hernández
Carlos H. Aguilar
Francisco J. Ramírez
Carmen S. de Malavassi
Carlos Ml. Alvarado M.
Clara Zomer R.
Enrique Góngora
Dorothy de Valverde
Gilda Chen Apuy
Rodolfo Ureña
Anabelle Q. de Garrido
Rodrigo Orozco
Franco Fernández
Jaime Ml. Cerdas Cruz
Víctor Buján
Gerardo A. Lara
Alvaro Beltrán
Rómulo Ballestero
Jorge Blanco
Alfonso Calvo
Róger Lorenzo B.
Luis Mayorga
Jorge Chaves
Oliveth Bogantes
Gaetano Cersósimo
William Reuben

Siguen más firmas que serán publicadas posteriormente

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Galera

Por Jorge Arguedas

Confusa y desalentadora la situación política de Colombia. Las pugnas de dirigencias políticas, sin programas serios para el mejoramiento popular, en todas sus escalas, han dado paso al caos. Es una lástima que el interés personalista de los cuadros rectores de los partidos Liberal y Conservador, en el propósito de usufructuar el poder y sus complacencias hasta el punto de llegar a un acuerdo mutuo para ejercer el gobierno alternativamente, no viera más allá de las narices sobre lo que es, en los actuales momentos, el explosivo deseo de las grandes masas por su mejoramiento. Porque esta es la realidad de lo que está ocurriendo en la tierra colombiana. Preferimos, han dicho los grandes sectores populares, el caos al statu quo. Y en forma alarmante votaron por ese payaso con uniforme que es el General Rojas Pinilla. Algo vendrá después de esta conmoción que obligue a todos a rectificaciones y propósitos de enmienda. Por lo menos, poner atención a que los pueblos en el último tercio del siglo veinte, puedan con criterio propio, aunque sea en forma absurda y lamentable, con miras a destruir viejos y anacrónicos sistemas políticos que significan la permanencia de la injusticia social.

La victoria de Rojas Pinilla, —porque es una dramática victoria de apoyo popular—, nos recuerda la respuesta del chiquillo a quien un tío le preguntó que a quién quería más, si a papá o a mamá. A Toya, porque por lo menos me cuenta cuentos y no me tiene abandonado, —contestó el güila.— Explicamos: Toya era la vieja cocinera, desdentada, mal hablada, sucia, inclinada a la blasfemia, medio bruja y enemiga de todo el mundo. Pero entre unos padres que no atendían a su hijo y la cocinera que le contaba cuentos, el niño en una respuesta vengativa, escogió a la vieja. No hay duda de que en Colombia escogieron a Toya.

Muy conveniente la fisonomía que tendrá el próximo primero de Mayo como día consagrado al Trabajo. Numerosas organizaciones de trabajadores, sindicatos, grupos sociales, cooperativas y demás entidades que representan en nuestro medio la fuerza laboral, participarán de esta vez con entusiasmo y dedicación. Y es que, desde tiempos inmemoriales, el Día del Trabajo, en su importancia política y cívica, era usufructuado únicamente por el movimiento comunista costarricense, como si sólo los comunistas trabajaran. Por lo mismo, los desfiles resultaban muy raquíticos y todo deslucido. Ahora, el simbolismo del trabajo, como fuerza primordial en el desarrollo de los pueblos, tendrá una expresión fuerte.

Temas del Momento

Situación sumamente incómoda se produce en Hospital México

Pueden tener la absoluta seguridad los altos funcionarios de la Caja Costarricense de Seguro Social de que nuestros comentarios, en relación con los servicios que presta la institución a los asegurados, no tienen otro propósito que el de contribuir a que esos servicios sean más eficientes y satisfagan plenamente a los pacientes que acuden al Hospital Central o a las Clínicas Periféricas.

Sucede que en muchas oportunidades los funcionarios de más alta categoría de una institución de servicio público como la Caja Costarricense de Seguro Social ignoran las disposiciones que toman empleados subalternos, tal vez con la mejor intención, pero que no agradan para nada a los usuarios de los servicios.

Son varias las personas que se han acercado a nosotros para manifestarnos no exactamente su extrañeza, sino su disgusto, por lo que les ha ocurrido en el Hospital México a la hora de tomarles una radiografía que ha sido ordenada por el médico que los examinó.

En primer lugar, a cada uno de los tres o cuatro salones donde se toman radiografías en el Hospital México se hace pasar, por turnos, a unas seis u ocho personas, la mitad hombres y la otra mitad mujeres, que tienen que desvestirse, así sea que vayan a tomarles una radiografía en la cabeza o en los pies, para que vistan una bata que ya han utilizado los pacientes que entraron antes.

No se comprende por cuáles razones a un salón se hace entrar a hombres y mujeres al mismo tiempo, que se encuentran de pronto en una situación sumente incómoda, como se comprenderá fácilmente, y no se haya dispuesto, como era lo natural, que un salón se dedique a tomar radiografías a los hombres y otro a las mujeres.

La disposición para tomar esas radiografías simultáneamente y en un mismo salón a hombres y mujeres deben de ignorarla los altos funcionarios de la institución, que están obligados a comprender con más claridad que algunos empleados subalternos, por su mejor educación, lo vergonzoso que tiene que ser para hombres y mujeres que una enfermera les ordene desvestirse como si fueran escolares que asisten a una clase de educación física.

Detalles como éste tienen que ser corregidos por la institución. Suponemos que no debe de existir ninguna dificultad en que en el Hospital México se dedique un salón a tomar exclusivamente radiografías de hombres y otro exclusivamente de mujeres; y si es que existe alguna dificultad insuperable, disponer un horario para hombres y otro para mujeres. Estamos seguros de que los altos funcionarios de la institución atenderán estas observaciones que varios pacientes nos han pedido hacerles llegar.

Glosas de los colaboradores

CRISIS DOMINICANA

Por Emanuel Carvajal Pérez

La crisis política en la República Dominicana se acentúa más a medida que transcurren los días. El 16 de febrero próximo pasado se abrió el período para la inscripción de los Partidos ante el Tribunal Superior Electoral, que tomarían parte en la justa cívica que elegirá el mandatario constitucional que deberá regir los destinos del país desde el 16 de mayo próximo por un período de cuatro años.

En 1966 el Dr. Joaquín Balaguer fue electo Presidente Constitucional de la República Dominicana. En esa época el país se encontraba desintegrado políticamente. La opinión de la gran mayoría del pueblo dominicano y de aquellos extranjeros que tuvimos la oportunidad de familiarizarnos con la tragedia nacional iniciada en 1965, es que la obra del Presidente Balaguer ha sido fecunda, honesta y patriótica. Quizá no había, dijo esa mayoría, entre los ciudadanos dominicanos de esos días, otro político que reuniera las virtudes y capacidad para sacar a su país adelante y del caos en que se encontraba. La Historia se encargará, parecía decir el sentimiento popular, de conceder a su gobernante el reconocimiento de las masas dominicanas por sus sacrificios en pro de la Patria.

El Presidente Dominicano ha hecho declaraciones públicas muy recientes de que se lanzará a la candidatura reeleccionista para los comicios del próximo 16 de mayo.

La Constitución dominicana prohibía la reelección. En el presente período el Congreso ha hecho una enmienda a la Constitución que permite el Derecho al Presidente de la República de reelegirse.

La decisión de Balaguer ha provocado inquietud en el país y se han producido desórdenes con saldo de muertes entre gubernamentales y civiles.

El partido de la oposición más fuerte es el Revolucionario Dominicano, del cual fue Presidente el Profesor Juan Bosch en la contienda electoral de 1966. Es posible que el Profesor y Expresidente de la República don Juan Bosch no sea nominado para los comicios del 16 de mayo próximo. Ha habido muchas deserciones en esta organización política. Infinidad de partidarios influyentes que siempre dieron su apoyo al expresidente y Profesor se han retirado o han abandonado el Partido.

Juan Bosch fue depuesto por un golpe de Estado propiciado por el ejército en 1963, unos siete meses después de haberse inaugurado como Presidente Constitucional de la República. Se le acusó de estimular actividades promarxistas.

En 1965, cuando estalló la Revolución Dominicana, el Profesor Bosch se consideraba líder de su Partido. Residía en Puerto Rico y allí permaneció durante el período de la guerra civil mientras sus partidarios morían por millares en las calles de Santo Domingo. Bosch regresó a su tierra una vez que fue pacificado el país para asistir a la contienda electoral. El resultado de las elecciones fue un exito rotundo para el Partido Reformista y Balaguer barrió con una mayoría abrumadora.

En el presente, los partidarios del Profesor Juan Bosch resienten de él sus largos períodos de ausencia en los momentos difíciles en que su presencia en Santo Domingo era necesaria. Sus declaraciones recientes respecto a sus condiciones para asumir el liderazgo del Partido, también han sembrado la desconfianza entre sus copartidarios. El Profesor dijo poco más o menos: "por mi gusto no concurriría a elecciones ya que el único medio para dar a mi pueblo lo que necesita es la obtención del Poder por cualquier medio y establecer una dictadura popular". Consideramos no es necesario hacer comentarios sobre estos pronunciamientos para descifrar las ambiciones políticas del expresidente Juan Bosch.

El Partido mayoritario, después del Reformista, el del Gobierno, es el Revolucionario Dominicana. Hay como seis Partidos pequeños en la oposición. El del Dr. Héctor García Godoy (ya fallecido), expresidente Provisional, nominado por la OEA para pacificar el país; el Partido del ex-General Elías Wessin y Wessin, exjefe del Ejército que desempeñó un papel muy importante en la Revolución; del Dr. Francisco Augusto Lora, exvicepresidente de la República en el gabinete del Dr. Joaquín Balaguer. Hay otros partidos de menor cuantía.

Las agencias noticiosas nos informan que los partidos de la oposición han decidido no concurrir a elecciones a menos que el Presidente Balaguer renuncie a su cargo como mandatario para que así pueda aspirar en las urnas electorales a un período más para la Presidencia de la República.

Este es el cuadro presente de la bella tierra quisqueyana. Hay quienes creen que Balaguer no debió haber aspirado a otro período presidencial para no repetir el acontecimiento que originó la Revolución de 1965, cuando Donal Reed Cabral, Presidente del Triunvirato, aspiró a la reelección, que fue el motivo que propició el golpe de Estado y el comienzo de la tragedia de abril de 1965.

Ojos sobre el Mundo

UNA "RESUCITADA" CON CERTIFICADO DE DEFUNCION

Tal vez los lectores conozcan el caso de la reciente "resucitada" de Londres, Miss Hyden Javaher, una estudiante, da da por difunta. Por lo menos para un médico que, sin ningún titubeo, la declaró "muerta" legalmente.

Algunos minutos antes, se la había encontrado inconsciente, en un cuarto de hotel —en Brighton. Se la trasladó urgentemente, al Royal Sussex County Hospital. ¡ Demasiado tarde! La joven había absorbido tal dosis de barbitúricos, que su organismo no había resistido. Se conoce el diagnóstico del galeno: "Todo ha terminado".

Una ambulancia se llevó el cuerpo al depósito de cadáveres. Pero al poco rato la enfermera de guardia, vio de pronto que había temblado uno de los músculos de la "difunta", volvió a transportarse en cuerpo al hospital. Allí, durante largos días, Miss Javaher iba a permanecer en coma. Ya no era la muerte, ni tampoco la "resurrección". Pero, luego, con la primavera, en las puertas, la moribunda, comenzó a recuperar, entablando la lucha con la pálida. Al fin, la vida terminó ganando la partida. "Soy muy religiosa; creo que no estaba preparada para morir. Me siento como nueva, como recién nacida, en medio de un profundo sentimiento de paz".

En otra época, hace apenas algunos años, el saber quien estaba muerto, no era una cosa extraordinaria. El individuo que dejaba de respirar, cuyo corazón dejaba de latir, cuyos reflejos habían desaparecido, con pupilas muy dilatadas, ese individuo ya no estaba vivo.

Esos criterios bastaron al Profesor Barnard, cuando su primera trasplantación en Diciembre de 1967 en Capetwn, para extraer el corazón de Miss Darvall. Delante de una Comisión del Senado norteamericano, el célebre cirujano declaró en 1968, que él conocía bien su oficio, que sabía reconocer perfectamente un muerto de un ser vivo y que, desde luego, nadie tenía derecho a darle una lección sobre el particular.

Desde entonces, las cosas han ido modificándose progresiva e irrevocablemente. En un primer tiempo, las electro-encefalográficas vinieron a explicar que el examen clínico, es decir, la inspección, la auscultación e incluso, el electrocardiograma no eran pruebas suficientes y convincentes. Sólo la muerte definitiva del cerebro, lo que revelase el electroencefalograma, podía zanjar el debate. Un trazado nulo, sería trivial, prolongado varias horas, permitía sólo establecer el diagnóstico. ¿Cuántas horas? Una, dos, seis, veinticuatro, las opiniones no eran absolutamente unánimes.

Luego se registró una segunda fase que aportaba dos importantes restricciones a la ley del "trazado nulo". Pues bien, este trazado se le conocía desde hace mucho tiempo: había casos que, a pesar de todo, no significaba la muerte. El primer caso era el de las gentes que habían sido halladas frigorificadas después de larga permanencia en la nieve —por ejemplo. En ellas, todos los signos de la muerte estaban reunidos, incluso un encefalogramo nulo. Sin embargo, no estaban muertas. Eran perfectamente recuperables después de un tratamiento apropiado.

El segundo caso: el de las personas que, para suicidarse, absorben gran cantidad de comprimidos somníferos. En ellas se encontraba asimismo el gran

Pasa a la Pág. SIGUIENTE

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

El "DON" de lucha en bien de la comunidad de Los Chiles

"El esfuerzo de los vecinos de Los Chiles de Upala, por organizarse cada día más, se viene notando a través de los años. Esta superación la llevaban en la saugre los verdaderos fundadores y Patriarcas de esa zona rica del Norte, de quienes sus hijos y descendientes directos, heredaron ese "don" de luchar en bien de la comunidad.

En la historia y formación del pueblito llevamos en la mente, al señor Joaquín Baez, de Acoyapa, Nicaragua uno de los primeros pioneros pobladores de este lugar y dueño de la finca "Los Chilitos", con la casona ubicada en propiedad que es hoy de los hermanos Palacios, frente a la plaza pública.

Por otra parte, en cuanto al éxito del Cantonato, cabe recordar a los buenos amigos licenciado Ulises Soto Méndez, Ex Gobernador de Alajuela y José León Mora Cagina, chileno, que también le dieron su valioso apoyo y experiencia al proyecto inicial pro-Cantonato "Río Frío".

En una oportunidad, ya el licenciado y Diputado Antonio Arroyo Alfaro le dio vida a la creación de los nuevos cantones Upala y San Rafael de Guatuso.

Rendimos entonces aquí, homenaje póstumo a los primeros pobladores, a los ilustres patriarcas y al importante vecino de Los Chiles, agricultor, ganadero y comerciante José León Mora Cagina, acogido en la paz del Señor, el día 8 de abril de 1970. Este duelo aflige a una virtuosa familia y de mucha promesa en la futura era de progreso que espera disfrutar la comunidad de Los Chiles.

Viales

Proponen mensaje al Congreso de los E. U.

El diputado Ames Alfau presentó a conocimiento de la Asamblea Legislativa la siguiente proposición:

"Para que la Asamblea Legislativa tome el siguiente acuerdo: 1º) Que la gesta gloriosa de los astronautas Lowel, Haise y Swigert merece ser considerada como la hazaña gigantesca del año.

2º) Que por tan eminente suceso, merece enviar en atenta comunicación al Congreso de los Estados Unidos de Norteamérica un mensaje de admiración y simpatía a estos bravos y heroicos tripulantes del espacio, junto con los hombres de ciencia de los Estados Unidos que hicieron posible con la ayuda de Dios, el feliz retorno de los astronautas del Apolo 13, y

3º) Que por tan justo motivo, por la gran proeza realizada ,merecen estos ases del espacio considerá seles como los más extraordinarios tripulantes de naves espaciales que han visto los ojos del mundo en esta segunda mitad del siglo XX".

Condecorados hoy por Gobierno chileno Ministro Lara y Lic. Molina Quesada

Hoy a las siete de la noche, el Embajador de Chile en Costa Rica. Sr. Enrique Rodríguez Balleteros. impondrá valiosas condecoraciones a personalidades costarricenses.

Los favorecidos son el Ministro de Relacionees Exteriores, Licenciado Fernando Lara Bustamante y el Presidente de la Asamblea Legislativa, Licenciado José Luis Molina Quesada.

El Sr. Ministro de Relaciones Exteriores recibirá la Condecoración de la "Orden al Mérito de Chile", en el grado de Gran Cruz, la que es la más destacada que otorga el Gobierno de Chile a personalidades extranieras que se hayan distinguido por servicios prestados a ese país. En el caso del Ministro Lara Bustamante se refieren a su labor para afianzar las relaciones entre Costa Rica y Chile.

La condecoración fue instituída en 1817 por el principal héroe de la independencia chilena, General don Bernardo O'Higgins. Consiste en una placa de oro pulido de 82 mm. de diámetro, ligeramente convexa y circundada por 10 puntas equidistantes, formando un sol. En su parte central ostenta el escudo de Chile en relieve y rodeado de un anillo de esmalte azul ribeteado de oro sobre el cual se lee la siguiente inscripción: ORDEN AL MERITO CHILE.

Lleva, además, una banda de seda moaré de color azul turquí de 102 mm.de ancho por 1.62 m. de largo terminada en un rosetón Ambas orillas de la banda llevan una guarda o ribete, desde cuyo rosetón pende la encomienda de la Orden.

A su vez, al Presidente de la Asamblea Legislativa, Licenciado Molina Quesada, se le impondrá la Condecoración "Bernardo O'Higgins", en el grado de Gran Cruz, que premia el mérito cívico de personalidades extranjeras Fue creada en el año 1967 por el actual Presidente de Chile. Sr. Eduardo Frei Montalva, en homenaje a los 150 años de haber sido creada la "Legión al Mérito" por el mismo prócer don Bernardo O'Higgins.

Esta condecoración consiste en una placa de oro pulido de 75 mm. de diámetro, en cuyo interior se entrelazan dos estrellas. Es de forma ligeramente convexa y circundada por 10 puntos equidistantes, formando un sol. En su parte central lleva en relieve la efigie de O'Higgins y la leyenda "BERNARDO O'HIGGINS—CHILE". Lleva también, una banda de seda moaré de color rojo, con orillas azules y, en su parte inferior, un rosetón del que pende la encomienda de la Orden.

Felicitamos a los Sres. Lara Bustamante y Molina Quesada por tan honoríficas con decoraciones

Ojos sobre el Mundo

Viene de la Pág. ANTERIOR

juego macabro, hasta el trazado nulo como en Miss Hydeh Javaher. Y en aquellos desesperados también, la muerte no era sino aparente. Ellas podían ser resucitadas como en los anteriores casos.

En fin, último descubrimiento de los que quieren que se les contemple dos veces y tal vez más, antes de extender un certificado de defunción. La dilatación de las pupilas no es tampoco signo absoluto. Algunos verdaderos muertos las tienen poco ensanchadas y ciertos "falsos muertos", por el contrario, pueden tener pupilas muy dilatadas Así, lo que parecía muy sencillo, se ha vuelto mucho menos. El diagnóstico de la muerte constituye a veces, hoy, un problema difícil, espinoso, incómodo, muy pesado. Miss Javaher, sobre todo en estos tiempos de trasplantaciones, tuvo realmente mucha, pero mucha suerte.....

COMBATA
la gripe y el resfrío
con:
¡THRIZ!
¡THRIZ! la cápsula que actúa por 12 HORAS

TRIBUTACION DIRECTA
TRIBUTAR ES PROGRESAR

IMPUESTO DE VENTAS Y CONSUMO

SE AVISA

a todos los responsables recaudadores de esos impuestos que ya están al cobro en todas las tesorerías del país los recibos correspondientes al mes de FEBRERO del presente año, modificaciones y tasaciones de oficio de otros meses comunicados en dicho mes.

El plazo para cancelar vence el 30 de ABRIL. Si su recibo no se encuentra en la tesorería correspondiente, sírvase gestionarlo en la Sección de Control de Ventas en el segundo piso de esta dependencia o llamar al teléfono 22-30-92.

EL PAGO DE SUS IMPUESTOS IMPULSA EL DESARROLLO DEL PAIS.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Hoy en la historia

Hoy es miércoles, 22 de abril, día número 112 de 1970.
Faltan 253 días para fin de año.
En tal día como hoy:

1500—El navegador portugués Pedro Alvarez Cabral descubre a Brasil.

1724—Nace en Konigsbers, Alemania Emannel Kant, uno de los más grandes filósofos modernos.

1793—Los Estados Unidos proclaman su neutralidad en la guerra entre Francia y la Gran Bretaña.

1836—Sam Houston y otros tejanos derrotan a los mexicanos dirigidos por el General Santa Ana en la batalla de San Jacinto.

1898—Se registra el primer disparo de la guerra hispanoamericana al capturar el buque norteamericano Nashville un buque español cerca de las costas de la Florida.

1915—El ejército alemán utiliza el gas venenoso por primera vez en la primera guerra mundial.

1944—Tropas de los aliados invadieron a la Isla de Nueva Guinea en la Segunda Guerra Mundial.

1945—Los franceses capturaron a la ciudad alemana de Stuttgart en la Segunda Guerra Mundial.

1964—Inauguración de la Feria Mundial de Nueva York.

Hace diez años—El premier cubano Fidel Castro dijo que los Estados Unidos estaban conspirando para ayudar a una contrarrevolución destinada a derrocar su régimen.

Hace un año—El Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant, dijo que existía un virtual estado de guerra a lo largo del Canal de Suez.

El cumpleaños de hoy—El violinista Yehudi Menuhin cumple 54 años.

El pensamiento de hoy:—Detrás de la mala suerte está la buena suerte—Proverbio gitano.

Entreactos

El Presidente Trejos

Por Orlando Núñez Pérez

Gobernar un pueblo, cualquier pueblo, en esta etapa de la Humanidad, como en cualquier etapa, es trabajo tan arduo que es casi cosa de martirologio. En el fondo las sociedades humanas siempre se movieron por las mismas pasiones. Y los acontecimientos tienen trasfondo parecido. La tensión expectante de la vuelta con vida de los astronautas, casi perdidos en el espacio sin fin, tiene tanta "misa in scena" como la que montaban los magistrados florentinos en tiempos de Dante, cuando juzgaban a un reo. ¡A veces llegaron a comprar reos a otras ciudades para ofrecer al pueblo una buena hoguera o una dramática decapitación. Decimos esto, porque aunque Costa Rica es un pueblo que va resultando excepcional, también de vez en cuando hay sus bemoles, que alteran el tono a cualquier gobernante. Y don José Joaquín, con su suavidad, con su energía, pero sobre todo con un peculiar sentido de la Historia y con un innato sentido del equilibro en medio de tantas fuerzas disímiles, ha conservado una línea que arranca de la buena tradición política costarricense, se ha venido manteniendo a través de la República, y Dios quiera continúe sin zigzagueos, para honra de los costarricenses y esperanza de América.

Una tarde, bajábamos la Avenida Central contra el tráfico, cuando nos sorprendieron el ruido y la vocinglería de una caravana electoral. Cuando pasó junto a nosotros un carro, desde donde saludaba amablemente un señor de amplia sonrisa, alguien nos dijo:

—Ese es José Joaquín Trejos, candidato a Presidente.

Aquellas eleccior s lo convirtieron en Presidente, y por razones especiales como periodista, nos tocó a nosotros hacerle la primera entrevista a nombre del diario en que trabajábamos. También por razones especiales se temía que las "relaciones no fueran todo lo buenas" que se deseaban.

Pero fuimos confiados, como somos confiados en los costarricenses luego de vivir entre ellos muchos años. Y no fuimos defraudados. Largamente habló el Presidente Trejos con nosotros, y salimos ganados por sus maneras de hombre educado, sin rencores, consciente de su cargo, sensible a todos los estímulos humanos. Captamos entonces lo que luego Figueres calificó de "vanidad histórica" del personaje. Y sabíamos que gobernaría a Costa Rica en esa perspectiva, con toda la paciencia y la devoción que se requiere, para gobernar un país democrático con los ojos puestos en metas de mayor grandeza...

Como periodistas seguimos sus pasos públicos. Ocasionalmente le saludamos. Y cuando asistimos a sus entrevistas de prensa examinamos sus palabras, sus gestos, el modo como gobernaba influido por la opinión pública, recogida por la antena sin sustitutos de la prensa. Cuando hubo que disentir, lo dijo sin rodeos. Cuando hubo que aplaudir fue el primero. No temió la crítica, ni calculó el gesto para recoger halagos.

Y enfocó cada uno de los problemas ventilados públicamente desde la perspectiva de lo mejor para el país. Su trabajo ha sido fecundo. Su dedicación ejemplar. Su imagen en el pueblo grata, sobria, honesta.

Ahora que deja los sinsabores de la gobernación, y la tensión de cada día, con esas soledades en medio del torbellino donde el gobernante honesto se pregunta si ha hecho bien o ha hecho mal, es la hora de dedicarle esta cuartilla. De alguien que le admira, porque ha trabajado para mantener en alto un sistema de libertades que en otros sitios anda en crisis. Y porque la única moneda para pagar la buena ejecutoria de un gobernante honesto es el reconocimiento público. Aunque la voz de quien lo rinda sea muy humilde. Porque según Martí "para rendir tributo ninguna voz es débil".

"Cosillas"

Por "Fisgón"

Y los señores diputados votaron blanco y negro... eso de las bolitas medio luto se usa cuando no se quiere comprometer a los señores legisladores....

Y como el caso era quitar le la inmunidad a un colega para que lo procesen por una torta cometida, pues hubo algunos señores diputados que se solidarizaron....

Y por eso hubo bolitas negras y blancas,,, y la diferencia fue poca... casitico se salva el hombre.... aunque por unos días....

Porque de todas maneras en unos dias quedará sin inmunidad... lo cierto es que no se sabe quién dijo sí.... y quién dijo no...

Algunos afirman que por el número de bolitas blancas y bolitas negras que aparecieron, se demarcan fácilmente dos bandos.....

Pero aquí no se sabe si los bandos son propiamente las fracciones., o bien los bandos de los que tuvieron consideración..... y los que sintieron coraje a la hora de votar...

Lo cierto es que el asunto fue a puerta cerrada... sin micrófonos y a todo secreto... pero "Fisgón" por telepatía logró saber algo.....

Y captó el momento en que se conoció el resultado, cuya diferencia entre bolitas negras y blancas fue mínimo....

Y en ese momento un diputado guanacasteco dijo.... de acuerdo con la votación, a quien hay que levantarle la inmunidad es a la Comisión Dictaminadora.... .

Un amable lector nos escribe y sencillamente nos pregunta que, ¿quién autorizó a los patrulleros a andar sin quepis?.... complacido.....

Don "Rigo" Fournier pasará a la Dirección de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Costa Rica....

Don Beto Cañas, el actual director, será el titular del Ministerio de Asuntos Varios...

No... no es otro nuevo ministerio... es el mismo Ministerio de la Juventud, Cultura y Deportes, vale decir, de asuntos varios....

Y el diputado Ames Alfau, consciente como el que más, dispuso presentar una proposición para que los diputados envíen un saludo a sus colegas, Lovell, Swigart y Haise...

Y mañana habrá inauguración en el Correo, de la Oficina Filatélica.... don J. J. cortará la clásica cinta.... seguro es de estampillas....

Habrá una serie de discursos... y a quien los aguante, se le invitará a una "tomatinga".....

Y en Colombia hubo alegronazo de burro para los pobres rojas-pinillistas... aquello fue **flor de un día.....**

TERTULIA TICA

En el exterior no conocen a Costa Rica

Doña Carmen, que acaba de regresar de los Estados Unidos, conversa con una amiga y.....

CARMEN Pues te lo digo con franqueza, da lástima ver cómo ignoran a Costa Rica, no la conocen.

AMIGA Pero yo he oído decir que tenemos fama de...

CARMEN Sí, Costa Rica es conocida en algunas ciudades de los Estados Unidos, por ejemplo en Miami.

AMIGA Y, ¿por qué en unas ciudades sí y en otras no?

CARMEN Sencillamente porque a Miami vuela una compañía nacional que tiene allá sus oficinas y a través de la misma se va dando a conocer nuestro país.

AMIGA Y, ¿en qué lugar vivís vos?

CARMEN Yo estoy residiendo en Milwaukee, Estado de Wisconsin y allí sí es triste el asunto.

AMIGA Bueno, pero, ¿supongo que vos has hecho algo por dar a conocer nuestro país?

CARMEN Por supuesto, pero yo necesito la colaboración de las mismas autoridades nacionales, como por ejemplo el Instituto Costarricense de Turismo.

AMIGA ¿En qué sentido?

CARMEN Allá se celebra actualmente una feria folklórica, se llama, Folk Fair". Es como la Feria de las Flores. En el 67, pudimos montar el puesto de Costa Rica y posteriormente hemos venido presentando en otros puestos muchachas vistiendo nuestros trajes típicos.

AMIGA Bueno, eso es ya bastante.

CARMEN Sí, pero es necesario hacer más. No tenemos artículos nuestros para exhibir .Nos falta colaboración. Haré las gestiones con el Instituto Costarricense de Turismo.

AMIGA Pues me parece muy bien, ¿qué otros planes tenés?

CARMEN Pues es necesario que los industriales costarricenses se preocupen por enviar sus productos y especialmente los fabricantes de artículos de souvenirs.

AMIGA Pues la Cámara Costarricense de Artesanía se podría preocupar por el asunto.

CARMEN Pues así lo espero, necesitamos dar a conocer a Costa Rica en el exterior, porque, hablemos con franqueza, es muy poco conocida.

COLABORO: Carmen Ajoy.

TERTULIANO

Cabos sueltos

Los Sons de la Ciudad de los Niños

Por Kanapay

No hay nada más conmovedor que el esfuerzo que hacen los jóvenes cuando tratan de ayudar a quien les ayuda. Cuando ponen todo su corazón y sus deseos de superación, para que los frutos, si es que los hay, sirvan para llenar alguna necesidad colectiva.

Es el caso del conjunto musical "LOS SONS" de la Ciudad de los Niños. Un conjunto orquestal, que valiéndose de sus facultades, y haciendo poderíos, han logrado algo titánico, por sus posibilidades: grabar un disco y destinar el producto de su venta a que otros niños, que también como ellos viven en ese lugar, puedan adquirir algunas cosas, pequeñas cosas, que se transformarán en alegría, en un poquito de más disfrute de las pequeñas cosas de la vida por las que luchamos y que ellos no tienen a su alcance.

Norman Quirós Rojas es el cantante del conjunto. Lo hace con su voz adolescente con sonido de esperanza, y tonos de comprensión, que si pudiéramos traducir escucharíamos claramente sus deseos de que sus compañeros se favorezcan con su esfuerzo.

Ojalá los que puedan, adquieran este disco que en sí representa una pequeña ayuda a esa magna obra que es la Ciudad de los Niños.

Hoy, que las cosas no salen como uno quiere, que parece que me levantara con el pie izquierdo, y que traigo el tema de los niños, que pronto serán adultos, me duele y como a todos los costarricenses, ver en las calles citadinas a deshoras de la noche a menores que deambulan, contagiándose de los vicios de la ciudad.

A todos nos conmueve, no hay duda, pero muy pocos hacen algo por ellos. Los más nos limitamos a hablar, a comentar y puede que a dar una moneda, con la que creemos hemos solventado tan tremendo problema. Nos conmovemos, porque somos humanos y padres de familia que no deseamos para nuestros hijos, del ambiente inmoral en que esos niños viven, pero no hacemos nada para ayudar a las instituciones que trabajan para solucionar tan grave problema. Somos parte de una sociedad casi indiferente, y puede que algo egoísta, y que muy de tarde en tarde, se atreve a tender la mano para ofrecer algo

Por eso es que me ha conmovido tanto y me llena de alegría saber que este conjunto de la Ciudad de los Niños, valiéndose de sus propios medios tira al aire en un disco, sus ansias de superación. Vale la pena pues, que a estos muchachos que están dando lo que pueden, se les tienda la mano aunque sea para decirles; muchas gracias por su esfuerzo, están actuando como verdaderos compañeros de tanto y tanto niño que les agradecerán lo que han hecho.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Obispo de Alajuela preocupado por damnificados del Atlántico

El Obispo de Alajuela, Monseñor Enrique Bolaños, nos envió para su publicación una exhortación dirigida a sus Diocesanos, a hacer una colecta para socorrer a los damnificados por las inundaciones.

La misma dice así:

"El cristiano debe practicar la caridad constantemente, todos los días, ya que Nuestro Señor la hizo el mandamiento principal y la señal para conocer a sus discípulos. Pero mucho más y con sacrificio debe ejercerse en las emergencias nacionales. Porque en esta vida no faltan las calamidades públicas; se suceden continuamente, hoy aquí y mañana en otros lugares sobrevienen inundaciones, terremotose, erupciones, etcétera, que causan siempre ruina y muerte.

En estos días del mes de abril fuertes lluvias produjeron ingentes daños en la región del Atlántico. Muchas familias perdieron sus pobres viviendas y cuanto poseían; se han visto obligadas a buscar albergue refugiándose en lugares donde han sido acogidas con amor. Los daños y pérdidas alcanzan a millones: muchas casas han sido destruidas, los campos sembrados han quedado desolados, puentes y caminos han sido arruinados, largos trechos de vía férrea han sido lavados; la agricultura ha sufrido una ruina que constituye un empobrecimiento nacional, cuyas consecuencias sufriremos todos, pero con más dureza las familias de escasos recursos, que tendrán mayores necesidades para la vida.

Se hace indispensable la cooperación generosa de todos, un esfuerzo en escala nacional para superar esta crisis y tratar de aliviar a los más necesitados prestándoles los auxilios q' su situación está demandando.

El Papa Paulo VI nos ha dado ejemplo; siempre acude rápidamente con su contribución generosa y paternal y su palabra de consuelo y de esperanza Por este motivo venimos a tocar los corazones de nuestros Diocesanos, en solicitud de una ayuda generosa para acudir en socorro de nuestros hermanos víctimas de esta calamidad.

Ordenamos que en todas las iglesias de la Diócesis el próximo domingo 26 de este mes se haga una colecta, exhortando anteriormente a los fieles a dar con generosidad. Deberá enviarme inmediatamente a esta Curia o a la Oficina de Cáritas en San José, por cuyo conducto queremos distribuir nuestra ayuda. Y además deseamos invitar a orar por los que han perecido y los que sufren angustiados; para implorar consuelos y la ayuda de Dios para que pronto puedan reponer sus pérdidas materiales.

La oración es simpre necesaria y gran medio de ayudar, porque pone a nuestra disposición el poder divino. En estos días el Senado norteamericano pidió oraciones a los hombres de todo el mundo, a fin de lograr la ayuda de Dios para que los tres intrépidos astronautas pudieran regresar sanos y salvos a sus casas.

Hay momentos en la vida en que el hombre se convence de su limitación y miseria. Es providencial que un pequeño obstáculo, que no se pudo preveer humanamente, deteriore toda una maquinaria complicada e ingeniosa, y fracase la hazaña que parecía tendría todo éxito. Como también que en un instante decisivo iluminar y realizar un acto salvador mediante una maniobra oportuna.

Después de la tragedia suele sobrevenir el éxito. Por eso nunca hemos de desesperar en las pruebas. La oración abre ancho campo a la esperanza, porque con la oración nos ponemos a la disposición de la voluntad de Dios, reconocemos nuestra dependencia de El y nuestra miseria y nos disponemos a recibir el auxilio divino y nos solidarizamos con nuestros hermanos.

Oremos todos rogando por los que sufren en esta gran tragedia y pidamos a Dios fortalezca sus ánimos para que con su ayuda se reparen los daños y se solucionen todos los problemas y pronto florezca la tranquilidad y el bienestar general.

Exhorten los señores Párrocos a sus feligreses a ser generosos en la colección del domingo 26 de abril, recomendando que lo hagan impulsados por el amor de Dios, que sabrá recompensar y bendecir nuestra ayuda".

Alajuela, 17 de abril de 1970

Enrique Bolaños Q.
Obispo de Alajuela

Bancos pueden dar préstamos con base en fondo municipal

El Gerente del Banco Central consultó a la Contraloría sobre la eventual aplicación de artículo 61, inciso 4º de la Ley Orgánica del Sistema Bancario Nacional, en el caso de los préstamos que harán los Bancos Comerciales del Estado con base en el Fondo Municipal constituido con el empréstito autorizado por la ley.

En criterio de la Contraloría General de la República, lo dispuesto por la ley citada, no puede ser obstáculo para la ejecución de los préstamos que se concederán con base en el Fondo Municipal a que se refiere el empréstito citado, habida cuenta de que el contrato respectivo fue debidamente aprobado por la Asamblea Legislativa, acto que implica necesariamente una afectación implícita de la norma primeramente citada, pues de entenderse lo contrario no se le podría dar plena ejecución al contenido de la Ley posterior.

Municipalidad de Nicoya no puede variar partida

La Municipalidad de Nicoya solicitó autorización de la Contraloría para variar el destino de unas partidas específicas concedidas por las leyes de Presupuesto. En tanto la variación del destino de las partidas específicas otorgadas por el Estado a través de las leyes de Presupuesto constituye una modificación de esas leyes, es el criterio de la Contraloría que la autorización requerida sólo puede ser extendida por la Asamblea Legislativa.



II feria del libro

El Ministerio de Educación Pública y los Expositores tienen el agrado de invitar a la inauguración de la II Feria del Libro y a los actos culturales que se realizarán en la misma.

PROGRAMA DE ACTIVIDADES CULTURALES

JUEVES 23 DE ABRIL - 10:00 A.M. - ACTO INAUGURAL

Hablarán el Señor Ministro de Educación Pública, don Víctor Brenes y el señor Presidente de la Editorial Costa Rica don Alberto Cañas. Animará la Banda del Conservatorio Castella bajo la dirección de don Arnoldo Herrera.
7:00 p.m. Concierto de la Coral Herediana. Director don Rogelio Bolaños.

VIERNES 24 DE ABRIL - 10:30 A.M. A 12:00 M.

Conciertos de las Bandas Estudiantiles con la participación del Instituto Don Bosco y el Colegio Saint Francis.
7:00 p.m. Concierto de la Banda Nacional de Alajuela.
Director don Antonio González Carballo.

SABADO 25 DE ABRIL - 11:00 A.M.

Concierto de la Banda Nacional de Cartago.
Director don Gabriel Guillén Fernández.
6:00 p.m. Recital del Ballet Folklórico del Instituto Costarricense de Turismo.
Dirección: don Carlos Manuel Soto.

DOMINGO 26 DE ABRIL - 10:30 A.M.

Gran Concierto de Bandas Nacionales con la participación conjunta de las Bandas de San José, Cartago, Heredia y Alajuela.
Dirección General don Germán Alvarado.
6:00 p.m. "El Lagartito Travieso" por el Grupo Moderno de Teatro de Marionetas.
Dirección Luis Acuña.

EXPOSITORES:

Cooperativa Universitaria de Libros. Editorial Costa Rica. Editorial González Porto. Editorial Universitaria Centroamericana. Eléazar Calvo Fallas y Co. Ltda. Editora Volcán. Editorial y Distribuidora Centroamericana. Instituto Mexicano del Libro. Instituto Nacional del Libro Español. César A. Jaramillo R. Distribuidor de Libros. Librería Caribe Editorial. Librería López. Oficina del Libro Argentino en Centroamérica y Panamá.

parque central
del 23 al 26 de abril 1970

Progreso Nacional
es
Progreso Industrial

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Decretada sumaria en secreto alrededor de bombas decomisadas ayer

Las autoridades de Seguridad Pública durante la mañana de hoy continuaron realizando investigaciones alrededor del decomiso de 38 bombas de manufactura casera.

Se indicó por parte del Coronel Marino Donato que anoche mismo se decretó el secreto de la sumaria y por lo tanto no habrá ninguna información sobre las pesquisas que se están haciendo en torno a este asunto que se ha considerado muy delicado.

AUTORIDADES EN ALERTA

Desde las cuatro de la tarde el Coronel Sánchez Monestel recibió un informe confidencial de que una persona, acompañada de dos más cargaban una caja de cartón en un automóvil color amarillo, sin placas gran cantidad de bombas de manufactura casera.

Con estos detalles y otros más, se movilizaron varias unidades de radiopatrullas en carretera a Heredia y se tomaron las medidas correspondientes, llegando la policía hasta el restaurante El Huevo, cerca del puente Virilla y allí se detuvo a dos personas que fueron identificadas como Víctor Manuel Cartín, conocido como el Ñato Cartín y Miguel Ruiz Herrero. Se les indicó luego que estaban detenidos, aunque no se les dio explicaciones de momento.

Luego de una inspección en el auto se hallaron los explosivos, lo que amerito de inmediato el traslado de los reos hasta el cuartel principal del país, la Tercera Compañía

MOVIMIENTOS EXTRAÑOS

En las altas esferas de la Guardia Civil, se notaban movimientos extraños pero nadie decía nada.

Al Presidente de la República profesor José Joaquín Trejos Fernández, en los precisos momentos que estaba con los periodistas le pasaron un mensaje y puso un gesto de preocupación y exclamó: "Deben tratarlos con consideración".

Luego un segundo mensaje, hizo suspender al Presidente la conferencia de prensa, para atender, como dijo a los diputados electos, pero se supo que en el fondo había algo más grave.

SEGURIDADES EXTREMAS EN LA TERCERA COMPAÑIA

Mientras todo lo anterior sucedía en la Casa Presidencial, en la Tercera Compañía se habían tomado medidas extremas. Dos guardias civiles custodiaban la entrada con M-3 y en el interior, cerca de la oficina de los comandantes habían tres guardias civiles con M-1.

Militares salían y entraban. En el cuartel, el Coronel Donato estaba reunido con el capitán Chaves de Seguridad Nacional y otros funcionarios.

EL LICENCIADO GUNNAR PINTO

Unos quince minutos antes de las siete de la noche, llegó a la Tercera Compañía el licenciado Gunnar Pinto. El Presidente Trejos le había pedido se trasladara a la Tercera Compañía. Uno de nuestros redactores le preguntó que sucedía y contestó: "No sé nada, por ahora".

MINISTRO DE TRABAJO EN LA TERCERA

Ayer el licenciado José Francisco Chaverri, actual Ministro de Trabajo y quien fungió como Procurador General de la República, llegó a la Tercera Compañía pasadas las diez de la noche, luego de su presentación por televisión. Indicó el Ministro que ante la ausencia del Ministro de Seguridad Diego Trejos, el Presidente le había pedido la colaboración en el caso.

LAS BOMBAS

Durante más de cinco horas, la policía no quiso dar ninguna información hasta que se decidió indicar escuetamente que al señor Miguel Ruiz Herrero y a Víctor Manuel Cartín se le había hecho un decomiso de 38 bombas de manufactura casera y que el caso estaba en investigación.

VICEMINISTRO DE SEGURIDAD EN PROXIMO GOBIERNO CONOCE DEL ASUNTO

Esta mañana el Coronel Rodolfo Herrera Pinto, quien será el Viceministro de Seguridad Pública en el gobierno de don José Figueres, estuvo muy activo, acompañó a los coroneles Alvaro Sánchez Monestel, Marino Donato, el Agente Fiscal licenciado Edgar Murillo y a una secretaria, en las diligencias de la investigación.

Nada se comentó, pues se repitió una y más veces, el caso está en secreto.

Asesinato en cantina de esta capital

Un joven de 26 años que fue reconocido como Víctor Hugo Cascante, fue muerto a la una y media de de la mañana de hoy en el negocio de cantina denominado Tamacún, la cual está ubicada en avenidas 3 y 5 calle 6 de esta capital.

Testigos del suceso dijeron a autoridades de radiopatrullas que inmediatamente se presentaron al lugar que Víctor Hugo y el autor del homicidio M. Carvajal por motivos desconocidos sostuvieron una riña.

Aparentemente Carvajal llevaba las de perder en el pleito y su cara presentaba fuertes golpes y heridas y en determinado momento, tomó una botella, la quebró y con lo que le quedó en la mano infligió en la garganta de Cascante un tremendo golpe y le cortó la yugular con un pico.

La herida de Cascante fue muy grave y minutos después murió. Daniel Marenco Morales y Quirós Benavides de la DIC, se hicieron presentes en la cantina Tamacún y detuvieron al autor del asesinato. Esta mañana se le presentó al Actuario del Juzgado Tercero Penal Licenciado Enrique Meza, para lo que corresponda.

Joven murió ahogado en el Estero de Puntarenas

Un joven que fue identificado como Ismael Obando Obando de 25 años, pereció ayer en el estero de Puntarenas.

Informaciones que suministraron autoridades de la Comandancia de Puntarenas dan cuenta que Obando Obando, aparentemente cayó al mar por la parte trasera del mercado y murió ahogado.

Familiares de la víctima dijeron a la policía que el joven tenía dos días de estar ingiriendo licor.

Murió otra de las víctimas de atropello en San Pablo de Heredia

Ana Cecilia Campos Benavides murió en el Hospital México como consecuencia de las lesiones que sufrió en un atropello ocurrido el sábado en horas de la noche.

El mismo día, había muerto la señora Landelina Benavides Campos quien acompañaba a la señora Ana Cecilia a la hora del accidente.

Autoridades del Tránsito dijeron que el autor de este doble cuasidelito de homicidio en los medios de transporte lo fue J. H. Benavides con su automóvil placas 9593.

La señora Landelina Benavides Campos tenía 50 años y Anita Campos Benavides contaba con 35 años.

Evaluación de programas de salud realiza Salubridad

El doctor Arnoldo Fernández Soto, Ministro de Salubridad Pública, dijo ayer en conferencia de prensa que varios médicos del Ministerio a su cargo, se encuentran ahora trabajando, en colaboración con doctores de la Oficina Sanitaria Panamericana, en la preparación de un programa de evaluación sobre las actividades desarrolladas por el M. S. P., con el fin de darle continuidad a algunos programas de salud actualmente en desarrollo.

ALGUNOS PROGRAMAS SERAN INTENSIFICADOS

Los médicos en mención ya se han reunido con el propósito también de determinar cuáles son las acciones de salud que ameritan mayor intensificación de acuerdo con prioridades nacidas como resultado de la misma evaluación.

NECESIDADES PRESUPUESTARIAS

Por otra parte, expresó el doctor Arnoldo Fernández Soto, otro grupo de funcionarios del Ministerio están elaborando un trabajo sobre las necesidades presupuestarias para el año 1971. Una comisión ha sido nombrada al efecto integrada por los doctores Salazar Rivera, Cortés, Carmona y Rodríguez.

Se hace un estudio completo de todo el presupuesto siguiendo las normas utilizadas al efecto en años anteriores.

Estamos haciendo un análisis de los aumentos anuales de ey, agregó el titular de la cartera de Salubridad.

A fines de mayo el informe definitivo será presentado ante la Oficina de Planificación del Ministerio y ya en junio será llevado al seno de la OFIPLAN.

SUGERENCIAS DE PROXIMO MINISTRO SON ATENDIDAS

Estamos tomando en consideración sugerencias del doctor Orlich, próximo Ministro de Salubridad; sugerencias estas de tipo presupuestario, con el propósito de que cuente para el año siguiente con los medios económicos que él quiere le sean aprobados para trabajar sin ninguna limitación, concluyó expresando en su conferencia de prensa de ayer el doctor Arnoldo Fernández Soto, actual Ministro de Salubridad Pública.

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES ES UNA NECESIDAD NACIONAL



MANIFETACION CONTRA ALCOA. — La gráfica recoge parte de la gran cantidad de estudiantes universitarios y de enseñanza media que ayer a las cinco de la tarde se situaron frente a la Asamblea Legislativa, para protestar contra el contrato Estado-Alcoa. Se anuncian huelgas estudiantiles si el contrato es aprobado hoy en su primer debate. Existe gran expectación en el país por el resultado de la votación, la cual será en forma nominal. (Foto Córdoba).

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Cien mil dólares costó el estudio para nuevo muelle

El Ferrocarril Eléctrico al Pacífico ha contribuido con cien mil dólares para resolver el problema portuario. Esta suma la donó el Ferrocarril para realizar un estudio del nuevo muelle de Puntarenas que lo ha financiado para el consorcio Tans Pyssa. Este estudio está en manos del Banco Mundial para decidir su financiamiento" dijo en declaraciones para LA PRENSA LIBRE el Gerente del Ferrocarril Ing. Stanley Peralta.

EMPRESA TRABAJA CON TECNICOS

Dijo más adelante el señor Stanley Peralta, que el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico está trabajando con sus técnicos y con la colaboración valiosa del Gobierno mexicano, por medio del departamento Portuario de esa nación, en el estudio y diseño del puerto que se construirá en Tivives de Puntarenas.

NUEVO PUERTO TIENE MUCHAS VENTAJAS

Este nuevo puerto que construirá el Ferrocarril, con el financiamiento del Banco Mundial, tendrá una serie de ventajas. Ayudará a descongestionar en un ochenta por ciento todas las mercaderías. Por otra parte por ser sus instalaciones nuevas, el costo de servicio será más ventajoso. Tivives con una distancia menor de veinticinco kilómetros que del Puerto de Puntarenas, contribuirá a realizar más rápido el traslado de mercaderías". Dijo el Gerente del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico.

NOS SENTIMOS ORGULLOSOS

Dijo el Gerente del Ferrocarril al Pacífico señor Stanley Peralta que "de tal manera que la Junta Directiva manifiesta con orgullo y responsabilidad, haber contribuido a la solución definitiva del problema portuario. Al próximo Gobierno le tocará decir la última palabra sobre estos proyectos y... no más palabras y acción".

Sustitución de miembro de Junta de Caminos

La Junta Cantonal de Caminos Vecinales de Coronado consultó a la Contraloría sobre la situación planteada con motivo de la sustitución de un miembro de esa Junta.

Manifestó la Contraloría que la sustitución operada debe entenderse vigente a partir de la fecha de publicación del acuerdo ejecutivo respectivo.

Dicho acuerdo sólo podría ser ilegal, y en consecuencia anulable, si no se diere la exigencia del artículo 5 de la Ley General de Caminos Públicos, sea la de que el miembro debe haber incurrido en incumplimiento de sus deberes. En tanto ese acuerdo no sea anulado, el nombramiento y remoción en él contenido debe atenerse esa Junta.

Como precisamente el miembro removido fue el Presidente de la Junta, ésta deberá proceder a realizar un nuevo nombramiento de Presidente definitivo. Si el nuevo miembro no asistiere a sesiones, lo procedente es dirigirse al Ministerio de Transportes a fin de que éste considere si debe separársele o no de su cargo.

Sr. conductor de autobús:



cuidado con el virus

TRANQUILUS

...o lo hará perder tiempo!

Usted ya sabe que lo puede convertir en un conductor egoísta, que se para donde quiera, que se atraviesa en media calle, que se aprovecha del tamaño de su vehículo para quitar a otros el derecho de vía. Horrible, verdad?

Pues no permita que este virus le haga empeorar el tránsito de la ciudad. Propóngase a manejar como lo que es usted: un ciudadano responsable. Respete las leyes de tránsito, recoja pasajeros sólo en paradas y "oríllese" bien. Sea amable con los otros conductores.
Usted sí es responsable, cuídese de Tranquilus.

COOPERE CON LA

CAMPAÑA DE REORGANIZACION DEL TRANSITO EN SAN JOSE

POR EL BIEN DE TODOS Y POR EL BIEN DE USTED!

Colaboración Instituto Nacional de Seguros

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

"No creo en un contrato de 40 años, inflexible"

Por: Dr. Francisco Ulate González

"Todo el juicio que yo me he formado, sobre el convenio del Estado con Alcoa, ha sido a través de comentarios, porque yo no he leído el contrato, sin embargo creo que la discusión ha sido bastante amplia, para deducir la verdad a través de ella.

Yo no creo en un contrato de 40 años plazo, inflexible, que se coloca por encima de toda otra ley de la República. Para todo costarricense consciente, tan solo este hecho invalida la contratación. Un poco de economía sobre los alcances en el mercado del aluminio, harán meditar sobre lo intolerable que se tornaría este dentro de 25 años.

Los cálculos que se hacen, sobre el pago por unidad de peso, se refieren al precio actual del mercado (al menos así lo creo yo), pero con la desvalorización natural del dinero, proceso inflacionario, aumento del consumo mundial, el aluminio tiende a subir substancialmente y sobre este cálculo están basados los halagos que nos ofrece la compañía, que conoce las ganancias elevadas que obtendrán dentro de unos 20 años. Como el contrato es rígido, los dividendos nuestros también lo son, y una sola parte contratante, será la beneficiada legalmente, con las utilidades futuras.

Las inversiones que se hagan permanecerán fijas también; X cantidad de toneladas se exportará actualmente y esa cantidad se exportará dentro de 40 años, por tanto no irán en ascenso las inversiones en planta física, infraestructura etc y este material lejos de ir en aumento, se deteriora o a lo máximo se mantiene, es semejante a lo que sucede con la Northern: no hay interés por mejorar nada.

Hay que considerar seguido que los millones que serán percibidos, capitalizarán continuamente y la suma se triplicará durante ese período, pero comparado con las pérdidas obtenidas por utilidades congeladas, mientras el producto sube en el mercado, es fácil predecir lo absurdo de la contratación.

Nadie ignora que asoma el interés político en este negocio, partes que antogonizan o intereses futuros tratan de capitalizar el asunto, pero esto no niega la razón a quienes se pronuncian en contra, porque adoptan una posición financiera ventajosa para el país.

Al país le conviene contratar bajo un sentido de igualdad, con un convenio en el que cada parte interesada, pueda hacer los reajustes que considere legales en el futuro, sin valernos de privilegios, cuando la compañía tenga inversiones hechas o pensar que en una baja de precios también deba ella soportar las pérdidas; pero tampoco entregando concesiones inexorables, que solo con una percepción ciega del desarrollo universal se nos pueda ocurrir.

Creo que al país le conviene elaborar un patrón para contratos con compañías extranjeras, en el que se omitan los torpes prejuicios de xenefobia, y dentro del cual se muevan las ventajas de las partes dentro de un marco justo y legal, pero sobre todo, sin el carácter rígido, porque eso de corta inconscientemente o pecar de imprurente, cuanlo las eventualidades del porvenir, están sometidas a las más diversas imprevisiones, que de otra forma es imposible corregir.

Se debe decir no al contrato actual, por el simple hecho de presentar una cláusula que amarra la soberanía nacional, condición bajo la cual dejaremos de percibir fuertes utilidades económicas dentro de un lapso temprano y serán muy elevadas las diferencias a partir de la mitad del período del contrato en adelante y lo más importante: serán de carácter progresivo. Entonces vendrán los futuros poderes a suplicar, a mendigar y claro habrá revisiones, nadie es tan inocente para creer que no las habrá, pero serán a expensas de nuestra dignidad y desempeñando el papel de mendigos.

Yo considero que hay quienes rubrican este contrato, con mayor facilidad que firmar una carta, pero para quienes esto toma la seriedad debida, deben señalar una revisión antes de hacerlo.

El razonamiento basado en creer que ciertos materiales pueden ser relegados por otros (entre ellos el aluminio) a planos secundarios, como los productos sintéticos, es resultado de una mera hipótesis, además sintético o cualquier otra sustancia no significa extraída de la nada, y si cierran las oportunidades en un renglón, si abrirán po rotro".

Sigue cerrado el paso a la Capilla del Monte La Cruz

Recibimos de don Víctor Hugo Ramírez, vecino de San Rafael de Heredia, copia de una carta enviada al Instituto Costarricense de Turismo, para su publicación.

La misma dice así:

Estimados señores:

A petición de muchos vecinos de este Cantón me permito hacer de su digno conocimiento que este pueblo está indignado por la actitud asumida por el nuevo dueño de parte de la finca donde está la capillita del Monte de La Cruz, ya que después de ser deleite de miles de turistas por muchísimos años; de la noche a la mañana, han cerrado el paso.

La Asociación de Desarrollo envió telegrama al Señor Arzobispo pidiendo audiencia para explicarle la situación y tratar de normalizarla por medios pacíficos y no recibió respuesta. Se acordó enviar de nuevo nota con el mismo objeto.

La Municipalidad denunció el caso ante el I.C.T. y hasta hoy ese Instituto nada ha solucionado.

La opinión pública debe saber que se han hecho gestiones amigables a fin de que se abra el camino a la Capillita y el nuevo dueño no atiende razones.

Esa Capillita está situada en terreno de la Iglesia, inscrita en Propiedad Partido de Heredia tomo 1200, folio 77, 40.044, Asiento 1. Y tiene una servidumbre que está inscrita en contra de la Finca del partido de Heredia, al tomo 1152, folio 218, 39271, Asiento 2.

Da pena que en Costa Rica ocurran cosas como éstas y esperamos que la situación se normalice, pues el pueblo de San Rafael de Heredia está dispuesto a impedir que prevalezca.

Víctor Hugo Ramírez
Cédula 4 083 719

DATSUN gana Safari en Africa por segunda vez consecutiva

KENYA, Africa. — Por segundo año consecutivo, el Datsun ha sorprendido a la legión interminable de apasionados por los rallys safari, al ganar la difícil carrera del este de Africa, considerado "el rally más difícil del mundo". La competencia se decide en una ruta de 5.120 kilómetros de extensión, a través de la cual el vehículo tropieza con los peores y más difíciles obstáculos imaginables, y el "driver" recibe un sinnúmero de sorpresas inesperadas. El número de vehículos que compitieron este año fue el mayor en este certamen y todos tuvieron que superar condiciones atmosféricas descritas por los veteranos y oficiales choferes como "el peor tiempo en la historia de los rallys".

Kilómetros y kilómetros de la ruta eran océanos de barro con más de dos pies de profundidad. Los accidentes se sucedían frecuentemente. Un chofer murió ahogado cuando atravesaba una región fangosa profunda. Otros choferes sufrieron atascamientos y se veían precisados a esperar el paso de los otros vehículos para lograr su rescate. Noventa y siete automóviles participaron pero sólo 19 terminaron el rally. Verdaderas escenas de gran dramatismo se registraron en la competencia. Por ejemplo, Herman y Schuller, "drivers" del Datsun ganador, cruzaron la meta con una llanta estallada. A continuación damos a conocer el resultado de la competencia: Primer lugar: Datsun. Segundo lugar: Datsun. Tercer lugar: Peugeot. Cuarto lugar: Datsun. Quinto lugar: Volvo. Sexto lugar: Triumph. Séptimo lugar: Datsun. Octavo lugar: Peugeot. Noveno lugar: Alfa Romeo. Décimo lugar: Peugeot.



Esta foto nos da cuenta de los tremendos obstáculos naturales con que tropiezan los automóviles que participan en el rally de Africa. Obsérvese el carro Datsun en plena lucha contra los elementos.



Verdaderos océanos de lodo y polvo tienen que vencer los autos del Safari de Africa. He aquí a un Datsun, ganadores del certamen, salvando una peligrosa curva en verdadera pugna con el barro y la maleza.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.



NUEVO SEDAN DATSUN

CON 4 PUERTAS

AHORA AL SENSACIONAL PRECIO DE

¢26.500

(Sí. Léalo bien: Veintiséis mil quinientos colones).

Todo en él es excepcional: hasta su precio.

El nuevo Sedán DATSUN de cuatro puertas sólo ventajas reúne para usted... inclusive su extraordinario motor que recorre 70 kilómetros por galón!!



USTED CUENTA CON 3 AÑOS PARA PAGARLO

VEALO EN EXHIBICION EN

Agencia DATSUN

CIA COMERCIAL AIZENMAN LTDA

TEL.: 21-88-83

Frente al costado Norte de La Sabana



"LA MAS COMPLETA ORGANIZACION AUTOMOVILISTICA DEL PAIS, A SU SERVICIO".

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

No habrá fondos para el pago de prestaciones a partir de este mes

A pesar de que la Asamblea Legislativa aprobó ayer una partida por millón quinientos mil colones para pagar facturas de prestaciones legales a ex servidores de la administración, no habrá fondos para cubrir facturas por prestaciones que se presenten después del mes en curso.

Los empleados que sean destituídos a partir del 8 de mayo próximo no recibirán sus prestaciones sino hasta que la nueva Asamblea Legislativa le imparta su aprobación a otra partida que deberá calcularse por parte del Ministerio de Hacienda.

La partida aprobada ayer alcanzará para cubrir las facturas presentdas hasta este mes.

El problema social que se creará con los empleados despedidos habrá de ser considerado rápidamente.

Eliminar la doble imposición tributaria en Centroamérica

La eliminación de la doble imposición tributaria entre los países que integran el Mercado Común Centroamericano será discutida en una reunión en Montevideo que tendrá lugar a fines de la presente semana y a la que asistirán en representación de Costa Rica el Director General de Hacienda Lic. Gonzalo Fajardo y el Sub Director de la Tributación Directa Mario Polinaris.

A comerciantes exportadores de Costa Rica se les cobra en algunas naciones centroamericanas impuestos sobre renta y de continuar esa situación habría que hacer aquí lo mismo. Igual cosa ocurre en otras naciones de América Latina lo que se considera perjudicial para la integración económica.

Se espera en la reunión de Administradores Tributarios de Montevideo, llegar a concertar un Tratado que elimine la doble imposición tributaria en el país del exportador y en el país donde éste hace sus ventas.

La delegación de Costa Rica prestará todo su apoyo a esta iniciativa.

Crecieron importaciones intrazonales del Istmo

Las importaciones intrazonales en el istmo tuvieron durante los primeros nueve meses de 1969 un valor de 182 millones 100 pesos centroamericanos o dólares, lo cual representa un crecimiento de 4.4 por ciento respecto a igual período de 1968, ha informado la Secretaría General del Tratado de Integración.

Desde el punto de vista de "país comprador", la posición de los miembros del Mercado Común Centroamericano en los primeros nueve meses de cada año se ha venido modificando considerablemente.

Desde el punto de vista de la posición de cada país como "comprador" Guatemala fue el único que incrementó considerablemente sus compras (13 millones 800 mil dólares adicionales), entre los últimos dos períodos, habiendo mejorado también su posición relativa al pasar del último lugar al segundo.

Costa Rica aumentó ligeramente sus compras, pero su posición relativa no varió, en tanto que El Salvador, Honduras y Nicaragua restringieron sus compras y su posición como países compradores dentro del Mercado Común. Desde el punto de vista de "país exportador", atribuyendo como exportaciones las que resultan de medir las importaciones intrazonales de las otros cuatro, las cifras de los nueve primeros meses indican que Guatemala y Nicaragua mejoraron su posición respecto a igual período del año anterior, la mantuvieron igual El Salvador y Costa Rica y se desmejoró la posición de Honduras.

Manifestaciones de estudiantes no son política oficial de la Universidad

"La participación de los estudiantes y profesores de la Universidad de Costa Rica en la discusión y manifestaciones sobre el contrato con ALCOA obedecen a la espontánea participación de los estudiantes como ciudadanos que son, como corresponde en un régimen democrático".

Estas manifestaciones no son política de la Universidad, declaró esta mañana el Rector de la Universidad de Costa Rica, profesor Carlos Monge Alfaro, según lo expresado a LA PRENSA LIBRE por el Director del Departamento de Desarrollo de la misma Universidad, Lic. Rolando Fernández Lobo.

Hay que dar libertad de pensamiento

El licenciado Fernández, quien conversó con el Rector Monge dijo que hay que dar libertad de expresión y pensamiento. Es por esto que todos tienen la oportunidad de pronunciarse sobre el contrato con la ALCOA unos a favor y otros en contra.

No puede apartarse la Universidad de metas educativas

Manifestó también don Carlos Monge que la Universidad como institución no puede apartarse de las metas que le están señaladas las cuales son meramente educativas, palabras estas, textuales, trasmitidas a LA PRENSA LIBRE por el licenciado Fernández.

Enfatizó don Fernando que el Rector quiso dejar bien claro que lo que hagan los estudiantes, afiliados a la FEUCR no es política de la Universidad. Ellos —los estudiantes— como ciudadanos de un régimen democrático tienen derecho a expresar su pensamiento, concluyó diciendo a LA PRENSA LIBRE el licenciado Rolando Fernández Lobo, Director del Departamento de Desarrollo de la Universidad de Costa Rica.

PRORROGA UNA LICITACION PUBLICA EL BANCO DE C. RICA

El Jefe de la Sección Administrativa del Banco de Costa Rica solicitó la conformidad de la Contraloría en relación con la prórroga del plazo de entrega solicitado por la adjudicataria de la licitación pública 568 de ese Banco.

La Contraloría dijo que reiteradamente ha sostenido que las instituciones públicas no pueden condonar las penas pecuniarias a que se hagan acreedoras los contratistas en la ejecución de los convenios resultantes de la adjudicación sin perjuicio de los supuestos bajo los cuales no se pueda exigir la correspondiente multa, como cuando el incumplimiento se deba a fuerza mayor, caso fortuito o hechos de la administración.

Consecuentemente en el caso sometido a consideración de la Contraloría, ésta estima que la ampliación que se solicita sólo procedería en cuanto se dé alguna de las circunstancias eximentes dichas, que liberen de responsabilidad al particular y en la proporción en que los hechos acaecidos hayan atrasado efectivamente la conclusión de la obra. Desde luego, compete a ese Banco, como promotor del concurso, resolver bajo exclusiva responsabilidad suya la gestión planteada por el adjudicatario, sin perjuicio de la fiscalización que a posteriori realice esta Oficina.

La Caja Costarricense de Seguro Social

AVISA

que recibirá Ofertas de Servicio para integrar el Registro de Elegibles con el puesto de AUXILIAR DE CONTABILIDAD en las Oficinas Centrales.

Salario inicial: ₡ 895.00 mensuales.

REQUISITOS:

Ser Bachiller en Ciencias y/o Letras.
Ser Contador Privado o tener instrucción equivalente a juicio de la Sección de Personal.
Escribir a máquina.

Los interesados podrán inscribirse y retirar los documentos necesarios en la Sección de Personal hasta el día lunes 27 de abril de 1970. Las pruebas correspondientes se harán en el siguiente orden:

Examen específico de Contabilidad: miércoles 29 de abril a la 1 p.m.

Exámenes generales: jueves 7 de mayo a las 8 a.m.

Ambas pruebas se realizarán en el Salón de Exámenes de la Sección de Personal (quinto piso del edificio) de Oficinas Centrales.

SECCION DE PERSONAL

Felipe J. Alvarado & Co. Sucs. S. A.

Agentes Generales de

COMPAÑIA TRASATLANTICA ESPAÑOLA S. A.

Ponen en conocimiento del comercio importador que a consecuencia de la grave situación portuaria de Limón y la larga interrupción ferroviaria, las mercaderías que transportó el vapor "COROMOTO" que no pudo descargar en Limón, así como las del vapor "COMILLAS" que llegó a Cristóbal el 17, serán reembarcadas en primera oportunidad con destino a Puntarenas.

Al mismo tiempo, avisan, que las escalas de sus vapores quedan suspendidas mientras subsistan las actuales condiciones de Limón.

San José, 22 de abril de 1970.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Aprobado en primer debate préstamo para vía a Limón

La Asamblea Legislativa aprobó ayer por unanimidad en su primer debate el contrato de préstamo del Banco Mundial por la suma de .. $ 15.7 millones para la construcción de la carretera definitiva entre Siquirres y Limón.

El acuerdo de préstamo fue firmado hace muy poco entre el Gobierno de Costa Rica y el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, conocido como Banco Mundial, y el Ejecutivo incluyó hace muy pocos días el contrato de préstamo en una ampliación a las sesiones extraordinarias de la Asamblea Legislativa para su ratificación.

La Asamblea Legislativa inició la tramitación del contrato de préstamo con gran rapidez, dándole ayer su aprobación en primer debate.

Se espera una pronta aprobación en los dos restantes debates.

PRIMER DEBATE HOY A CONTRATO DE ALCOA

La sesión plenaria de esta tarde está señalada para darle fin a la discusión en primer debate del contrato Estado—Alcoa: y proceder a recibir la votación, la cual será en forma nominal.

Diputados en favor de la contratación aseguran que será aprobada, mientras que los que la adversan hacen ver que es muy difícil y que ello dependerá de la cantidad de diputados que se presente a la sesión.

MANIFESTACIONES CONTRA LA ALCOA

Gran cantidad de estudiantes universitarios y de enseñanza media se dieron cita ayer en la Asamblea Legislativa, donde fueron improvisados varios discursos en contra del contrato con ALCOA.

Algunos estudiantes han estado manifestando que se lanzarán a la huelga si hoy es aprobado en primer debate el contrato con la compañía ALCOA, para la explotación de la bauxita en San Isidro de El General.

Luego de los discursos de los estudiantes ayer en las afueras del edificio de la Asamblea Legislativa, se realizó un desfile para continuar así manifestándose en contra de dicho contrato.

APROBADA MODIFICACION A PRESUPUESTO DE 1970

La Asamblea Legislativa aprobó ayer en definitiva la modificación a la Ley de Presupuesto Ordinario y Extraordinario para 1970. Tal modificación es por la suma de .. ₡ 93 millones y contiene partidas muy importantes como lo necesario para el Traspaso de Poderes; pago de algunas prestaciones legales; arreglos a la pista del Aeropuerto El Coco; etc.

La Asamblea desechó una moción de devolver el proyecto de modificación a primer debate, a fin de eliminar la disposición número 55, la cual señala el traslado de la Oficina de Presupuesto, del Ministerio de Planificación, al Ministerio de Hacienda.

La modificación al presupuesto tal y como fue aprobada en definitiva, ordena el traslado de esa Oficina al Ministerio de Hacienda, a lo que se oponía el Poder Ejecutivo, por lo cual se ignora si el Presidente de la República, Prof. José J. Trejos F., sancionará dicha ley en esas condiciones.

COMISION EN FAVOR DE COLEGIO DE ARQUITECTOS

La Comisión de Asuntos Sociales aprobó ayer el proyecto de Ley de Creación del Colegio de Arquitectos de Costa Rica.

En esa comisión se le hicieron algunas modificaciones al proyecto original, sugeridas por ingenieros, en lo que estuvieron de acuerdo los arquitectos. La Comisión recomendará al plenario la aprobación de dicho proyecto.

Contraloría explica votación municipal

El Jefe Político de San Ramón consultó si en caso de empate en la votación para Presidente y Vicepresidente Municipal debe llamarse a los suplentes a la próxima votación.

Al respecto se le informó que si se tratara de la primera elección de Presidentes y Vicepresidentes que deben hacer los Concejos Municipales en la sesión de instalación, de acuerdo con el artículo 14 de la Ley de Organización Municipal si se produce un empate entrarán a votar los regidores suplentes. Si aún así se diere un nuevo empate, se decidirá por la suerte.

Oficina filatélica inaugura el Correo

La Dirección General de Correos, anunció esta mañana que se llevará a cabo un acto solemne que tendrá lugar el día 23 de abril del año en curso en el edificio central, con ocasión de procederse, con la Organización de las Naciones Unidas, a la firma del contrato por medio del cual se podrá vender, en la Oficina Filatélica, estampillas nuevas de esa Organización.

Se aprovechará al mismo tiempo esta oportunidad para dar oficialmente inaugurada dicha Oficina Filatélica.

El Sr. Presidente de la República, profesor José Joaquín Trejos Fernández, honrará este acto con su presencia.

A continuación damos a conocer el programa:

1- Firma del Contrato.
2) Visita a las nuevas instalaciones.
3) Palabras del señor Paul Quillery, Director General de Correos.
4) Palabras del Lic. Cristian Tattenbach Yglesias Ministro de Gobernación.
5) Palabras del Sr. Leo Rivas, Director del Centro de Información de las Naciones Unidas en Centroamérica.
7) Palabras del profesor José Joaquín Trejos Fernández, Presidente de la República.
8) Brindis.

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES ES UNA NECESIDAD NACIONAL

Compañía Bananera de Costa Rica

La Compañía tiene tres vacantes para el puesto de:

MAESTRO MECANICO

Será subordinado del Jefe del Departamento de Ingeniería y tendrá las siguientes responsabilidades:

Planeamiento, dirección y administración de la operación de los talleres mecánicos.
Instalación, mantenimiento y reparación (mayor y menor) de todas las maquinarias y equipo mecánico, equipo pesado de construcción, camiones, camionetas, autos, plantas de poder, etc.
Administración del personal subordinado.

REQUISITOS: Haber aprobado cinco años de bachillerato y haberse especializado durante cuatro años en la rama de mecánica. Preferible pero no indispensable que sea bilingüe Español-Inglés. Tener un mínimo de seis años de experiencia.

La selección se hará por mérito.

Lugar de trabajo: Dos en Golfito y uno en Quepos.

Para más información escriba o llame por teléfono al Sr. Pedro Moscoso, Director de Personal, Cía. Bananera de Costa Rica, Golfito.

EL PERSONAL Y LA GERENCIA

ALMACEN RODOLFO LEITON E HIJOS

"ROVIR S. A."

75 varas al oeste del Registro Civil

ACLARAN:

Que la noticia dada por varios medios informativos con respecto a un desfalco en un Almacén Leitón, no ha ocurrido en este negocio.

Por el Personal:
Esther Soto Z.
Carlos Castro S.

Por la Gerencia:
Rodolfo Leitón A.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

COLOMBIA AMANECIO EN PAZ



CENTRO ESPACIAL, Houston, Texas, 22 (AP). — Aquí vemos a los astronautas del Apolo XIII en una conferencia de prensa explicando las peripecias de su malogrado viaje lunar. James A. Lovell explica el lugar de la explosión, los otros son John L. Swigert. Centro y Fred W. Haise, derecha. (Wirephoto AP, exclusiva para LA PRENSA LIBRE).

BOGOTA, abril 22 (AP). Colombia amaneció hoy en paz y con la casi certeza de que su nuevo presidente será el candidato oficial del Frente Nacional, Pastrana Borrero.

Lleras decretó el estado de sitio ayer con las reglas que "rigen para la guerra entre las naciones", la censura de radio y limitadamente la de prensa pero no para el envío de despachos al exterior, el toque de queda en Bogotá, la ciudad más afectada por los disturbios y anunció otras medidas extremas de seguridad nacional.

Pese el anuncio de la oficina electoral dando ventaja a Pastrana, la proclamación oficial del vencedor solo la hará la Corte Electoral, que es independiente del gobierno.

La Oficina Electoral informó que después de tabulado el 98 por ciento de los votos, Rojas se encontraba en desventaja de casi 50.000 votos respecto al candidato del Frente Nacional de gobierno, Misael Pastrana Borrero. Según la tabulación, Pastrana tenía 1.571.249 votos por 1.521.267 votos Rojas Pinilla.

La oficina dijo que el dos por ciento restante de la votación aún no tabulada representaba solamente unos 45.000 votos que ya no podrían cambiar el resultado a no ser que en el recuento final se encuentren irregularidades.

La policía y unidades del ejército emplearon en Bogotá gas lacrimógeno y cargas de caballería por segunda noche consecutiva para despejar las calles de millares de simpatizantes de Rojas. Se informó q' diez personas resultaron lesionadas, siendo en su mayoría policías heridos a pedradas.

El Presidente Carlos Lleras Restrepo impuso la ley marcial, de las 6 p.m. a las 5 a.m.

Soldados con cascos de acero, armados con ametralladoras y fusiles cercaron hoy la residencia del exdictador Gustavo Rojas Pinilla y su hija senadora María Eugenia Rojas de Díaz. No se permitió a nadie acercarse a la residencia en la parte norte de Bogotá y varios vehículos con ametralladoras, estaban en las inmediaciones.

ROMA, 22 (AP). — La prensa italiana sigue dando gran relieve a la situación en Colombia después de las elecciones presidenciales, Son los diarios de tendencia izquierdista los q' hoy destacan más las informaciones procedentes de Colombia, aunque no hacen comentarios.

El verpertino "Paese Sera", comunista, dice en un título a dos columnas, "Colombia al borde de la guerra civil".

El órgano del Partido Socialista —agrupación que con los socialistas unitarios, los Republicanos y los Democristianos forma parte del gobierno de coalición de Mariano Rumor— dedica un título a tres columnas.

Dice: "Rojas Pinilla no acepta la derrota electoral".

En otro título a tres columnas, el órgano del Partido Comunista "L'Unita" dice: 'la situación colombiana continúa siendo tensa y confusa".

El diario del Vaticano "L'Osservatore Romano" destaca también la información relativa a Colombia, en su número de hoy y en la primera página publicó un extenso despacho fechado en Bogotá con el siguiente título a dos columnas: "Pastrana Borreo elegido Presidente de Colombia".

Arrecia lucha armada en Trinidad: 2.000 marines se dirigen al lugar

Puerto España, TRINIDAD, 22 (AP). Estallaron hoy nuevos tiroteos en el distrito comercial de la capital de Trinidad mientras las autoridades trataban de averiguar el paradero de los elementos rebeldes del regimiento del ejército de esta nación isleña formado por 800 soldados.

Se informó de tres muertos, y el arresto de dirigentes del movimiento de poderío negro. Un soldado rebelde fue muerto por un guardia costanero cuando trataba de huir del campamento militar a 10 kilómetros de Puerto España.

Un joven de 16 años de edad que lanzaba piedras desde un techo fue derribado y murió cuando le cayó en el pecho una bomba incendiaria.

El Departamento de la Defensa en Washington informó que el "Guadalcanal", portahelicópteros de la marina, había sido despachado desde San Juan, Puerto Rico, "enrumbando hacia Trinidad". Declinó dar detalles. El "Guadalcanal" lleva normalmente 2.000 infantes de marina y 15 helicópteros además de su tripulación.

750.000 sacos liberó OIC

LONDRES, 22 (AP). La Organización Internacional del Café (OIC) dijo que ha puesto a disposición del mercado los últimos 750.000 sacos de la reserva especial suplementaria de dos millones de sacos establecida el año pasado.

El café será distribuido a prorrata a todos los países productores de la OIC, además de sus cuotas anuales de importación y de cualquier otra entrega adicional hecha durante el año cafetero 1969-70.

La decisión de la OIC, de poner más café en el mercado, se produce luego que la cuenta del mercado durante 15 días, estableció que el precio diario mixto de la OIC, aún estaba por sobre el nivel de .. 40.67 centavos por libra.

La decisión de la OIC coloca ahora la disponibilidad total anual de café para 1969-70 en 51.760.700 sacos, comparado con 48.500.000 sacos el año anterior.

Sede para el BID ofrece Argentina

Punta del Este, URUGUAY, 22 (AP). La Argentina ofreció hoy formalmente su territorio para que el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) traslade su sede a ese país. La sede del BID se encuentra actualmente en Washington.

El Ministro de Economía argentina, José María Dagnino Pastore, en un discurso pronunciado en la undécima asamblea de gobernadores del BID en este balneario uruguayo, formalizó el ofrecimiento diciendo q' su país "favorece la localización definitiva" de la institución en América Latina, con tal propósito "gustosamente ofrece su territorio".

Medios para liberar la humanidad del hambre y desnutrición estudian

ROMA, 22 (AP). — El segundo Congreso Mundial de Alimentación que se celebrará en junio en La Haya estudiará los medios para liberar a la humanidad del hambre y la desnutrición y poner al alcance de todo el mundo las nuevas posibilidades de acelerar el desarrollo social y económico.

Así lo acordaron los 18 miembros del comité de iniciativas de ese Congreso reunidos en la sede en Roma de la organización auspiciada por las Naciones Unidas para la agricultura y la alimentación (FAO).

El comité convino en la necesidad de que más gente joven participe en el proceso de desarrollo.

Principales objetivos del congreso, según la FAO, serán la movilización de personas y recursos y de la opinión pública en general el establecimiento y ejecución de prioridades para la acción y el fomento de la cooperación de todos los países del mundo en pro del desarrollo equilibrado.

SISTEMA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

A nuestros Abonados de Heredia

Nos permitimos comunicarles que, con motivo de los trabajos de ampliación de la Central Telefónica Automática que sirve a Heredia, durante esta semana y la entrante, se presentarán algunas molestias y pequeñas interrupciones en el servicio para aquellos abonados cuyos números estén en las series 47-10-00 a 47-12-99.

Rogamos disculpar estos inconvenientes, necesarios para el desarrollo de las Telecomunicaciones en la Provincia de Heredia.

ICE INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD
Fuente de Prosperidad Nacional

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Declarar a Cuba en estado de guerra pide Alfa 66 a los Estados Unidos

MIAMI, Florida, 22 —(AP) —Tropas del Primer Ministro Fidel Castro recorrían hoy la montañosa provincia de Oriente en busca de una expedición anticomunista, mientras en Miami una organización de empleados demandaba que los Estados Unidos ayuden y reconozcan que hay estado de guerra en Cuba.

Un dirigente de la Organización ALFA 66 dijo que estaban demandando "toda la ayuda material y moral que hace falta" para las dos expediciones que desembarcaron en la Provincia de Oriente durante el último fin de semana en un intento por derrocar al régimen comunista en Cuba.

El vocero manifestó que ALFA 66 también pide a los Estados Unidos que declare que "Cuba ya está en estado de guerra".

Aseguró que el recibimiento hecho a los expedicionarios por "los cubanos residentes en el lugar del desembarco" ha sido mayor que el esperado y que "muchos compatriotas se han sumado a las fuerzas invasoras en su camino hacia las montañas.

En una declaración ALFA 66 dice.

"En nombre de la libertad la autodeterminación del pueblo cubano recordamos a los gobernantes de este país, Estados Unidos, y de las Naciones de Centroamérica y América del Sur... que una y otra vez han declarado al mundo que apoyarían, ayudarían y auxiliarían cualquier rebelión interna del pueblo de Cuba".

"Pedimos y demandamos que cumplan esa promesa". agrega la declaración.

Mientras tanto, el jefe del ejército castrista en la Provincia de Oriente dijo por la radio de La Habana que sus tropas habían rodeado a las fuerzas invasoras y que "dentro de 48 horas serán completamente exterminadas". No se reveló el número de invasores.

El Capitán Raúl Menéndez Tomasevich dijo en la entrevista radial oída en Miami, que los soldados del gobierno habían sitiado a los invasores cerca de Baracoa.

ALFA 66 dijo que se habían registrado dos choques desde el desembarco de los invasores la semana pasada y que "nuestros hombres salieron victoriosos contra las fuerzas armadas de la tiranía".

La Radio de La Habana dijo que dos invasores fueron muertos y tres capturados, y que cinco soldados del gobierno habían sido muertos.

Los invasores luchan a las órdenes del Capitán Vicente Méndez, que aprendió el arte de lucha de guerrillas como oficial de las fuerzas revolucionarias de Castro contra el dictador Fulgencio Batista.

Camboya pone a Nixon ante delicada situación política

WASHINGTON, 22 (AP). Se dijo que la urgente reiteración del pedido camboyano de armas norteamericanas para su lucha contra el vietcong y los norvietnamitas ha colocado al Presidente Nixon en una delicada situación diplomática y política.

Fuentes allegadas al gobierno dijeron anoche que Nixon está considerando la solicitud. Un pedido similar de armas y otro material fue hecho por el nuevo régimen camboyano la semana pasada.

Nixon se muestra reacio a ampliar la intervención estadounidense en el sudeste de Asia y se encuentra bajo intensa presión legislativa para q' se adhiera a esa política, aun que, el régimen camboyano del primer ministro Lon Nol, no pidió tropas.

Además, el gobierno norteamericano desea evitar acusaciones de que Camboya abandonó su papel neutral al lograr aliarse militarmente a Estados Unidos.

Sin embargo, existe poca duda que Camboya pasa por momentos difíciles al encarar los ataques de elementos del vietcong y norvietnamitas y Nixon no desea que los comunistas se apoderen del gobierno de esa pequeña nación, vecina de Vietnam.

Una de las formas que el gobierno norteamericano contempla para ayudar a Camboya sería la posibilidad de un acuerdo internacional que suministre asistencia a Camboya con el fin de apoyar la neutralidad del gobierno de Phnom Penh.

Lon Nol insinuó esa posibilidad la semana pasada cuando emitió un llamado en procura de ayuda de otras naciones, diciendo que aceptará "toda ayuda incondicional extranjera de todas las fuentes".

Otro factor que molesta la cuestión de la ayuda norteamericana a Camboya son las informaciones periodísticas de corresponsales estadounidenses de matanzas de civiles vietnamitas que residen en Camboya.

Harold Wilson con mayor popularidad en Inglaterra

LONDRES, 22 (AP). Una encuesta indica hoy que el gobierno del primer ministro Harold Wilson logra popularidad y que supera los conservadores por primera vez en dos años y medio.

La encuesta de la empresa Louis Harris, publicada por el "Daily Express", da a los laboristas el 46 por ciento del electorado, a los conservadores el 44 por ciento y a los liberales y otros, el restante 10 por ciento. En la encuesta de Gallup, sin embargo, los conservadores aún están por delante, pero su popularidad decayó en un uno por ciento el mes pasado.

El "Express", diario conservador, dijo que Wilson podría convocar a una elección general en junio si continúa la tendencia que muestra la encuesta de harris.

Es la primera vez que los laboristas encabezan una encuesta desde el tres de octubre de 1967. En marzo la encuesta de Harris indicó que el partido de Wilson seguía rezagado siete puntos de porcentaje.

El "Express" dijo que uno de los factores en el repentino aumento de popularidad de los laboristas es la inclusión por primera vez en la encuesta de jóvenes de 18 a 21 años de edad que este año han recibido el derecho de voto.

Una amenaza atómica será China en década de 1980

WASHINGTON, 22 —(AP) —El Secretario de Defensa Melvin R. Laird dice que China Comunista podría disponer en 1973 de cohetes nucleares intercontinentales aunque no es probable que sea una seria amenaza atómica hasta la década de 1980.

Sin embargo, el Secretario dijo en declaraciones hechas al Congreso y publicadas hoy, que si Pekín dispusiera de algúnos cohetes intercontinentales dentro de tres años, podría utilizarlos para atacar a los Estados Unidos víctima de "un chantaje nuclear" porque el sistema estadounidense de defensa antibalística "Safeguard" no estará listo.

Los tres centros antibalísticos "Safeguard" propuestos actualmente por el gobierno del Presidente Richard Nixon defenderán sólo a parte de los Estados Unidos contra un ataque chino, informó Laird el 27 de febrero pasado a la subcomisión de consignaciones para la defensa, de la Cámara de Representantes.

"Pero si la amenaza china se presenta en 1973", dijo en respuesta a una pregunta", "podría haber un período de varios años durante los cuales los chinos nos amenazarían con chantaje nuclear".

Dijo que la primera base en el sistema de seguridad, que también tiene el propósito de proteger los proyectiles nucleares de Estados Unidos pero no a las ciudades contra un ataque soviético, se cree que entrará en operación en 1974.

Otros detalles de la declaración de Lair y de los principales funcionarios defensivos de Estados Unidos en la audiencia secreta:

—Laird dijo que el presente sistema de proyectiles de los soviéticos podría ponerlos en posición de lanzar un ataque nuclear por sorpresa después de 1975. Estados Unidos, por lo tanto, debe decidir concretamente para 1972 a más tardar hasta donde incrementar sus defensas.

—Laird dijo que el plan del Presidente Nixon al presente es dejar una fuerza de menos de 60.000 asesores militares en Vietnam, pero como antes, no indicó cuando podría ser eso.

—El General Earle G. Wheeler, presidente saliente del Estado Mayor Conjunto, dijo que no temía una rendición de Vietnam del Sur cuando las tropas norteamericanas hayan sido retiradas "salvo una cosa, y ella sería la desintegración del gobierno survietnamita". Tanto él como Laird expresaron la creencia que no habrá tal desintegración.

CONCURSO DE "GEOGRAFIA Y ORTOGRAFIA"

(Ejercicio con errores ortográficos que deben reprodücir correctamente los estudiantes de Segunda Enseñanza).

PARAGUAI

Superficie: 406.752 km2. Población: 2.167.000. Capital: Asunción. Moneda: Guaraní. Idiomas: Español y Guaraní. Fecha de la Independencia: 14 de mayo de 1811. Flor nacional: Flor de Guayaba.

Paraguay es un país de gerreros lejendarios, de ombres heroicos culla denonada resistencia contra fuersas muy superiores durante la Guerra de la Triple Alianza los sitúa entre los más balientes. Si bien el Paraguay se independizó de España sin derramamiento de sangre, dos guerras posteriores disminulleron sus recursos naturales y su poblacion. La riquesa de la república estriva en su fertil suelo de tierra colorada, donde existen grandes llacimientos de yerro, cobre y manganeso. Es uno de los dos paises mediterráneos de la América del Sur; sin embargo su aislamiento es solo aparente, ya que los ríos Paraná y Paraguay le dan salida directa al mar. Es un ermoso país con palmeras de gran altura, ernormes bosques de quebracho, orquídeas y naranjos por doquier y con espectaculares cascadas como el Salto del Guairá, el de Acaray y el de Monday. El aseite de petitgrain, destilado de los naranjos agrios y usado como base de perfumes y esencias es uno de los principales productos de esportación.

GEOGRAFIA: El país esta dibidido en dos rejiones. Al este del rio Paraguay estan los bosques tropicales, las mezetas bajas y las praderas. En los claros de los bosques la tierra es estremadamente fertil, cultibandose la mandioca, el tabaco, la caña de azúcar, la yerba mate (llamada también té del Paraguay) y gran bariedad de frutas. la malloria de la población y gran parte de la actibidad comercial están consentradas en esta zona de gran riqeza agrícola y ganadera. Acia el oeste, el Chaco Boreal está escasamente povlado y consiste en sabanas, ríos y densos bosques.

El Paraguay tiene tres ríos prinsipales: el río Paraguay, la bía flubial más importante y principal medio de comunicación con el esterior, es en parte su frontera ocsidental; el alto Paraná, que al unirse con el Paraguay en el sur, forma 600 quilometros de la frontera sur y oriental,, y el Pilcomayo, que nace en Bolibia, corre a traves del Chaco y cierra la frontera en el suroeste.

NOMBRE DEL ESTUDIANTE .. ..

AÑO .. .. **COLEGIO** .. ..

Nota: Recortar y enviar con su trabajo al Apdo. 10168 - OEA - San José.

Se otorgarán los siguientes PREMIOS:

CINCO PRIMEROS — CINCO SEGUNDOS — CINCO TERCEROS — CINCO CUARTOS — Y CINCO QUINTOS correspondientes a I — II — III — IV y V Años. Cada uno consiste en un lote de libros seleccionados, obsequio de las Embajadas de America, Instituto del Libro Español, Editorial EDICE, La Casa del Buen Lector y Editorial González Porto S. A. Una grabadora NATIONAL Modelo RQ401 AutoReverse para corriente y batería como PREMIO ESPECIAL obsequio de Matsushita Electric de Costa Rica que se sorteará entre los 25 estudiantes ganadores del CONCURSO.

El acto de entrega de PREMIOS se efectuará en un Programa Especial de Televisión en espacio cedido, gentilmente por el Ministerio de Educación Pública, el día y la hora que oportunamente se avisará.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Francia finalizó boicot contra la Unión Europea Occidental

LONDRES, 22 —(AP)— Gran Bretaña aceptó con cautela y cierto desaliento la decisión de los seis países miembros del Mercado Co mún de iniciar la estructura ción de una unión política europea sin la plena partici pación británica.

La cancillería anunció que el gobierno británico siente gran satisfacción al ver que Francia ha resuelto poner fin a su boicot de catorce me ses contra la unión europea occidental. Este es un grupo político militar de siete na ciones que une a Gran Breta ña con los Estados del Mer cado Común.

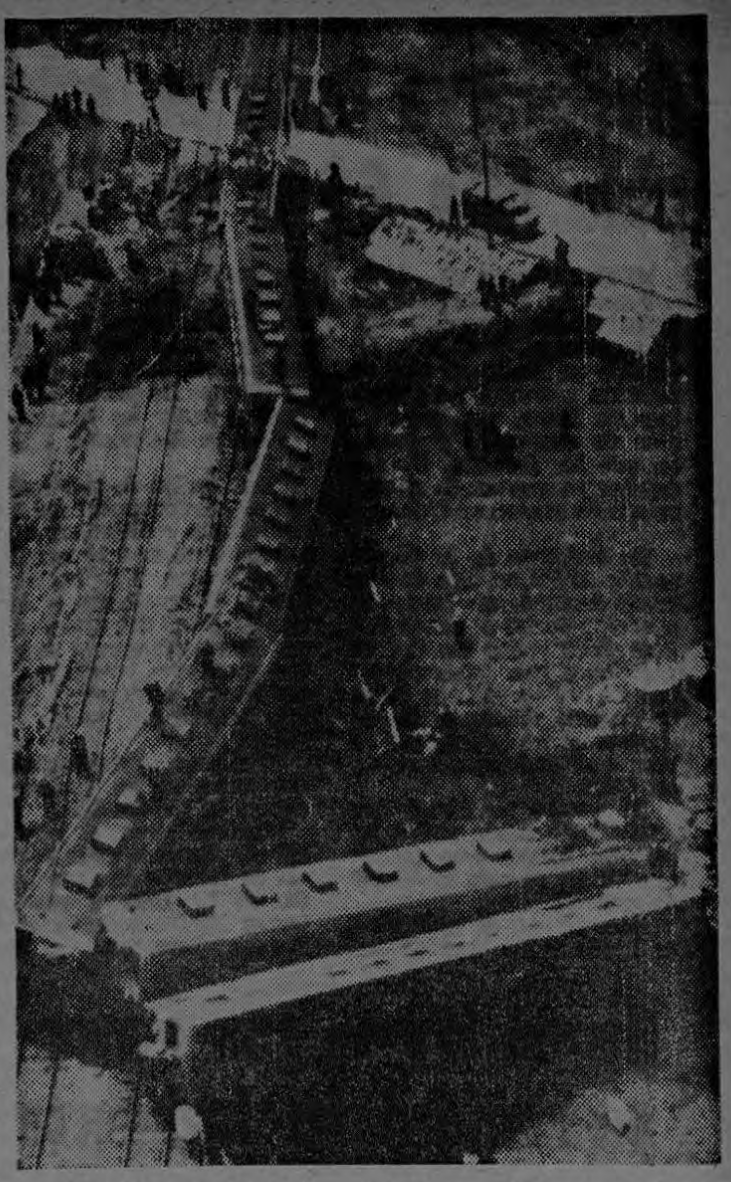
Pero un vocero rehusó for mular un comentario directo sobre la insistencia francesa de que Gran Bretaña solo pue de participar plenamente y en un plano de igualdad en los movimientos encaminados hacia una unión política des pués de su incorporación en el Mercado Común.

Si bien los funcionarios afirmaron que este asunto en está en su fase de discusión, parecían existir pocas espe ranzas de que Francia modifi cará su actitud.

Las decisiones de los paí ses del Mercado Común sur gieron de una reunión de sus Ministros de Relaciones Exte riores ayer en Luxemburgo. Una de esas decisiones era que la UEO debe ser emplea da como foro temporal para consultas políticas con Gran Bretaña sobre el tema de la unidad política europea.

Estas consultas políticas dentro de la EUO no sería la amplia e igual participa ción que Gran Bretaña había exigido en el movimiento ha cia la formación de una Euro pa unida.

No obstante, parecía que se había logrado formar una transacción por los gobier nos británico y francés.



TOKIO, Abril, 22 (AP). — Dos de los seis carros de un tren se descarrilaron después de que el tren chocó violentamente con tra un camión de basura en un cruce sin semáforo cerca de Ka numa, al norte de Tokio, ayer martes. Cincuenta de los 150 pasajeros fueron heridos, siete de ellos seriamente. El camión, partido en dos, se ve al fondo a la izquierda. (Wirephoto AP, exclusiva para LA PRENSA LIBRE).

Intercambio cultural soviético-norteamericano es desfavorable a Estados Unidos

Los Angeles, Cal. (PI) "Los Angeles Times" ha hecho el si guiente comentario sobre el in tercambio cultural soviético-norteamericano:

"Un erudito norteamericano tuvo que decir cosas desagra dables pero bastante pertinen tes acerca del programa de in tercambio cultural que se vol verá a gestionar entre Moscú y Washington.

Cuando el programa se men ciona, la mayoría de los norte americanos creen que significa que el Ballet Bolshoi viene en una dirección y grupos de mú sica de cámara van en otra. Pero quizás la parte más im portante del programa es el in tercambio de profesores y es tudiantes entre las universida des rusas y americanas.

El Profesor Robert F. Byrnes de la Universidad de India na fue, hasta hace poco, el pre sidente del Comité Interuniver sitario, el cual tiene mayor res ponsabilidad de administrar el lado norteamericano del inter cambio. En un memorándum a un subcomité de Operaciones Gubernamentales del Senado, Byrnes explica que un grupo "testarudo" de oficiales rusos había utilizado el programa pa ra que sirviera a los propósi tos del Estado soviético en vez de fines de erudición o de me jor entendimiento.

Observa que el partido y lí deres gubernamentales, a dife rencia de los técnicos soviéti cos, se interesan sobre todo en utilizar el programa para ob tener información científica, técnica y militar de los Esta dos Unidos".

Casi el 80% de los partici pantes soviéticos han sido cien tíficos o ingenieros mientras que solo el 10% de los norte americanos lo han sido.

Mientras tanto el Kremlin ha gastado una considerable cantidad de energía haciendo esfuerzos para que el progra ma le produzca el menor be neficio posible a los Estados Unidos, y el menor contacto de los intelectuales soviéticos a las nociones occidentales de li bertad académica y democra cia política.

Círculos oficiales soviéticos están particularmente ansiosos de prevenir que el programa se torne un vehículo para el análisis de la estructura del po der en el Kremlin.

Byrnes explicó que el minis terio moscovita "ha negado la entrada a la mayoría de los norteamericanos que quieren estudiar la economía soviética, la historia moderna, la políti ca interna, la política exterior y muchos otros campos cien tíficos.

Además, el Kremlin trata de desestimar los contactos entre los estudiantes y profesores de las universidades rusas y sus compañeros norteamericanos. Esto se nota cuando tratan de segregar a los americanos y otros extranjeros en los dor mitorios. Pero más serio es el instigamiento de la KGB, la policía secreta. El correo es abierto y leído, los teléfonos son interferidos y los cuartos registrados. Muchos estudian tes del intercambio tienen com pañeros que luego abandonan la amistad, pues se les asusta con interrogatorios de la poli cía secreta.

La minoría ha tenido expe riencias desagradables con la KGB. Siete fueron expulsados de la Unión Soviética. Diecio cho abandonaron antes el país debido al miedo que les produ jo la policía en su trabajo. O tros 20 participantes han sido criticados duramente y sin fun damento por medio de la pren sa soviética. Se dice que son es pías o "saboteadores ideológi cos".

Los estudiantes soviéticos no han sido expuestos a tales pre siones en los Estados Unidos".

Golpe irreparable para el Movimiento de Conciliación Nacional de Dominicana

SANTO DOMINGO, 22 (AP) Los cuatro partidos políticos de oposición, sacudidos vio lentamente por el repentino de ceso del ex Presidente Héctor García Godoy, estaban aboca dos en una revaluación de la estrategia a seguir en las elec ciones generales del 16 de ma yo próximo.

García Godoy, que murió víc tima de un infarto cardíaco en la madrugada del lunes, era el partícipe de un rovimiento de coalición de cuatro partidos para oponerlo al Presidente Joaquín Balaguer, quien aspi ra a un nuevo mandato de cua tro años.

Un dirigente de la oposición aseguró que García Godoy "ha bía adelantado mucho en su tra bajo para formar la coalición, muy especialmente por consi derar descartado él mismo co mo posible candidato presiden cial único".

"El doctor García Godoy", añadió el dirigente, "explicó el sábado último que era urgente la formación de un movimiento de coalición para oponerlo a Balaguer, y aunque no mencio nó el nombre de su candida to presidencial, si afirmó que él no aspiraba la posición".

El dirigente político explicó que García Godoy basó su es tratégica de la siguiente mane ra:

—Debía ofrecerse al país, "de inmediato" un candidato apoya do por los cuatro partidos de oposición, que diera sensación de fuerza y evitaría que los grupos aún no comprometidos se alinearan junto a Balaguer.

—El candidato único tenía que ser una figura no contro versible que pudiera capitalizar los grupos perredeístas que fa vorecen las elecciones, pese a que su partido decidió abste nerse de participar en la con sulta.

—El Vicepresidente de la Re pública, Francisco Augusto Lo ra, candidato presidencial del Movimiento de Integración De mocrática (MIDA) se dirigiría al país explicando la conveniencia de la coalición, y, al día si guiente, el propio García Go doy, hablando a nombre del Movimiento de Conciliación Nacional (MCN) apoyaría a Lo ra.

García Godoy pasó la mayor parte del sábado con dirigentes del MIDA y considero que po dría lograrse una modificación en la posición sustentada por los Social Cristianos, de ir por separado a la justa electoral. El fallecido ex Presidente dijo tener informes de que el Pre sidente de los Social-Cristianos Caonabo Javier, prepara un viaje a Venezuela para entre vistarse con el Presidente Ra fael Caldera y dirigentes inter nacionales del Social Cristianismo y allí discutir la conve niencia de variar el criterio de ir solos y, en cambio, sumar se a la coalición política.

El MCN celebró su primera reunión tras la muerte de su líder, presidida por el candi dato a la vicepresidencia, Jai me Manuel Fernández, quien regresó rápidamente al país al conocer la muerte de García Godoy. Aquí se da por descon tado que con la desaparición de García Godoy el MCN sufre un golpe 'irreparable" y tendrá, forzosamente, que coaligarse para ir a las elecciones.

Los observadores políticos es tán de acuerdo al señalar que la situación política que se ha presentado con el deceso de Gar cía Godoy sólo beneficia a Ba laguer, quien cuenta con una maquinaria poderosa y cuan tiosos recursos económicos.

Huelga contra barcos griegos

ROMA, 22 (AP). — Los es tibadores en huelga contra el régimen militar griego, rehu saron en su tercer aniversario, descargar barcos de bandera griega en los principales puer tos italianos.

Cargueros griegos estaban paralizados en Nápoles, Géno va y Trieste en huelgas que los estibadores dijeron dura rán el resto de la semana.

En Trieste los huelguistas rehusaron descargar 800 tone ladas de café y de algodón del carguero "Athinai" del Brasil. Los dueños de la línea navie ra griega-sudamericana dije ron que el barco podría ir a un puerto de Yugoslavia para ser descargado.

El carguero griego "Doris" también quedó paralizado en el puerto con cargamento de vino de Ismir.

Cuatro barcos griegos esta ban paralizados en Nápoles por la huelga y otros cuatro en Génova.

$30 millones para incapacitados por la famosa droga talidomida

ALSDORF, Alemania, 22 (AP)—La compañía produc tora alemana occidental de Talidomida ha establecido un fondo de 30 millones de dóla res para los niños que se ale ga han quedado incapacita dos por la droga, según se anunció.

Chemie Gruenenthal y los representantes de las alega das víctimas firmaron el 10 de abril un acuerdo por el cual se arregla el futuro cui dado de los niños, según di jeron en conferencia de pren sa los abogados de la com pañía y de los demandantes, en esta pequeña aldea mine ra.

La compañía ofreció origi nalmente 27.3 millones de dó lares para un arreglo extra judicial en un esfuerzo por poner fin al juicio criminal maratón contra siete funcio narios, pasados y presentes, así como científicos de la com pañía. Fueron acusados de homicidio negligente, causar heridas físicas y violar las leyes federales sobre drogas a través del desarrollo y ven ta de Talidomida desde 1957 hasta 1961.

No se supo de inmediato como puede el acuerdo afec tar el juicio criminal.

Los detalles del acuerdo se rán enviados a 2.300 padres de los niños afectados.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.



"OJO DE GALLO".—Plaga que significa una amenaza para la producción cafetalera en toda la Meseta Central. Las hojas y los cafetos enfermos muestran manchas como los de la gráfica. Las medidas que el Departamento de Fitopatología, a través de su sección de Nematología, sugiere y recomienda a productores su control inmediato, el que está en sus manos. Lea por aparte, las recomendaciones de uso de fungicidas.

Cuidado con el "Ojo de Gallo"

Una de las enfermedades más temidas en cualquiera de los países productores de café, sin duda, la constituye el "Ojo de Gallo', que se evidencia en las hojas y los cafetos con pequeñas pintas color rojo.

El Departamento de Fitopatología, por medio de su sección de nematología, sugiere y recomienda, por la amenaza que significa a la producción cafetalera, especialmente en el Valle Central, algunos fungicidas que ayudarán a controlar la enfermedad.

OJO DE GALLO: Use cualquiera de estos fungicidas:

ARSENIATO DE PLOMO

Mezcle 3 libras de fungicida en 100 galones de agua.. Agregue 16 onzas de Peps y 2 libras de NuZ.

URBACIDE

Mezcle 4 onzas del fungicida en 100 galones de agua, Agregue 16 onzas de Peps y 2 libras de NuZ.

Hala la primera aplicación en abril, la segunda en mayo y la tercera en junio.

Medidas preventivas contra la "Roya" del café

Recientemente, el Presidente de la República y el Ministro de Agricultura y Ganadería, firmaron el siguiente decreto:

1º—Que la enfermedad conocida con el nombre de Roya o Herrumbre del Café es una de las más destructivas que atacan el cultivo del café.

2º—Que la Roya del Café existe en muchos países del Hemisferio Oriental y actualmente en el Brasil.

3º—Que las plantaciones de café en Costa Rica están libres de la enfermedad.

4º—Que deben tomarse medidas cuarentenarias necesarias para impedir su introducción al país.

Por tanto. Decretan:

Artículo 1º—Queda prohibida la introducción al país de plantas, partes de plantas y subproductos agropecuarios, envases y empaques usados y de cualquier otro material como tierra, arena, etc., procedente de países donde exista la Roya del Café.

Artículo2º—Para la importación de cualquier otro material no incluído en el artículo anterior, procedente de los países y territorios donde exista la Roya del Café, el Ministro de Agricultura y Ganadería tomará las medidas necesarias a fin de que no se presenten riesgos de introducción de la enfermedad y prescribirá los tratamientos indicados.

Artículo 3º—Los Inspectores de Cuarentena Vegetal del Ministerio de Agricultura y Ganadería están autorizados para examinar sin excepción todo equipaje o efectos personales que pertenezcan a los pasajeros o miembros de la tripulación de las naves y otros vehículos de transporte, cuando considere necesario para la aplicación de las presentes disposiciones y medidas cuarentenarias pertinentes.

Artículo 4º—Los Inspectores de Cuarentena Agropecuaria quedan autorizados para decomisar, destruir o demandar tratamiento a los productos incluídos en el artículo 1º y 2º que procedan de países afectados de la Roya del Café.

Carestía de frijoles se debe a falta de ayuda bancaria



La carestía de uno de los productos básicos en el mercado nacional, como lo es el frijol, ha sido motivo de diversos comentarios entre técnicos del agro costarricense, sobre todo ahora que se ha tenido la obligación de hacer gestiones de importación desde México por un total de 500 toneladas.

El Ing. Agrónomo Alberto Vargas, Jefe del Departamento de Agronomía del Ministerio de Agricultura, se refirió a la carestía del producto, indispensable en la alimentación de los costarricenses y dijo que, precisamente, esta leguminosa ha sido siempre uno de los problemas de difícil solución. La producción de frijoles resulta ser muy baja, de acuerdo con el consumo nacional, agravándose con las exportaciones que se realizan.

"Creo, dijo el técnico del MAG, que debería efectuarse la prueba de un programa a nivel nacional, para incrementar el cultivo del frijol, pero dándole el máximo impulso a los productos con ayudas crediticias bancarias, que es precisamente por lo que en Costa Rica no se tienen suficientes cosechas.

"El aporte de los bancos, así como la asistencia técnica para aquellos que siembran una pequeña parcela para producir un quintal como lo hacen cientos de agricultores en la actualidad, sería conveniente para que esos casos lleguen a producir varios quintales y así los sobrantes de su propio consumo podrían ir al mercado nacional, lo que provocaría la suficiente cantidad para abastecer las necesidades del país".

Por otra parte se ha comentado que la falta de frijoles se debe también, a que existen muchas zonas en donde se producen en suficientes cantidades, pero que por falta de caminos de penetración, las cosechas resultan ser de único y exclusivo consumo de los propios productores. En algunos lugares, los productores se ven obligados a exportar como por ejemplo en zonas aledañas a la frontera con Nicaragua.

Bueno y recomendable es entonces, que las autoridades que se encargan del agro en Costa Rica, provocaran una reunión para discutir a fondo un plan que tienda a realizar a nivel nacional, un incremento del cultivo de frijol, en grandes y pequeños agricultores.

INCREMENTAR MAS el cultivo del frijol. No solamente dedicarse a pequeñas parcelas, sino también, hacerlo en otras extensiones que no sólo le permitan al pequeño agricultor lograr para su consumo familiar, sino que con sobrantes podrían suplirse a los mercados, para solucionar la carestía que se observa en este producto de especial consumo en nuestro país.

SURCO Y REPASTO

Dirige: Angel Sánchez Torres

NO HAY PLAGA "ROYA" EN CENTROAMERICA

Recientemente, en la República de El Salvador, el Ministerio de Agricultura recibió un comunicado de que en Guatemala había aparecido la temible plaga de "la Roya del Cafeto", que acabó con un gran porcentaje de plantíos en el Brasil y que ha sido factor fundamental para una emergencia mundial sobre el cultivo del grano de oro en todo el mundo.

La denuncia, dichosamente, pasó a ser sin fundamento alguno, pues no existe en Guatemala la plaga del café de la "Roya", pues recientemente, el propio Ministro de Agricultura y Ganadería de El Salvador, Alvarez Cardona, desmintió las noticias al recibir un comunicado de su colega de Guatemala, Francisco Montenegro Girón, llevando la tranquilidad a los caficultores que se vieron alarmados ante las noticias del vecino país.

Se aseguró también en el Ministerio de Agricultura y Ganadería de Costa Rica, que esta plaga no existe en todo el área Centroamericana, y que hasta el momento, se han tomado todas las medidas preventivas para su combate.



MAL DE PANAMA-MOKO. Son otras de las principales plagas a las que ha tenido que afrontar con mayor interés la producción bananera del país, en principio causando muchas pérdidas por abandono de extensas áreas principal en la zona sur, pero que poco a poco se ha ido erradicando. En sus manos está la sanidad de nuestra agricultura. Para que la enfermedad no se propague, aisle las manchas.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Conflicto de mercadeo textilero entre Estados Unidos y Japón

El Centro Interamericano de Promoción de Exportaciones (CIPE) ha enviado a LA PRENSA LIBRE un boletín en el que expresa que un conflicto de mercadeo textilero entre Estados Unidos y Japón se ha desatado.

Un problema típico de mercadeo, dice el boletín, se está presentando en estos momentos entre los Estados Unidos y el Japón, a raíz de las exportaciones textileras de este último hacia Norteamérica. Evidentemente, tanto los productos de textiles, como los confeccionistas norteamericanos, se han declarado en franca rebeldía ante la avalancha de productos japoneses cuyos precios resultan altamente competitivos en relación con los de las marcas "Made in USA".

Tanto la industria como el comercio norteamericanos han elevado quejas a nivel oficial, planteando un conflicto que cobra proporciones cada vez más delicadas. La discusión ya ha llegado al seno del Congreso americano, y la Secretaría de Comercio comienza a expresar públicamente sus temores de que si el asunto cobra mayores proporciones y es llevado al GATT, se logre imponer la tesis de la creación de cuotas de importaciones, lo que implicaría un retroceso en relación a lo obtenido en los últimos 20 años con los acuerdos de liberalización del mismo GATT.

EL NUDO GORDIANO

El nudo gordiano, agrega el boletín, en síntesis, sólo lo puede resolver el GATT, dentro de los términos de cooperación económica, o el mismo Presidente Nixon, quien se ha declarado partidario del libre comercio, pero con tratamiento especial en el caso de la industria textil, lo que debería ser discutido de manera especial y recíproca con los gobiernos de los países textileros exportadores, cuyo principal líder es el Japón; concluye expresando el boletín enviado a LA PRENSA LIBRE por el Centro Interamericano de Promoción de Exportaciones.

El grave problema de la superproducción agraria en Europa

Prof. Dr. Hermann M. Gorgen

Los diversos países de la CEE participan de un modo muy diferenciado en la financiación del fondo agrario. Alemania contribuye con 31 por ciento mientras que, a cambio, sólo recibe entre un 15 y un 14 por ciento. Esta es la razón por la que crece la onda anti-subvencionista, nacionalista y —sin que nadie lo quiera— anti-europea en Alemania. Un gran beneficiario es Francia, que produce el mayor excedente de trigo y cuyas vacas por ahora— y por suerte— suministran todavía una tonelada de leche menos que las vacas de Bélgica, Holanda y Alemania.

Otras razones explicativas para la situación problemática de la política agraria europea son la falta de coordinación de la política monetaria (estabilidad de las monedas nacionales) y la falta de medidas para garantizar el equilibrio entre oferta y demanda. La desvalorización del franco francés, una vez más, llevó a la CEE al "margen del abismo", dado que la solución encontrada, que permite a Francia tomar una especie de vacaciones en sus compromisos agrarios con la CEE, no es nada más que un juego de contabilidad.

El progreso técnico, el esfuerzo y la persistencia de los campesinos europeos, llevaron a la superproducción. La Europa resucitada está observando con orgullo y preocupación el resultado de la superabundancia, el lado negativo de la productividad. ¿Qué será de esa bendición transformada en maldición? ¿Qué será de los campesinos europeos que en medio de esa superabundancia continúan ganando en Italia un 57 por ciento menos que un asalariado de la industria, en Francia un 40 por ciento menos, en Alemania un 30 por ciento menos y en Bélgica un 20 por ciento menos?

Para resolver el problema, el miembro holandés de la Comisión Europea, Vicco Mansholt, elaboró un plan de modificación estructural para la agricultura europea. Desde principios del año 1969, el plan Mansholt, acusado de querer llevar a cabo la "socialización fría" del campo, es discutido apasionadamente. Prevé inversiones de más de 20 mil millones de marcos por año para la restructuración de la agricultura. La tesis de Mansholt es de que la política de precios no resuelve el problema y que, mucho al contrario, cada día aumentarán los excesos de producción, de modo que el total fracaso de la política agraria europea será inevitable. En vez de subvenciones sin ningún sentido económico, el autor del plan aboga por subvenciones destinadas a objetivos estructurales. Según Mansholt, cinco millones de agricultores deben abandonar su profesión durante los próximos diez años de saneamiento de la agricultura europea. La palabra mágica del plan de "racionalización de la agricultura". Propiedades pequeñas y medias que no corresponden a la técnica de producción de hoy, deben ser reorganizadas para atender a los preceptos técnicos. El objetivo es: precios justos y en conformidad con las costas. En los pasados veinte años, el número de los ocupados en la agricultura de la CEE ha disminuido o aproximadamente de 20 a 10 millones, en Alemania de 3.9 a 1.7 millones de personas.

Contra el propósito de continuar con ese proceso proletarizante de los agricultores, Mansholt invoca la técnica moderna que transformó profundamente la actividad agrícola. Contra la evolución técnica y científica no hay otra solución. La reaproximación de oferta y demanda de producción y consumo sólo será lograda mediante la reforma de estructuras. Bajo el punto de vista de los procesos de producción modernos, el 80 por ciento de las propiedades agrícolas es anti-económico e incapaz de ocupar ni un único agricultor de una manera racional. Dos tercios de las propiedades disponen de poco más de diez hectáreas, lo que obliga al agricultor a una constante intensificación de la producción para garantizar una renta mínima. Eso impide el equilibrio de la oferta, y demanda, provoca la superproducción y favorece las grandes propiedades que, a base de los precios agrarios garantizados, a su vez aumentan la producción. En estas circunstancias estructurales, los mecanicos de agricultura, Hermann Hocherl, con razón llamó la atención sobre el hecho que, en 1957, con motivo de la votación del tratado de Roma en los parlamentos de los diversos países, se sabía que la CEE tendría que enfrentar el problema de una potencial superproducción agraria.

No fueron tomadas medidas a largo plazo. Por eso, la propuesta de Mansholt surgió como una revolución, tocando la hora de la verdad.

El problema es muy complejo. En Alemania surgen las críticas contra el plan Mansholt, que prevé el fomento de las grandes propiedades. Se alega que justamente en el país de la mayor racionalización en materia agrícola, los Estados Unidos, existen los mayores excesos de producción. ¿Y aún así, el abismo entre la renta de la industria y de la agricultura en los Estados Unidos no alcanzó el 27 por ciento en 1968.

También se debe considerar que la vida social y cultural en el campo sería profundamente afectada en el caso de un fomento unilateral de las grandes unidades de producción agrícola. Además de eso, las costas del plan Mansholt serían de por lo menos 20 mil millones de marcos anualmente y otros 12 mil millones de marcos para la financiación de los reglamentos de mercado. Hasta la financiación del plan está fuera de la capacidad financiera de Alemania. Por eso, el gobierno alemán recomienda una evolución más orgánica, con organizaciones de producción más elástica y la combinación de la propiedad pequeña con el ejercicio de una otra profesión, así como la cooperación organizada y voluntaria entre las pequeñas propiedades.

Antibióticos en el ganado y las aves: mucho cuidado

Los que se dedican a la producción de ganado de carne y aves en los Estados Unidos han recibido una advertencia contra el uso inadecuado de antibióticos pues de otra manera se prohibirá por medios legales la utilización de estas drogas en la producción de ganado y aves.

El doctor John B. Herricka, veterinario de la Universidad Estatal de Iowa, en Ames, ha dicho que si bien se debe reconocer que en parte los antibióticos son responsables de que sean más eficientes la producción de carne, leche y huevos, si se usan estas drogas en forma inadecuada pueden poner en peligro a los consumidores de estos productos.

Se exhorta a los ganaderos a no enviar a sus animales al mercado si tienen residuos de antibióticos y a que no sacrifiquen a sus animales si han recibido recientemente inyecciones de antibióticos. Asimismo, no se debe vender leche de vacas que han sido tratadas por sufrir de mastitis.

El doctor Herrick dijo que la naturaleza misma de los antibióticos da lugar a interrogantes en cuanto a su empleo.

"Los antibióticos funcionan de tres maneras", dijo. "En dos casos matan las bacterias, sea afectando sus paredes celulares o interrumpiendo el flujo natural de alimentos a la bacteria. La penicilina funciona de la primera manera; la estreptomicina utiliza el segundo método.

"Una tercera clase de antibióticos, que incluye las tetraciclinas y la tilosino, inhibe, en lugar de matar, las bacterias cuando afectan la tasa de su multiplicación. Estas drogas funcionan con los mecanismos naturales de defensa del organismo.

"Una regla general consiste en no utilizar drogas que inhiben la multiplicación de bacterias con drogas que matan las bacterias. Generalmente es aconsejable emplear en primer término la droga más efectiva y luego pasar a la segunda, utilizándola una por una en lugar que en combinaciones".

El doctor Herrick dice que aglocmámnde CM..P FY .. como algunos animales pueden desarrollar una resistencia a los antibióticos, es necesario continuar los estudios para determinar el grado de esta resistencia. Los antibióticos son principalmente útiles cuando suprimen algunas bacterias que compiten con el animal mismo por los elementos nutritivos.

Fiebre Aftosa: un paso más cerca a su erradicación

Los científicos de los Estados Unidos se han acercado un paso más en sus esfuerzos por erradicar la fiebre aftosa enfermedad altamente contagiosa que afecta al ganado y a otros animales de pezuña hendida. Causa pérdidas de millones de dólares anualmente a propietarios en muchas partes del mundo.

Los hombres de ciencia confían en que llegará el día en que no será necesario sacrificar a todos los animales infectados o susceptibles de contraer la enfermedad para erradicarla.

Los investigadores del Laboratorio Nacional de la Comisión de Energía Atómica en Brookhaven y los del Servicio de Investigaciones Agropecuarias de los Estados Unidos (ARS) informaron recientemente del éxito preliminar obtenido en un experimento en el cual se protegió a ratas contra el virus de la aftosa.

El experimento tiene como base la estimulación del mecanismo natural de defensa del animal contra los virus de la aftosa.

El experimento tiene como base la estimulación del mecanismo natural de defensa del animal contra los virus —producción de una sustancia llamada interferona— inyectando ácido ribonucleico sintético de doble cepa.

Los investigadores dijeron que la inyección induce una reacción de interforma al virus de la aftosa en gran número de ratas.

"Aunque hasta la fecha el trabajo se ha limitado principalmente a las ratas, los resultados justifican investigaciones del ARS. Este trabajo se realiza en el laboratorio de Plum Island, que es el único centro de los Estados Unidos de investigaciones sobre enfermedades contagiosas extranjeras en animales. Está ubicado cerca de la ciudad de Nueva York.

La aftosa constituye un problema económico en muchas regiones del mundo. En 1967—1968 Inglaterra sufrió un brote de la enfermedad q' costó más de 300 millones de dólares antes de poder ser controlado con la ayuda de los Estados Unidos.

LA CAÑA DE AZUCAR

(Continuación:)

CULTIVO DE RETOÑOS

Las buenas condiciones de suelo, humedad y nutrición son indispensables después de la corta, para que los cañales se estimulen y alcancen los mismos niveles de producción de las denominadas cañas plantas o primeros cortes.

En el cultivo de retoños son fundamentales las siguientes labores culturales: desaporcas, aporcas, subsueladas, etc. Estas se realizan con el propósito de destruir los sistemas viejos de raíces; mejorar la estructura y rehacer los surcos para el riego, facilitando en esta forma la penetración del aire, la lluvia y el agua de riego.

Para efectuar estas labores si el cañal no se ha quemado, la paja se acomoda surco de por medio, de lo contrario debe quemarse esta después de la recolecta de la caña para facilitar las operaciones antes citadas.

SEMILLA

El cañal debe sembrarse de nuevo cada 4 o 5 cosechas, de lo contrario los rendimientos promedio de las plantaciones decaen.

Se debe usar una semilla de lotes sanos que no presenten deficiencias, en especial le fósforo, ni enfermedades, y que no hayan sido perjudicados por insectos o ratas. Emplee tallos sin florecer de 8 a 9 meses de edad en la Meseta Central y de 6 meses en el Pacífico Seco.

No siembre con demasiados esquejes:

En zonas con riego y buen drenaje, en las cuales las condiciones del suelo son óptimas en cuanto al aspecto físico, los esquejes se colocan en pequeños surcos en los lomillos.

Las épocas de siembra son:

LA MESETA CENTRAL

7. — Zona sin riego: mayo-junio.

2. — Zona con riego: agosto-setiembre.

3. — Zona de altura: marzo - abril.

3. PACIFICO NORTE

Con riego: noviembre - diciembre.

C. ZONA ATLANTICA

Mayo a agosto.

DISTANCIA DE SIEMBRA:

En suelos fertiles, 1.50 metros de centro a centro de surcos; en los de fertilidad moderada, 1.40 metros.

DENSIDAD DE SIEMBRA:

10 a 14 toneladas por hectárea, si se chorrea la caña entera en los surcos.

(Continuará)

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.



LA CABRA

uno de los peores enemigos del hombre

La cabra común se encuentra en todo el mundo. Es fácil de alimentar y valiosa por su leche y carne, pero... es un animal funesto.

Este artículo, tiene como principal objetivo, dejar establecido el peligro que correría el país, de acuerdo con las versiones a intensificar la crianza de ganado caprino.

Siempre que se reúnen los especialistas en la materia para estudiar la cuestión de la erosión del suelo y su efecto sobre la producción de alimentos, la conversación va a parar a un animal familiar y doméstico: la cabra. Podría usted muy bien admirarse de que haya alguna conexión entre semejante animal corriente y los grandes problemas mundiales y humanos de la erosión de las tierras y la plaga del hambre.

Consulte Ud. una enciclopedia y probablemente leerá: "CABRA cuadrúpedo rumiante del género Capra. La cabra común se encuentra en todo el mundo. Es fácil de alimentar y valiosa por su leche. La piel de la cabra se usa para curtir".

LA CABRA, ANIMAL FUNESTO

A primera vista, la cabra parece ser un animal grandemente útil y que contribuye de manera importante a aumentar los abastecimientos alimenticios del mundo.

Pero consulte con especialistas en el campo de los recursos naturales renovables, en particular los de la UNESCO, los de la Organización de Alimentación y Agricultura y los de la Unión Internacional para la conservación de la Naturaleza (I.U.C.N.) y pídales su opinión sobre la cabra. Su unánime conclusión es ésta: la cabra es uno de los peores enemigos del hombre.

Ha sido en gran parte, por causa de la cabra, por lo que toda la cuenca mediterránea ha quedado despojada de árboles. No contenta con pacer la hierba, la cabra arranca de raíz y hace lo mismo con los retoños de árboles y arbustos, que así nunca tiene oportunidad de crecer y desarrollarse.

Al destruir así la vegetación, la cabra deja desnudo el suelo, especialmente el de las laderas, que expuesto a la acción de la lluvia y del viento, rápidamente se erosiona.

EN ROMA Y ESPAÑA:

Ya en los tiempos de la antigua Roma, rebaños de ganado ovino y caprino eran llevados en temporadas a los montes boscosos, que fueron gradualmente pelándose. El debilitamiento del Imperio Romano notoriamente se debió a la destrucción de sus suelos.

Gran parte de España ha sido devastada por los rebaños de cabras y casi lo mismo puede decirse de toda el área mediterránea.

En el siglo II antes de Jesucristo, Catón escribió: "Si debido a la falta de agua, no tenéis praderas naturales con hierba, preparar algún terreno seco de pastos en la ladera más empinada posible". Este mal consejo fue seguido y dio por resultado la desaparición de los bosques de acebos y robles, que constantemente fueron retrocediendo a medida que los rebaños, cada vez mayores, subían a mayor altura.

En Africa del Norte la ruina final del país bereber fue producida por la introducción de grandes manadas de cabras. En Marruecos ahora es raro encontrar cedro y no han vuelto a crecer cedros jóvenes desde que se establecieron allí las cabras. En el Sahara Occidental los moros contaron las mimosas para tener un cómodo forraje para sus cabras.

LOS ESTRAGOS EN AFRICA:

Un prominente botánico, Augusto Chevalier, ha descrito la forma en que estos animales, no contentos con destruir la vegetación, "literalmente" pacen el suelo, para llegar a las raíces o semillas de las hierbas y otras plantas que se han extendido por la superficie y que podrían haber brotado durante la siguiente temporada de lluvias".

Toda Africa, de norte a sur, incluyendo Madagascar, ha experimentado la misma desgracia. En Asia, las montañas calizas de Siria, Líbano e Israel han sido despojadas por completo por las cabras, cuyos estragos pueden descubrirse hasta en China.

Cuando se expresa en términos generales el enorme daño hecho por las cabras, se acoge siempre con cierta dosis de incredulidad. Algunas personas defienden a la cabra y piden que se condene a otros culpables, como las ovejas, los conejos, las zarigüeyas y todos los animales que pueden hacer grave daño a la vegetación.

Naturalmente, es difícil aportar cifras que revelen el daño hecho solamente por las cabras, ya que el proceso ha estado actuando durante siglos. Pero en lugares más adecuados para investigar la acción desastrosa de las cabras, que son las islas, encontramos pruebas condenatorias irrefutables.

CASOS SORPRENDENTES:

Sabemos que cuando los antiguos navegantes zarpaban en busca de tierras vírgenes y de islas desconocidas siempre llevaban consigo algunos animales domésticos, especialmente cabras, y dejaban en cada territorio recién descubierto unas cuantas parejas. En las regiones deshabitadas o escasamente habitadas, estos animales, una vez que lograban aclimatarse, terminaban por multiplicarse, desmesuradamente. Ejemplos notables son los de los caballos en América del Sur y los conejos de Australia. Aún más sorprendente es la historia de la cabra.

LA ISLA DE SANTA ELENA:

La isla de Santa Elena en medio del Atlántico, fue descubierta en 1502. Estaba totalmente deshabitada y cubierta de bosques. En 1513 los portugueses llevaron cabras allá. Dos siglos después, estos animales habían destruido casi por completo la vegetación.

En 1745 el gobernador de la isla se quejó de sus devastaciones, previendo la desaparición de los últimos restos de arbolado, y en particular de un árbol especial de ébano. No se le hizo caso y no se tomó medida alguna a pesar de su queja, hasta 1810, cuando el gobernador mandó matar todas las cabras de la isla. Pero ya era tarde: por falta de vegetación protectora, el fértil suelo formado de la roca volcánica había sido arrastrado hacia el mar por la erosión, dejando unos pelados y siniestros peñascos.

LA ISLA DE ROBINSON CRUSOE:

Charles Darwin, en el siglo XIX, informó que las islas de Juan Fernández, en el Pacífico (una de ellas fue, de 1704 a 1709, la residencia de un marino escocés náufrago, Alexander Selkirk, en cuyas experiencias basó su relato Robinson Crusoe, Daniel Defoe) habían estado primitivamente cubiertas de madera de sándalo. Estos fueron luego destruidos casi todos por las cabras, los únicos árboles que quedaban situados en algunos islotes deshabitados.

La situación en estas islas es hoy tan grave, que cuando la citada I.U.C.N. se reunió en Caracas en 1952 pidió al Gobierno de Chile, al que pertenecen las islas, que protegiese la restante vegetación, destruyendo todas las cabras.

En las islas Hawaii las cabras llegaron a ser tal plaga, que se organizaban cacerías en las cuales los animales eran perseguidos hasta las playas, donde los mataban y arrojaban sus cadáveres a los tiburones.

Todos estos son ejemplos concretos y documentados que no admiten contradicción. Se trata de islas muy conocidas y cuya vegetación ha sido destruida por las cabras y solamente por ellas.

MEDIDAS LEGALES CONTRA LA CABRA:

Personas responsables se dieron cuenta hace largo tiempo de que la cabra es un peligroso animal. En 1636 el Parlamento de Provenza, en Francia, decretó que ya no se permitiría por más tiempo a las cabras entrar en los bosques que demasiado habían sufrido ya. Pero la resistencia del público fue tan obstinada, que la ley correspondiente fue repudiada en 1731 y sustituida por otra menos rigurosa y, por lo tanto, ineficaz.

La solución del problema es muy sencilla: el exterminio completo de las cabras en los distritos más gravemente amenazados, y la debida vigilancia de los rebaños en las áreas (si es que aún existen) que puedan sostenerlas sin peligro.

Muchos especialistas quisieran que se extinguiese la especie caprina, excepto en los parques zoológicos. Esta solución, que es la ideal, es por la práctica irrealizable, porque no tienen en cuenta ciertos hechos.

SIGUE LA DESTRUCCION:

La cabra se comporta no solo de acuerdo con su naturaleza, sino también como animal doméstico perteneciente al hombre y causando destrucción donde quiera que el hombre la lleve. Una cabra atada a una estaca en tierra, poco o ningún daño puede hacer. Un rebaño de cabras en una pradera de un valle harán más daño que otro de ovejas. Pero un chinchorro de cabras vagando libremente por un distrito montañoso en el cual la vegetación ya haya sufrido, terminará por destrozar o completamente.

En Africa del Norte, en el Sahara y en los territorios al sur de él, los chinchorros de cabras siguen destruyendo la vegetación incluyendo nuevas plantaciones hechas por los departamentos forestales.

De Madagascar llegan estas notables cifras oficiales: hacia 1936 el Gobierno introdujo Hembras Mohair en el sur de la isla. Había un millar de ellas en 1938, 203.000 en 1946 y 276.585 en 1950. Ya han transformado las cabras en desierto buen número de comarcas.

EL BENEFICIOSO EXTERMINIO:

¿Qué prueba tenemos de que el exterminio de las cabras sería una cosa beneficiosa? Lo mismo se ha preguntado sobre el conejo, cuyos estragos han sido ampliamente comprobados por los expertos agrícolas y forestales. Cuando la mixomatosis hizo reducir repentinamente el número de conejos, la I.U.C.N. hizo un estudio (Edimburgo, 1956) que demostró claramente que la vegetación había mejorado desde la disminución del número de estos animales. En el caso de la cabra, pueden citarse tres experiencias igualmente convincentes: las de Cipre Venezuela y Nueva Zelanda.



EN UNA HACIENDA típica en la Alemania Occidental, una moderna máquina para la cosecha de la batata. Varias hectáreas de cultivos quedan colectados en pocos minutos, urgiendo para la operación tan sólo cuatro personas.—

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Ganaderos construirán un moderno matadero

En una fuente de la Oficina de la Federación de Cámaras de Ganaderos, se dio cuenta a un reportero de LA PRENSA LIBRE, que en la Junta Directiva de esta entidad hay preocupación por el atraso de que ha sido objeto el trámite del proyecto para la compra del Matadero Nacional de Montecillos.

Se agregó, que el Ministro de Agricultura y Ganadería ya lo había puesto en manos del señor Presidente de la República, y que este a su vez, lo ha enviado a la Oficina de Planificación para que corresponda a estudio, enmiendas y recomendaciones. Sin embargo, dijo la fuente —parece que no ha existido interés en darle la atención que merece, quizás por desconocimiento a las pretensiones de los ganaderos interesados.

Por otro lado, luego se nos confió oficialmente, que de no aprobarse ese proyecto de la compra del Matadero Nacional de Montecillos, los ganaderos están decididos a la construcción de un matadero en forma inmediata, dotado de la maquinaria necesaria de acuerdo a las técnicas modernas para destace, almacenamiento y proceso de la carne y artículos derivados.

$ 3.600.000 presta el BID a Trinidad-Tobago para su desarrollo en agricultura

El Banco Interamericano de Desarrollo anunció hoy la aprobación de dos préstamos por el equivalente de 3.600.000 dólares para ayudar a promover el desarrollo de la agricultura y la diversificación de la agricultura en Trinidad y Tobago.

Los préstamos fueron concedidos al gobierno de Trinidad y Tobago y serán utilizados por el Banco de Desarrollo Agrícola (BDA) para proveer créditos a agricultores, directamente o mediante cooperativas o sociedades agrícolas de crédito. El programa se ejecutará en dos partes, una que beneficiará a pequeños agricultores y otra que ayudará a los agricultores medianos.

El programa será llevado a cabo a escala nacional y dará prelación a la ampliación y diversificación de la producción agropecuaria destinada al consumo en el país. Estará coordinado por un comité gubernamental encabezado por el Ministerio de Finanzas, Planeación y Desarrollo, y representantes del BDA, del Organismo Central de Comercialización y del Ministerio de Agricultura, Tierras y Pesca.

El costo total del programa se estima en 9.600.000 dólares. De este monto, los dos préstamos del Banco contribuirán con el 37,5 por ciento, el BDA proveerá un 42,7 por ciento, y otras fuentes locales aprobarán el 19,8 por ciento restante.

Administración de las Cooperativas del Café

Los dos temas —"El desarrollo de las cooperativas de café en Costa Rica" y la "Administración de las Cooperativas"— abarcaron el cuarto día del Seminario que se desarrolla en La Catalina, Heredia, sobre "Las cooperativas de café y el desarrollo de Costa Rica", bajo los auspicios del Centro de Estudios Democráticos de América Latina (CEDAL), la Federación de Caficultores de Costa Rica (FEDECOOP) y la Fundación Ebert de la República Federal de Alemania.

La conferencia sobre el desarrollo cooperativo de café en Costa Rica estuvo a cargo del Ing. Armando Echeverría, Jefe del Departamento de Cooperativas del Banco Nacional de Costa Rica. El Ing. Echeverría fue, también, gerente de la Cooperativa Victoria, que es la que inicia el movimiento cooperativo, en café y caña, en Costa Rica. El disertante pudo darle a su exposición un contenido no sólo histórico y práctico, sino de testigo y actor de importancia en el desarrollo de las cooperativas en Costa Rica.

Se examinó el debatido tema de la intervención del Estado en el movimiento cooperativo. Esta intervención es positiva en la medida, como lo prueba el Departamento de Cooperativas del Banco Nacional, que se da organización, preparación y sustento económico a las cooperativas. Idealmente la tesis de "cooperativismo libre e independiente" tiene un sentido práctico en países en vías de desarrollo, cuando es un organismos del Estado el que impulsa inicialmente a las cooperativas y las prepararara para que, más tarde, puedan valerse por sí mismas, como ocurrió con la más importante. "La Cooperativa Victoria" de Grecia, que después de 14 años de ser dirigida por el Departamento del Banco, inició su vida independiente. Así, citó el Ing. Echeverría otros casos.

Sin duda la función del Departamento de Cooperativas del Banco Nacional tiene un alcance creador en el orden de la función social, mientras el banco tiene una función comercial. El Departamento ha estado preparando, técnicamente, al personal de las cooperativas bajo su orientación, para que luego puedan independizarse.

El Ing. Echeverría reiteró la necesidad de capital y técnica que siempre necesitan las cooperativas. El paternalismo del Estado debe ser, naturalmente, transitorio, pero es necesario en el comienzo. La situación de las cooperativas en países de gran desarrollo no necesitan de este impulso inicial. En cambio los pequeños agricultores y campesinos que van al cooperativismo necesitan, más y más, educación cooperativista y apoyo inicial.



TERMINO SEMINARIO. El Seminario sobre "Las Cooperativas de Café y el Desarrollo de Costa Rica" llegó a su fin con importantes conclusiones. En la gráfica vemos al Subjefe del Departamento de Cooperativas del Banco Nacional, Ing. Agr. don Walter Quesada Sáenz, cuando en este Seminario que se desarrolló en La Catalina se refería al estudio del sistema de financiación relativa a las cooperativas.

Conclusiones del seminario "las Cooperativas del Café"

Las conclusiones a que llegaron los tres grupos de trabajo en el Seminario efectuado en La Catalina, Heredia, son dignas de estudio y atención. Durante siete días expertos en problemas de cooperativismo y caficultura, tanto nacionales como extranjeros, y representantes de varias cooperativas de café, de Costa Rica, estudiaron los problemas relacionados con "las cooperativas de café y el desarrollo de Costa Rica"", título del Seminario organizado por el Centro Democrático de América Latina ... (CEDAL), FEDECOOP de Costa Rica y la Fundación Ebert de la República Federal de Alemania.

El Grupo de Trabajo estudió los "Asuntos Económicos y Financieros". De sus recomendaciones destacamos la q' se refiere a la necesidad de atender no solamente a mantener la calidad del café de C. R. y vigilar la producción y defender los precios, sino a recomendar a las empresas y autoridades mejorar tanto el servicio por ferrocarril como las condiciones de los puertos de embarque del café que se cultiva en Costa Rica.

Con el café de Costa Rica compite, como café de altura, el de Guatemala. Este café es sacado a través de Puerto Barrios y otros, en condiciones de servicio rápido y eficiente. La decisión de un comprador fuerte depende, muchas veces, de la segurira y eficacia de este servicio de embarque. No sólo ha de mantenerse la calidad del café costarricense, que se cultiva en las cooperativas, sino que ha de ponerse atención a los medios de transporte del café costarricense para que llegue el momento oportuno al cliente que lo necesita en otros mercados.

Sehizo conciencia unánime de aplicar en los mercados europeos, para el café producido en las cooperativas costarricenses, la experiencia de algunas de las cooperativas filandesas en la producción agropecuaria. Estas cooperativas han conseguido una calidad del producto tan óptima que el sólo nombre de la cooperativa que lo respalda es garantía de demanda en el mercado y de precio. Así se espera que, manteniendo y mejorando la calidad del café que se produce en las cooperativas costarricenses pueda, en los mercados europeos, hacer valer el símbolo cooperativista que lo respalda en calidad del producto, si esta calidad es mantenida, como se espera.

Este Grupo de Trabajo, entre sus recomendaciones, sugirió a la Federación de Caficultores no dejar de aprovechar los créditos de instituciones bancarias y de organismos internacionales, para mejorar los suministros y seguir atendiendo las nuevas instalaciones para el servicio de las cooperativas.

El Segundo Grupo, encargado de los "Asuntos de Administración y de Contabilidad" recomendó, tanto al Departamento de Cooperativas como a la Federación de Caficultores, patrocinar cursillos intensivos, sobre administración y contabilidad en las cooperativas, para apoyar la capacitación de estos importantes servicios y funciones para la eficiencia interna de la cooperativa.

Debido al sistema desorganizado de oferta, de los países productores de café del área centroamericana, estos países hermanos entran en competencia de precios, ante los compradores europeos, lo que viene a ocasionar precios menos justos debido a la pugnacidad por la conquista del cliente. Se recomienda una mayor coordinación en la política de oferta de parte de los países del área centroamericana, hacia los países del mercado europeo, con el propósito de mantener un frente común de precios que garantice los costos de operación y una ganancia justa.

El Tercer Grupo de Trabajo, de los participantes al Seminario de La Catalina recordó que la caficultura es el eje principal de nuestra economía, que mediante el incremento de las cooperativas de caficultores se ha logrado una mayor producción de café y que a través de la organización de las cooperativas de caficultores se han visto beneficiados un mayor número de pequeños productores costarricenses.

Recomendó al Gobierno, al Ministerio de Agricultura y a las agencias que dependen del Ministerio, intensificar el asesoramiento a los caficultores. Sugiere al Banco Nacional de Costa Rica, a través de su Departamento de Cooperativas y al Ministerio de Educación, realizar una mayor política educativa en relación al cooperativismo. Se sugirió llevar los principios elementales del cooperativismo y enseñarlos desde la Educación Primaria.

Se sugiere, así mismo, realizar un estudio adecuado para coordinar el horario del curso escolar con el problema de la recolección del café. Se espera que las cooperativas y la Federación de Cooperativas puedan auspiciar otros seminarios y cursos como los de La Catalina, para poder apoyar este aspecto tan necesario en el cooperativismo, como lo es el de la educación cooperativa y el examen de sus problemas actuales y de las perspectivas.

La sesión plenaria que reunió a los distintos Grupos de Trabajo del Seminario demostró lo que puede realizarse en un trabajo conjunto, serio y organizado.

OFICAFE no puede hacer donación

La Oficina del Café consultó a la Contraloría si esa Institución puede destinar la suma de ₡ 1.500.00 a la adquisición de equipo deportivo para sus servidores, a los que se les daría en calidad de aporte.

Se le manifestó que reiteradamente la Contraloría ha advertido que la Administración no puede realizar egreso alguno al cual no esté obligada o autorizada jurídicamente, principio que se deriva del genérico de la legalidad administrativa con base en la anterior regla, en criterio de la Contraloría no procede el aporte consultado.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

El mundo, donde hay tanto odio e injusticia, es expiación y purificación que sólo terminará cuando reine el amor sobre la tierra.—Empédocles.
Día 112 del año — Faltan 253 días
-Ss. Sotero y Cayo, Papas y Mm.-

Sección Social

Dirige: Inés Trejos de Steffen

En el planeamiento de un jardín confluyen factores estéticos, psicológicos, climatéricos...

Por Inés Trejos de Steffen

Con el fin de dar un verdadero servicio, especializado y profesional en el aspecto de planeamiento de parques, jardines, campos deportivos, escenografía, ambiente, urbanizaciones y pueblos nuevos, en los Estados Unidos existe una profesión que lleva por nombre Arquitectura Ambiental y Paisajista.

Es un campo relativamente nuevo en el aspecto académico, pero viejo en la utilización que a través de los siglos se ha dado en la ornamentación de ciudades, parques, castillos...

En América Latina hay únicamente cuatro o cinco especialistas de esta clase y uno de ellos es nuestro compatriota, el joven José Antonio Quesada García.

Generalmente, cuando pensamos en parques, jardines, etc., creemos que es sólo lo estético lo que orienta. Una charla con José Antonio Quesada nos ha aclarado este concepto.

Graduado en la Universidad de Florida, en Gainesville, a mediados del año pasado, permaneció en los Estados Unidos trabajando con una firma de Fort Laudedale, en la Costa de Oro, especializada en planeamiento de jardines de residencias de millonarios, que han dado nombre a esa playa. Además, durante los tres últimos años estuvo trabajando en el Departamento de Planeamiento de su Universidad. Hoy, con su título y como asociado de American Society of Landscape Architects y la International Federation of Landscape Architects, piensa permanecer en Costa Rica, donde pondrá en ejercicio su profesión. Llegó el 1º de abril y está trabajando con el INVU, en donde hay mucho campo para poner en práctica sus conocimientos. Sin embargo, también ha montado una oficina particular para atender las consultas de personas que deseen acudir a él en demanda de consejos para planeamiento de parques, jardines, plazas, azoteas y todo aquello en lo que es experto.

Nos explica José Antonio Quesada:

—Es imprescindible, cuando se nos encomienda la modelación de un parque o un jardín, tomar en cuenta estos factores: espacio, mantenimiento, aspecto social, sicología de quienes lo van a usar, estética, valores...

—Si pudiera hacer un desglose de cada uno de esos factores?

—Por espacio quiero decir que, de acuerdo al área de que se disponga, se puede planear un jardín en una u otra forma. Es un error utilizar en un espacio pequeño lo que iría en uno grande o viceversa. Hay que armonizar la escogencia de plantas con el espacio.

—¿Y mantenimiento?

—No se puede pensar que por que un jardín está hecho, se mantendrá y prestará su utilidad por sí solo. Es por eso que es conveniente tomar en cuenta el mantenimiento. Si se trata de una familia que puede disponer de un jardinero, se podrá escoger plantas de mayor cuidado, adornos que requieran podas periódicas, etc. Si es un lugar que no va a disponer de esa atención, es mejor plantar aquello que requiera menos cuidados. Igual podemos decir con el agua. Si es una zona muy seca, hay que utilizar aquello que no se estropee tanto por la carencia de riego o que resista mejor la sequía.

—¿En lo social?

—Indudablemente que no puede comparársee el jardín de una familia donde no hay niños que donde los hay; donde hay muchas visitas o son esporádicas. Todo eso influye en el aspecto social. El jardín debe construirse tomando como núcleo central al ser humano. Dentro de este aspecto podría enfocarse lo sicológico. ¿Quiénes son los que habitan la residencia para la cual se ha creado el jardín? ¿Cómo son...? Todo eso es de gran importancia para crear el medio ambiente.

—Y llegamos a la estética...

—En esto interviene el buen gusto. Podríamos decir, el arte de quien lo diseña, la combinación de formas y colores, la armonía con la arquitectura de la residencia o del paisaje circundante.

—Pero para la escogencia de los elementos, hay que tomar en cuenta también la adaptación al clima, el tipo de suelo, etc. ¿No es cierto?

—Efectivamente. Algo tan simple como el aire puede cambiar el aspecto de una planta, ya que por eso hay mayor fotosíntesis, cuando más grande sea el área verde expuesta. El que una planta que requiere poco fósforo esté cerca de una pared de concreto que cuando llueve suelta álcali, endulzando la tierra, provoca que no crezca de la mejor manera.

—O sea que ustedes estudian científicamente el suelo, para determinar qué clase de vegetación puede vivir en ella o acondicionan la tierra, para un mejor crecimiento...

—También tomamos en cuenta si hay luz directa, reflejada, mucha humedad, sombras...

—¿Y aparte de los jardines y parques?

—Nuestra labor no es sólo de arquitectura de los espacios verdes, sino planeamiento de urbanizaciones.

—¿Cuál trabajo le gusta más?

—El campo más agradable es el planeamiento de los jardines residenciales, porque el fruto del trabajo se nota más pronto. Se crea un mundo en pequeño.

—¿Cree usted que en Costa Rica su profesión tenga acogida?

—Aquí hay gente consciente de la estética. La ayuda profesional, técnica y científica que se puede dar es muy grande y redundará en beneficio del aspecto de la residencia y sus moradores. En Florida diseñé los jardines para la casa de un senador en Florida, y fue escogida para la portada, a colores, de una revista especializada en residencias hermosas.



El joven José Antonio Quesada García es uno de los cinco únicos profesionales en América Latina, especializado en Arquitectura Ambiental y Paisajista. Trae interesantes conocimientos que abarcan no sólo el aspecto estético, sino que se basan en el clima, la formación del suelo, la horticultura y el aspecto social de los que vivirán en el ambiente.

—Para los trasplantes de árboles, ¿deben escoger solamente pequeños?

—En Estados Unidos y en esa compañía con la cual yo trabajaba, donde contábamos con un equipo mecánico muy bueno, hacíamos traspantes de árboles desarrollados. Una vez hicimos de uno que pesaba 8.000 libras. Todo está en saber sacar las raíces, haciendo la bola que las contenga, para que el árbol no sufra en sus partes más sensibles.

—¿En qué forma trabajará usted?

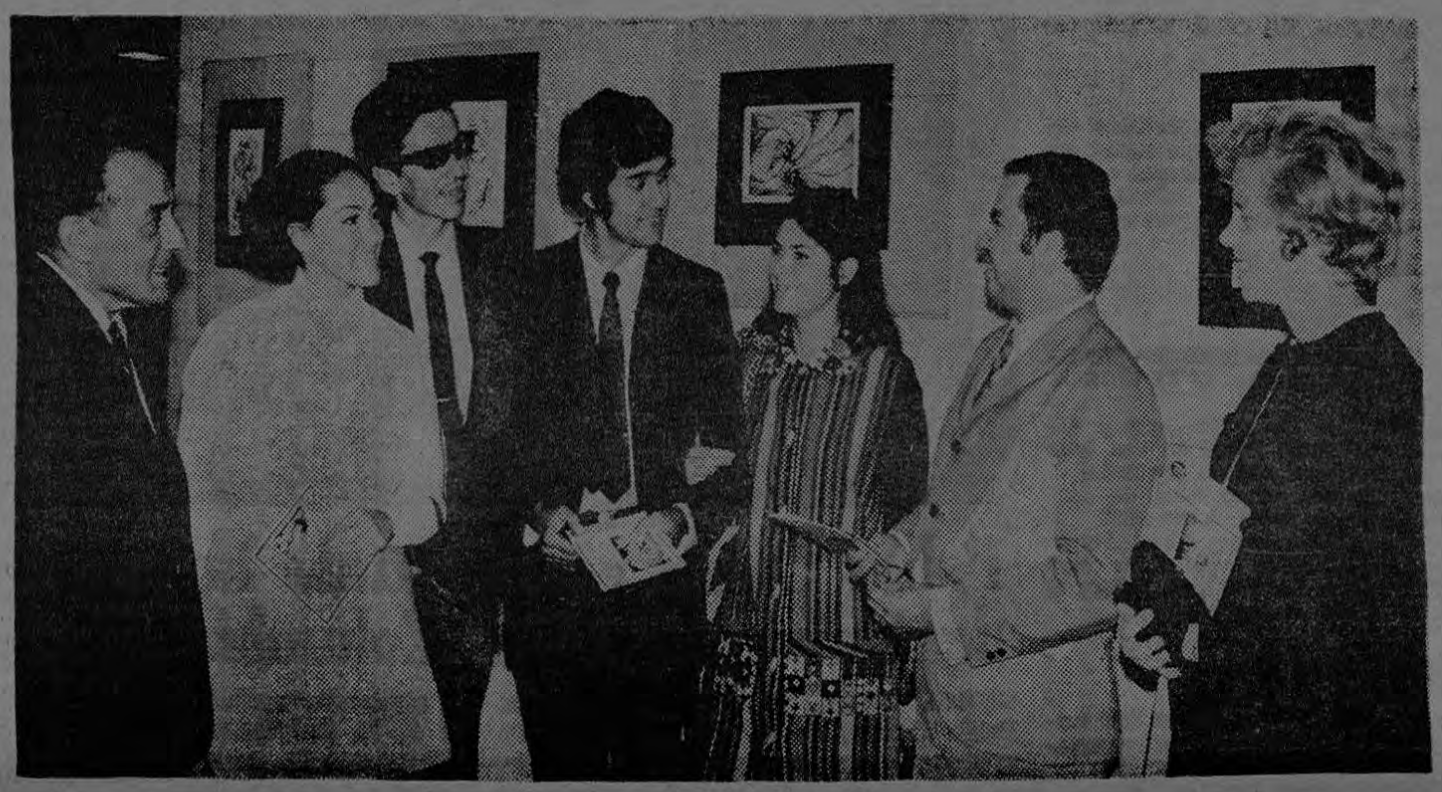
—Proyecto hacer como en Florida: el planeamiento, con las indicaciones necesarias, el contrato con otros que realicen los trabajos de albañilería, jardinería, etc., siempre bajo nuestra supervisión, a fin de dar un trabajo, de acuerdo a lo planeado.

—•—

José Antonio Quesada García está casado con la Sra. Thelma Ramírez de Quesada y tiene dos hijos pequeños. Tony, de 2½ y Desiree, de 6 meses. Es hijo del Dr. José Antonio Quesada Córdoba y doña Dafne García de Quesada Córdoba, vinculados muy estrechamente a la sociedad de nuestro país.

Estudió y obtuvo su Bachillerato en el Colegio Seminario e ingresó en la Universidad de Florida en Gainesville, donde ha obtenido el título de Arquitecto Ambiental y Paisajista.

Nos dice, ya para terminar:
—El ser humano es el centro y la esencia del diseño de un jardín. El elemento biológico y psicológico es algo que no se puede desdeñar...



Exposición de Alfredo Guzmán

El viernes se inauguró la exposición de los dibujos y grabados de Alfredo Guzmán Schwartz, guatemalteco, en la Sala de Exposiciones de la Facultad de Bellas Artes en la Ciudad Universitaria. Esta muestra ha sido muy bien recibida y se han escuchado interesantes comentarios.

A la inauguración hubo una gran concurrencia y luego se brindó con champán por el futuro del joven artista. En la fotografía el Lic. John Portuguez, Decano de la Facultad de Bellas Artes; Srta. Ana Isabel Castro; Sr. Jorge de Sandozequi; de Artes y Letras; el pintor; la Srta. Felicia Richmond; el Lic. Guillermo García Murillo, Director de Artes y Letras y la Sra. Ana de García Murillo.

Esta exposición estará abierta al público dos semanas.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.



Un brindis entre amigos durante la recepción realizada el viernes, en la residencia del Sr. Walter Heim y doña Erika de Heim en La Guaria. En la fotografía los señores Heinz Belti, Teresa de Kuebler, Erika de Heim, Alfred Kuebler, Federico Avram, Joachim Vollmer y Ursula de Vollmer, Sr. Walter Heim, Srta. Marianne Nussbaumer y Sr. Guido Herzog.

Triple celebración en la residencia de la familia Heim

Con el fin de despedir al Sr. Joachim Vollmer y Sra. Ursula de Vollmer, quienes partirán hacia Brasil; y a los señores Czeslab Dylewski y Krystina de Dylewski, que regresarán a Polonia y al mismo tiempo inaugurar su nueva residencia, el Encargado de Negocios de Suiza, Sr. Walter Heim y su gentil esposa doña Erika de Heim ofrecieron el viernes último en el Barrio La Guaria una recepción.

Como todas las actividades sociales que promueve el matrimonio Heim, esta reunión revistió caracteres de cordialidad y simpatía. A los acordes de una polonesa los invitados recorrieron la casa, conociendo todas sus dependencias. Un delicioso arroz a la Java fue servido a la medianoche, acompañado de exóticos vinos.

Asistieron a esta fiesta el Sr. Guido Herzog, Cónsul de Austria y Sra. Ondina de Herzog; Sr. Heinz Belti; Sr. Alfredo Kuebler y Sra. Teresa de Kuebler; Sr. Federico Avram y Sra. Ana de Avram; Srta. Marianne Nussbaumer; Sr. Manfred Steffen e Inés Trejos de Steffen y, por supuesto! los agasajados; señores Vollmer y Dylewski.

LA PRENSA LIBRE, al consignar tan elegante acto social despide cordialmente a los viajeros y felicita a los esposos Heim por su nueva residencia y por el éxito de la reunión.

Ecos y comentarios



- Paseo a Turrialba del Women's Club.
- Té de las Damas Vicentinas de Lourdes.
- Hacia Miami las socias del Club de Jardines.

Por Ana de Rivera

El pasado jueves partieron hacia Turrialba, con el fin de pasar un día de campo las distinguidas socias del Women's Club. Disfrutaron unas horas maravillosas en el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, donde fueron atendidas especialmente por el señor Erickson, que les sirvió de guía y les mostró todo lo interesante del mismo. Regresaron entrada la tarde después de un viaje lleno de sorpresas y alegría.

—•—

En Lourdes de Montes de Oca, en la residencia de la señora Ana de Higgs se efectuó el té de las Damas Vicentinas, al que asistieron todas las socias pasando una tarde llena le cordialidad y atendidas con toda amabilidad por la anfitriona. Entre otras asistieron: Emma de Montes de Oca, Dora de Vargas, Cecilia de Coto, Linda de Castro, Esperanza de Ruiz, Lilly de Muñoz y Luz de Grillo.

—•—

Parten mañana hacia Miami, en una interesantísima excursión las damas del Club de Jardines. Visitan esa ciudad con el propósito de asistir a la Exposición de Primavera que se llevará a cabo en aquella ciudad en estos días. Además visitarán el Centro Espacial y la bellísima Isla de Nassau. Buen viaje y felicidades!

—•—

Y por hoy, eso es todo...

GABRIELA ROSSI LARA

Celebra hoy la llegada de sus doce años la encantadora damita Gabriela Rossi Lara, hija del distinguido hogar formado por don Alvaro Rossi y Ana Isabel Lara de Rossi.

LA PRENSA LIBRE formula sinceros votos por su dicha.

BODAS DE MADERA EN EL HOGAR VAN LUYT-PAISAL

Don Juan Van Luyt y doña Mirta Paisal de Van Luyt celebran mañana sus Bodas de Madera, cinco años de venturosa vida matrimonial.

Hasta Buenos Aires, Argentina, donde residen les hace llegar LA PRENSA LIBRE el mejor de los saludos.

Misa del Padre Pío

Mañana jueves a las 9 a. m. en la Catedral de San José tendrá lugar una Misa en honor del Padre Pío de Pitralcina, organizada por las amigas y socias espirituales del Padre Pío.

Se espera una gran asistencia.

LOS DIEZ AÑOS DE SILVIA MARIA

La encantadora niñita Silvia María Méndez Mata celebra mañana la llegada de sus nueve años.

Es hija de don Fernando Méndez y su gentil señora Virginia Mata de Méndez.

LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades.

ALFONSO ESPARRAGO B.

Saludamos con nuestra cordial felicitación a Alfonso Esparragó Beeche, que celebra mañana la fecha de su natalicio.

Asamblea Nacional del Movimiento Familiar Cristiano

El sábado 26 de abril en la ciudad de Alajuela, se efectuará la Asamblea Nacional del Movimiento Familiar Cristiano, para elegir a los matrimonios que dirigirán esta agrupación de Apostolado Seglar, durante el período 1970-71.

A esta Asamblea llegarán los representantes que han sido convocados por el actual Equipo Nacional y que representan al M. F. C. de todo el país.

Sra. Georgina Tinoco de Fernández

La gentil dama Georgina Tinoco de Fernández celebrará mañana la llegada de un año más de vida, rodeada del cariño de todos los suyos.

LA PRENSA LIBRE aprovecha la oportunidad para enviarle un atento saludo.



Pablo Casals recibe título honorífico de Universidad de Columbia

NUEVA YORK, 15 (AP).—El cellista Pablo Casals, de 93 años, es ayudado ayer aquí por Janet Lettsome a colocarse la toga antes de las ceremonias en las cuales recibió un grado honorario de la Universidad de Columbia. (AP wirephoto exclusiva para L.P.L.)

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Asociación de Scouts de Costa Rica elige Comité Ejecutivo Nacional

En la Asamblea Nacional Anual celebrada el sábado 18 de los corrientes, la Asociación de Scouts de Costa Rica, eligió su Comité Ejecutivo Nacional para el Año Scout 1970-71, quedando integrado en la siguiente forma:

Presidente: Ing. don Abundio Gutiérrez Matarrita
Vicepresidente: Lic. don Víctor Brenes Jiménez
Secretario: Sr. Juan José Castro Moya
Tesorero: Lic. don Fernando Herrero Serrano
Fiscal: S. Norman Mory S.
Comisionado Internacional: Sr. Ernesto Davidovich K.
Subcomisionado Internacional: Sr. Gilbert Maunier
Asesor Legal: Lic. don Guillermo Hangen Peralta
Vocales: Sr. Gregorio Rojas Q., Ing. Chester Patterson Castro, Presbo. Armando Alfaro Paniagua.

Se eligió, además, la Corte Nacional de Honor, que quedó integrada como sigue:

Sr. Lizanías Hernández Vindas
Presbo. Armando Alfaro Paniagua
Prof. José Alfredo Murillo Chaverri
Prof. Rafael Obregón L.
Lic. Manuel Blanco Cervantes.

Para integrar el Consejo Nacional se eligió a los Sres. Ing. Daniel Gutiérrez G., y Prof. Franklin Leal H.

LA PRENSA LIBRE les desea el mejor de los éxitos en sus funciones.



SOLO LAS PERSIANAS VENECIANAS ALL-Flexalum® POSEEN ESTAS MARAVILLOSAS CARACTERISTICAS:

- Tablillas flexibles de aluminio templado FLEXALUM
- Cintas plásticas FLEXALUM que se limpian con un paño húmedo
- Cuerdas de nylón FLEXALUM finas y durables
- Barras superior e inferior de metal FLEXALUM, fuertes y elegantes
- Freno de seguridad FLEXALUM
- Hechas únicamente a pedido, en un solo color o 192 combinaciones de colores

¡Asegúrese de que sus persianas tengan la marca ALL-FLEXALUM como garantía de calidad!

CUSTOM MADE ALL-Flexalum Guaranteed by Good Housekeeping THE PERFECT VENETIAN BLIND

¡GRATIS! Un interesante folleto de 20 páginas con ideas para decorar su casa . . . Estamos, asimismo, a sus órdenes para consultas y presupuestos.

Fabricantes y distribuidores:

ALVAREZ y cía, ltda.

Fundado en 1903
TELEFONOS: 21-35-18 - 21-36-18
APARTADO: 461

Rotarac Club de Cartago

Primer concurso Intercolegial de Oratoria de la Provincia de Cartago.

I.- De los participantes: deben presentarse con uniforme a la hora indicada y pueden ser acompañados por un máximo de 25 compañeros, también en uniforme.

II- del jurado: ha quedado integrado de la siguiente manera:
Prof. Isaac Felipe Azofeifa.
Lic. Miguel Formoso Herrera.
Lic. Jorge Enrique Guier.
Lic. Fernando Rennebaum Quirós.
Lic. Miguel Brenes Brenes.
Arq. Rolando Ferreto Monge.
Dr. Guillermo Yglesias Flores.

III. de los temas: para la primera eliminatoria los temas serán libres, con una duración de cinco minutos mínimo y diez máximo.

Para la segunda eliminatoria se han fijado tres temas, de los cuales los participantes escogerán uno al azar. Ellos son:

a) El joven estudiante ante los cambios del mundo de hoy.
b) La necesidad de impartir la Educación Sexual integral en la enseñanza Media.
c) La Provincia de Cartago ante la Historia de Costa Rica.

Para la fase final, los temas se entregarán con 24 horas de anticipación.

IV- los participantes: A continuación la lista de participantes inscritos al sábado 18 de los corrientes:

Por el Colegio San Luis Gonzaga: Roberto Guzmán Olvares, IV año. Armando Ortiz Alvarez, II año.

Segrado Corazón de Jesús: Leonor Francis Solano, III año. Rosemary Arroyo Abarca, I año.

Clodomiro Picado-Turrialba: Arnoldo Quirós Salazar. Víctor Hugo Núñez Salazar.

Liceo Vicente Lachner: Manuel Araya Navarro, III año. Carlos Ernesto Quesada Rojas, II año.

Seminario Menor de Tres Ríos: José Francisco Soto Soto, IV año.

Los colegios restantes han pedido prórrogas para la inscripción, la cual se llevará a cabo los primeros días de esta semana.

Asimismo se recibió atenta misiva del Colegio de Paraíso, motivando su ausencia.

Por Rotarac Club de Cartago:

Jorge Solano Jiménez

Comité de información y propaganda.

RONALD RAMIREZ GONZALEZ

Nuestro cordial saludo a Rónald Ramírez González que celebra mañana su cumpleaños.



Srta. Clara Odilia Antillón S.

Compromiso de bodas Sell-Antillón

El pasado sábado 18 de abril en la intimidad se llevó a cabo el compromiso de bodas de los jóvenes Sr. Ronulfo Orlando Sell Salazar y la encantadora Srta. Clara Odilia Antillón Sargent.

Los distinguidos jóvenes son hijos de los hogares formados por don Alberto Sell Merino y doña Brígida Salazar Alvarez de Sell y de don Juan Carlos Antillón Castro y doña Leticia S. de Antillón.

Al consignar tan grato acontecimiento social LA PRENSA LIBRE se complace en desearles mucha dicha y prosperidad en el hogar que fundarán en fecha próxima.

El Colegio de Contadores Privados de Costa Rica *INVITA:*

A todos los Contadores aficionados al tenis a participar en el torneo que con ocasión de la celebración de la

Semana del Contador

se llevará a cabo los días 2, 3, 9 y 10 de mayo de 1970.

Las competencias se jugarán en tres categorías: A, B y C.

La Secretaría del Colegio recibirá solicitudes para la inscripción de jugadores hasta las 18 horas del día 24 de Abril de 1970.

COMISION DEL CLUB DE CONTADORES.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.



Kiosco de la Colonia Británic en la Feria de las Flores

Momentos en que las señoras Helen de Hurrel, esposa del Sr. Embajador, Catherine de Navarro, Jefe del Kiosco, Judy de Waugh, Zaira de Aspinal, Kay de Ulloa y el señor Eric S. Pirie hacen entrega al Dr. Sáenz Herrera de un cheque por la suma de ₡131.170,000, recaudados por el Kiosco de la Colonia Británica en la Feria de las Flores, celebrada en esta ciudad en el pasado mes de marzo.

LA PRENSA LIBRE, felicita a tan distinguidas damas por la labor realizada en esta feria, en bien de los niños de Costa Rica.

SRTA. MARIA SOLEDAD ZUÑIGA P.

Rodeada de cálidas manifestaciones de simpatía celebra mañana la llegada de un año más de vida la encantadora señorita María Soledad Zúñiga Pacheco.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar hasta su residencia su mejor enhorabuena.

TOSCANO EUGENIO LUCONI B.

Mañana celebra la llegada de sus once años el simpático niñito Toscano Eugenio Luconi Bustamante, hijo de don Lanzo Luconi y su gentil señora Lupita B. de Luconi.

LA PRENSA LIBRE le envía las más cariñosas felicitaciones.

Homenaje al Prof. René Van Huffel

El Departamento de Lenguas Modernas está organizando un homenaje al Profesor René Han Huffel para el próximo 30 de abril a las 8 de la noche.

La recepción será en el Tennis Club y se espera una gran asistencia, de sus profesores compañeros, alumnos y exalumnos de tan distinguido educador.

Las personas interesadas deben llamar a los teléfonos 22-61-48 y 21-70-80.

En la muerte de la Srta. Emilia Carranza Aguilar

Después de grave enfermedad, sufrida con gran resignación, pasó a la Vida Eterna, allá en Los Angeles de California en donde residía hace muchos años, Emilia Carranza Aguilar.

Un triste y lacónico mensaje trajo a sus familiares y amistades, tan triste noticia. Sus restos llegaron a su patria, Costa Rica, y se velaron por varias horas entre lágrimas y multitud de blancas flores, oraciones y buenos recuerdos de la que ya se fue a gozar de las delicias del Divino Reino, pasando luego el cortejo fúnebre, a la Capilla de las Animas donde se celebró misa solemne, con gran concurrencia y muchas comuniones, por su eterno descanso. Terminados sus funerales desfiló el cortejo al Cementerio General, con tarde muy triste y una finísima lluvia nos acariciaba, como si el Cielo la enviara a consolarnos a los que la acompañábamos a su última morada y también para decirnos que allá se derramaban lágrimas en forma de lluvia. Pero al desfilar hacia el Campo Santo, se despejó y resplandecieron, allá en el occidente, bellos y brillantes celajes de oro, como si estuvieran indicando al alma de la buena Emilia la ruta a seguir sin extraviarse, hasta llegar, al final de su viaje eterno, a la Divina Gloria, a disfrutar del premio recibido por haber pasado aquí, con santa resignación, el Calvario de su vida, con la tan larga y triste enfermedad sufrida. Flores, muchas bellas flores blancas cubrieron su tumba, y muchas oraciones se elevaron al Todopoderoso para que la acoja en su Divino Reino. Paz a sus restos y con todo cariño les acompaño en esta amargura,

Alicia Robles Salazar

Un Viaje a través de la Juventud Costarricense

La Embajada de la República Argentina en nuestro país, continuando con su labor de acercamiento con los intelectuales costarricenses, se encuentra programando un nuevo ciclo de conferencias que, en cierta forma, proseguirá los ya realizados por dicha Representación Diplomática y que se agruparon bajo la denominación de "UN VIAJE A TRAVES DE LA CULTURA COSTARRICENSE".

Durante el presente año, la Embajada argentina ha sugerido que sea la juventud costarricense quien diga su opinión sobre importantes asuntos del quehacer nacional. En tal sentido, estamos en condiciones de adelantar que a partir del último viernes de mayo se comenzará con el ciclo "UN VIAJE A TRAVES DE LA JUVENTUD COSTARRICENSE" para los que han sido nominados los siguientes elementos:

1.-Ciencias: Sr. Gabriel Macaya, 29 de mayo

2.-Música: Sr. Gastón Fournier, 26 de junio

3.-Filosofía: Srta. Ana Cristina Echeverría, 31 de junio

4.-Universidad: Sr. Alfredo Martén, 28 de agosto

5.-Literatura: Srta. Julieta Dobles, 25 de setiembre

6.-Teatro: Sr. Antonio Yglesias, 30 de octubre

7.-Mesa Redonda, 27 de noviembre.

Para dicho ciclo, la Embajada de la República Argentina se encuentra requiriendo el auspicio del futuro Ministerio de Cultura, Juventud y Deportes, como así también del denominado grupo "Contrapunto" que auna a jóvenes intelectuales de nuestro medio.



Sra. Nelly de Rodríguez Ballesteros

Recepción en la Embajada de Chile

Hoy miércoles, en horas de la noche, el Embajador de Chile y la señora de Rodríguez Ballesteros ofrecerán en su residencia una recepción, en ocasión de imponer una condecoración al Ministro de Relaciones Exteriores, Lic. Fernando Lara Bustamante y al Presidente de la Asamblea Legislativa, Lic. José Luis Molina Quesada.

LA PRENSA LIBRE, al prestigiar su Página Social con la fotografía de doña Nelly de Rodríguez Ballesteros, se complace en hacerle llegar un atento saludo.

AGRO MERCADO S. A.

A LOS VENDEDORES AMBULANTES y AGRICULTORES

Cambie su aventurera carretilla callejera por un tramo de calidad

tiene el gusto de poner a disposición de agricultores y comerciantes, sin intermediarios, nuestras modernas instalaciones de mercadeo para frutas, legumbres y varios situadas 100 varas al Este y 25 al Norte de la estación de camiones La Coca Cola.

Este mercado, como ningún otro de los que funcionan en la actualidad cuenta con toda clase de comodidades y seguridad, para prestar un servicio eficiente a inquilinos y usuarios.

La Administración se complace en invitarlos a que nos visiten y comprueben lo que ofrecemos, escojan su tramo sin tardanza en este único centro comercial, el más importante de San José; pagando un alquiler moderado y sin derecho de llave.

Abra su negocio hoy y haga su primer depósito bancario mañana.

Teléfono 22-15-50 — Apartado: 794

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.



Srta. Ana Lorena Escalante Alfaro

Reina del Colegio Sagrado Corazón Ana Lorena Escalante A.

En un alegre baile el pasado 11 de abril en la Casa España se eligió a la Reina del Colegio Sagrado Corazón. Entre diez preciosas candidatas, fue escogida la encantadora damita Ana Lorena Escalante Alfaro, de 14 años, alumna del segundo año de ese Colegio.

Todos estos actos han sido con motivo de una feria que preparan en las instalaciones del Colegio para los días 25 y 26 del presente mes de abril, y para la cual la gentil reina vino a esta Redacción a hacer una invitación a todos los estudiantes del país para que asistan a ella.

LA PRENSA LIBRE envía un caluroso saludo a tan linda reina y le desea mucha suerte en esta feria.

Recepción en la Embajada de los Países Bajos

Con motivo del natalicio de su Majestad la Reina Juliana, el señor Embajador de los Países Bajos y la señora de Eckhout ofrecerán una elegante recepción el próximo 30 de abril a las 7:30 de la noche.

Conferencia del Distrito de Costa Rica

El domingo 26 de abril a las 10 de la mañana será la Conferencia del Distrito de Costa Rica de la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ultimos Días.

Presidirá el Presidente de la Misión Centroamericana Milton E. Smith.

La Capilla está situada de la Pulpería La Luz, 200 varas al sur, Barrio Los Yoses.

RAFAEL ANGEL SALAS C.

Once años celebra mañana el simpático amiguito Rafael Angel Salas Calvo, hijo de don Víctor Manuel Salas y doña Zoraida Calvo de Salas.

Por tal motivo LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades.

REMATE DE GANADO EN CARTAGO

El remate programado para el 21 de enero a beneficio del Templo de San Juan Bosco, en el Barrio El Molino, carretera hacia Tejar de Cartago, se llevará a cabo el próximo 23 de mayo.

Cualquier cooperación suya será bien recibida en el Colegio Santo Domingo Savio (Seminario Salesiano), en el Barrio El Molino. Carretera Tejar.

PROXIMO MATRIMONIO ROJAS-MORA

El próximo 23 de abril en la Basílica de Nuestra Señora de los Angeles en Cartago se llevará a cabo el matrimonio de los jóvenes Gerardo Rojas Rodríguez, con la gentil señorita María del Carmen Mora Granados.

Son hijos respectivamente de de la señora Salvadora Rojas R. y de don Jesús Mora Carpio y Graciela G. de Mora.

LA PRENSA LIBRE saluda a esta joven pareja y les augura una larga y venturosa vida matrimonial.

Homenaje póstumo a don Mariano L. Coronado

Ofrecido por sus amigos como prueba de admiración y gratitud por su invaluable labor en beneficio del país.

MUSEO NACIONAL
Sábado 25 de abril 1970
Hora: 10 a.m.

— P R O G R A M A: —

1 Ave María —Schubert— Cuarteto de cuerda
2 Presentación. Prof. Esther de Mezerville
3 Palabras del Prof. Fernando Centeno Güell.
4 Canzonetta —Mendesohn— Cuarteto de cuerda.
5 Labor de don Mariano L Coronado en el Curso psico-pedagógico. Sra. Virginia de Montealegre.
6 Despierta Maestro! Mensaje de don Mariano a los maestros Poesía coral —Grupo el la Facultad de Pedagogía.
7 Serenata de Haydn —Cuarteto de cuerda.

En este acto se espera la presencia de los familiares, amigos y discípulos del ilustre desaparecido.

Regresó el Lic. Daniel del Barco M.

Regresó de su viaje de negocios a Los Angeles, California, el Lic. Daniel del Barco Moiso, quien viene acompañado de su primo el Ing. Félix del Barco Silva.

LA PRENSA LIBRE les hace llegar su más atento saludo de bienvenida.

Homenaje a don Santiago Crespo Calvo

El próximo 26 de abril a las 10 de la mañana se llevará a cabo el homenaje de gratitud y reconocimiento a don Santiago Crespo Calvo,, por su abnegación y desvelos en beneficio del Hogar Nacional de Ancianos de Alajuela.

— P R O G R A M A: —

I Himno Nacional. Ejecuta la Banda Militar.
II Palabras. Prof. Aristides Fuentes R.
III Descubrimiento del Busto.
IV Vals Negro. (Sánchez Bonilla) La Banda Militar.
V Entrega de un Pergamino a Don Santiago. Don Alejandro Morera. (Gobernador)
VI Lobelia. Mazurca. De Sánchez Bonilla. Banda Militar.
VII Entrega de un ramo a Doña Matilde de Crespo.
VIII La Voz de ESCALA. Don Francisco Picado S.
IX Bendición del Busto. Presbítero Miguel Martínez C.

Colegio de Periodistas de Costa Rica

—lista de miembros—

Arce Sáenz Edgar
Alvarez Corrales Alvaro
Arguedas Truque Jorge
Aguilar Bulgarelli José Fco.
Arias Madrigal Danilo
Araya Cedeño Hugo
Angulo Zeledón Carlos Darío
Angulo Zeledón Rolando
Barrantes Cartín William
Borrasé Sanóu Andrés
Borrasé Sanóu Mercedes
Cartín Sánchez Carlos Luis
Cartín Paniagua Luis
Cañas Escalante Alberto
Carrillo Rodolfo Enrique
Castro Vega Oscar
Castro Cartín José Enrique
Castro Rodríguez José Luis
Cordero Jiménez Carlos Luis
Córdoba Carvajal Carlos
Cornejo Méndez Carmen
Cornejo Méndez José David
Chacón Serrano Wilfredo
Chassoul M. Charles
Chavarría Salas Eduardo
Esquivel Tovar Enrique
Espinach Olga
Fernández Saborío Guido
Fernández Flores Leonel
Formoso Peña Manuel
Francis Brenes Miriam
Franck Gamarra Carlos
Gálvez González José Omar
Gamboa Guzmán Francisco
García Arias Luis Alberto
García Soto Joaquín
González Valdés Claro
Gutiérrez Araya Juan Ramón
Herrera García Adolfo
Loría Moya Guillermo
Longhi Carvajal Carlos Manuel
Leiva Carrasco Eduardo Enrique
León Vargas Edgar
Lizano Camacho Gilbert
Loría Ortíz José Joaquín
Loaiza Gutiérrez Norma
Madrigal M. Mario
Martín Guijarro Juanito
Martínez Tercero Justo Pastor
Meza Quirós Beltrán
Monestel Arce Yehudi
Monestel Vincenzi Bolívar
Meoño Vincenzi Edwin
Mora Jiménez Carlos
Montero Arias Oscar
Montero Madrigal Francisco
Mora Valverde Enrique
Muñoz Flora
Naranjo Madrigal Fernando
Núñez Pérez Orlando
Ortega Castro Gustavo Adolfo
Ortíz Oreamuno Claudio
Penabad López José María
Pérez Chaverri Allen
Quirós Solano José Fernando
Quirós Steller Rigoberto
Ramírez A. Rafael Angel
Ramírez Ramírez Oldemar
Ramírez Saizar José
Roa Velázquez Mario
Rodríguez Estrada Cristián
Rojas López J. Rafael
Rojas Vincenzi Ricardo
Sánz Soto Mariano
Sánchez Obando Miguel
Sánchez Fernández Guido
Saborío Mejía Edgar
Salazar Chinchilla Marco Aurelio
Sánchez Alonso Juan Antonio
Suárez Suárez Pedro
Suñol Leal Julio
Solís Herrera Javier
Sotela Borrasé Mariamalia
Soto Montoya Armando
Trejos Inés
Valverde Calderón Bosco
Valenzuela Rafael Ovidio
Vargas Araya Armando
Vargas Gené Carlos
Vargas Gené Joaquín
Villegas Hoffmaister Guillermo
Vega Aguiar Adrián
Zaragoza Aguado Mario
Zeledón Rodríguez Francisco
Zúñiga Díaz Miguel
Zúñiga Quesada Manuel Antonio

"Las funciones propias del periodista, sólo podrán ser realizadas por miembros inscritos en el Colegio". Capítulo quinto artículo veintidós de la Ley del Colegio de Periodistas de Costa Rica.

9 de abril de 1970.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Redactores:
Oscar Montero A.
Juan Ramón Gutiérrez
Angel Sánchez T.

PRENSA DEPORTIVA Diario

CUATRO PAGINAS
San José, Costa Rica
Miércoles 22 de Abril



G. Hernández del Saprissa



L. Chacón del Saprissa



J. Peralta del Uruguay



G. Otárola del Uruguay

En el Estadio de Alajuela

Saprissa a costa del Uruguay pretende hoy el segundo lugar

Está noche habrá fútbol por el campeonato de la primera división. Será también la primera vez que los reflectores del Estadio "Alejandro Morera Soto" se enciendan para que dos equipos que no son del patio manudo se enfrenten en aquel coliseo. El juego estaba señalado para celebrarse en el Estadio Nacional, el que debido a instalaciones que se construyen para la toma de posesión del Presidente de la República de la nueva Administración, no será sino hasta posterior al 15 de mayo cuando se pueda usar.

Los actores de esta noche en el Estadio de Alajuela serán el Campeón Nacional Deportivo Saprissa y Uruguay de Coronado. Un partido en donde de acuerdo a las actuaciones de uno y otro, lógico es que los morados tienen mayor porcentaje de pronósticos en su favor. Pero, verdad es que el certamen ha tenido sus sorpresas y nada de extraño sería que surja una más.

Un triunfo del Saprissa les coloca automáticamente en el segundo lugar, contabilizando 9 puntos que son los mismos que lleva el Herediano, pero los capitalinos con mejor promedio de goles. Así que hoy la escuadra de los campeones, es natural, saldrán a buscar desde el comienzo los goles que le lleven a la victoria.

Uruguay ha venido actuando en forma irregular, pero si se hace memoria, ha sido siempre este equipo, uno de los que les ha quitado mayor número de puntos al Saprissa. Por eso van ambos oncenos a despejar una interesante interrogante. Por eso, si hay disposición entre los isidreños, seguros estamos que le harán la vida imposible al Saprissa, tal y como lo hicieron ante la escuadra del Alajuelense.

Estado del Campeonato de la primera división

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
PUNTARENAS	7	5	5	1	13	10	11
HEREDIANO	7	3	3	1	12	10	9
CARTAGINES	7	4	0	3	19	10	8
ALAJUELENSE	6	3	2	1	13	6	8
SAPRISSA	6	3	1	2	13	6	7
TURRIALBA	6	1	2	3	9	18	4
URUGUAY	6	1	1	4	6	13	3
DEP. MEXICO	5	2	0	3	7	12	3
SAN RAMON	6	1	0	5	7	14	2

Los resultados ayer en las Grandes Ligas

NUEVA YORK, 22 (AP). Los Cachorros de Chicago, que siguen su racha de victorias, superaron ayer por 7-4 a los Cardenales de San Luis y les interrumpieron su cadena de cuatro triunfos.

Ahora los Cachorros tienen seis éxitos consecutivos.

Los Mellizos de Minnesota aventajaron a los Medias Blancas de Chicago por 4-3 y los curas de San Diego a los Mets de Nueva York por 5-3.

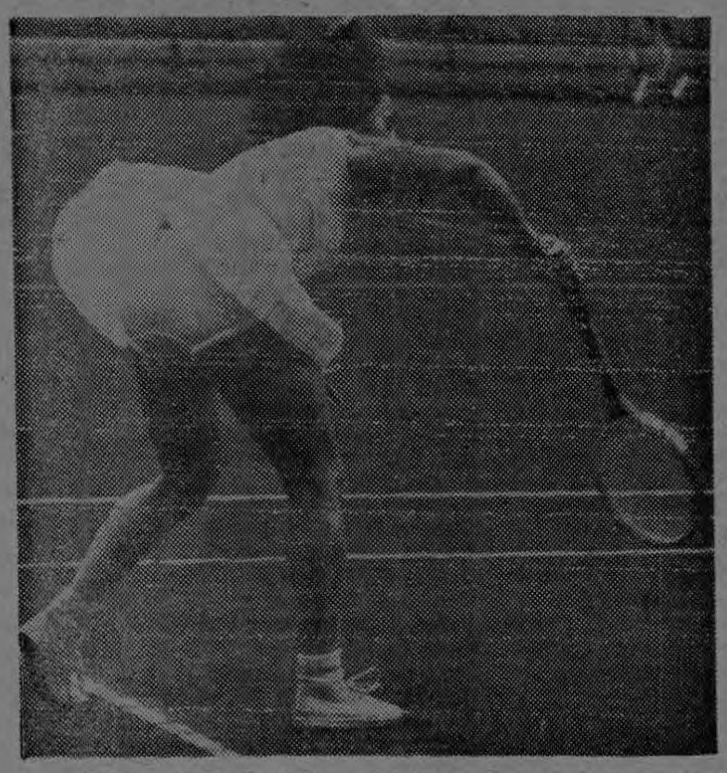
Los Dodgers de Los Angeles y Los Expos de Montreal tuvieron que suspender el juego en el tercer inning a causa de la lluvia cuando los Dodgers tenían ventaja de 7-3. El frío obligó a aplazar el desafío de Gigantes de San Francisco y Filis de Filadelfia.

Los Rojos de Cincinnati vencieron por 13-8 a los Bravos de Atlanta en un juego nocturno donde el novato Bernie Carbo contribuyó a la victoria con par de jonrones.

Roberto Clemente conectó su primer cuadrangular de la campaña para que los Piratas de Pittsburgh derrotaron a los Astros de Houston por 9-8.

Bernie Allen empujó tres carreras con cuadrangular para realizar el triunfo de 7-5 de los Senadores de Washington sobre los Yanquis de Nueva York. Los Tigres de Detroit dejaron atrás a los Indios de Cleveland por 5-3.

Los Atléticos de Oakland superaron por 4-3 a los Royales de Kansas City, y los Serafines de los Angeles vencieron a los cerveceros de Milwaukee por 3-1.



ROMA, Abril, 22 (AP). — Rápidamente se va la bola y también se eleva la falda cuando Mabel Vrankevich de Argentina presta el saque de servicio durante el juego de mujeres individual que se inauguró en el Campo Internacional de Tenis de Roma, el lunes. (Wirephoto AP exclusiva para LA PRENSA LIBRE).

Puntarenas frente al Dep. Saprissa en revancha en el Estadio Nacional

La Directiva del Club Puntarenas F.C. está haciendo gestiones ante la Federación Costarricense de Fútbol para que su partido de la segunda vuelta, que le corresponde frente al Campeón Nacional Deportivo Saprissa que ya venciera en la primera ronda, se celebre en el Estadio Nacional, juego que está señalado para el domingo 17 de mayo próximo en el estadio chuchequero.

Consideran los porteños que en los actuales momentos, su club pasa por un momento bastante difícil en lo que respecta a la parte económica, que aunque no crítica al extremo y que haya provocado algún caos, la verdad es que urgen de dineros para hacerle frente a muchos compromisos, lo que bien podría producirles una recaudación en el Estadio Nacional de este choque, que en auténtica revancha y de mantenerse el Puntarenas como líder hasta ese entonces, y con un Saprissa situado, en posiciones de vanguardia, pues lógico es que provocaría la mayor asistencia al máximo coliseo.

En otras oportunidades, a otros equipos de los llamados grandes se les han concedido estas oportunidades, por lo que creemos sería lo más justo, se les otorgará ahora a los puntarenenses.

Se cumplió con buen éxito la primera jornada del Campeonato de pesca submarina el domingo

El domingo como estaba anunciado, se efectuaron las competencias correspondientes a la primera fecha del Campeonato Nacional de Pesca Submarina.

En este torneo participaron 14 equipos, con un total de 40 competidores y de ellos presentan piezas 24, llevándose el primer lugar individual el señor Roy Alpirez, con una pieza de 36 y media libras: un pargo rojo. El señor Alpirez integra el equipo Los Suicidas.

A continuación ofrecemos los datos oficiales de esta competencia, que por primera vez se cumple en Costa Rica en forma oficial:

Clasificación por puntuación total

Camilo Moya	301.5
Rodolfo Ugarte	295
Marcos Arce	277.5
Roy Alpirez	199.5
Christopher Weston	188
Clever Figueroa	132
Alfredo Polini	118.5
Alvaro Acosta	115.5
Jhon Webb	115.5
Eduardo Fernández	115.5
Luis Martínez	93
Carlos Gamboa	90
Manuel Pérez	69
Roy W. Lent	63
Oscar Vega	63
Oscar Araya	55.5
Edgar Matos	30
Edwin Núñez	24
Juan Ureña	24
Fernando Segura	21
Jorge Grant	18
Mario Vega	18
Rolando Alfaro	15
Jesús López	3

Según pieza de mayor Puntuación
(con esta puntuación se gana el primer lugar del campeonato individual.)

Roy Alpirez	109.5
Rodolfo Ugarte	108
Christopher Weston	106.5
John Webb	97.5
Camilo Moya	82.5
Klever Figueroa	81
Alvaro Acosta	76.5
Marcos Arce	75
Eduardo Fernández	70.5
Alfredo Polini	63
Oscar Araya	55.5
Oscar Vega	48
Luis Martínez	42
Manuel Pérez	39
Carlos Gamboa	36
Roy W. Lent	36
Fernando Segura	21
Rolando Alfaro	15
Edgar Matos	15
Edwin Núñez	15
Juan Ureña	15
Jorge Grant	9
Mario Vega	9
Jesús López	3

PUNTUACION POR EQUIPOS
(Con esta puntuación se gana el campeonato por equipos)

Miembros	Nombre del Equipo	Punt.
1 Roy Alpírez, Marcos Arce, Eduardo Fernández	Mata de Limón	592.5
2 Camilo Moya, Elever Figueroa, Fernando Solano	I.N.S.	433.5
3 Christopher Weston, Alfredo Polini, Oscar Araya	Cuerpo Espines	362
4 Rodolfo Ugarte, Mario Vega, Jorge Grant	Uvita	331
5 Carlos Gamboa, Manuel Pérez, Luis Martínez	Diablos de Térraba	252
6 Alvaro Acosta V., Rolando Alfaro, Edgar Matos	Centro de Sport	160.5
7 Luis Pérez, John Webb, Jesús López	Chicos Malos	118.5
8 Roy Lent, Oscar Vega	Romano	126
9 Juan Ureña, Edwin Núñez, Augusto Saballos	Tienda Carlos Luis	48
10 Gustavo Cárdenas, Fernando Segura, Bernal Campos	Cabo Blanco	21

Queda pendiente la próxima fecha de campeonato en que todas estas puntuaciones pueden variar totalmente.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

El principal patrocinador del Rally Automovilístico Londres-México es Comité Promoción Mundial del Café

Una de las etapas de gran velocidad le corresponde efectuarse en Costa Rica para lo cual hay establecido un premio de ₡ 4.200.00.

El señor Alexander Fontana Beltrao, director ejecutivo de la Organización Internacional del Café, ha anunciado en Londres que el Comité de Promoción Mundial del Café de la Organización es el principal patrocinador del Rally de más largo recorrido de toda la historia del automovilismo, y concederá premios por valor de 168.000 colones.

Se trata del Rally Daily Mirror del Campeonato Mundial de Fútbol, que partió de Londres el 19 de abril, para llegar a la ciudad de México el 27 de mayo, en vísperas de los encuentros finales por el Campeonato Mundial de Fútbol que allí tendrán lugar. El Rally atravesará veinticinco países, y los automóviles serán transportados en barco por aguas de los dos océanos: el Atlántico (de Lisboa a Río de Janeiro) y un trecho del Pacífico (de Buenaventura, Colombia, a Cristóbal, Panamá).

Los 26.000 kilómetros de carretera someterán a ardua prueba a conductores y vehículos.

De los veinticinco países, doce son importadores de café: Inglaterra, Francia, República Federal de Alemania, Austria, Hungría, Yugoslavia, Bulgaria, Italia, España, Uruguay, Argentina y Chile. Los otros trece son países productores de café, miembros de la Organización Internacional del Café: Portugal (Angola), Brasil, Bolivia, Perú, Ecuador, Colombia, Panamá, Nicaragua, Costa Rica, Honduras, El Salvador, Guatemala y México.

Los premios que patrocina el Comité Mundial del Café son los siguientes en colones:

1er. premio individual 23.500
2º premio individual 16.500
3er. premio individual 8.500
1er. premio en Lisboa 23.500

La Organización concederá, además, premios de 4.200 colones a los ganadores de cada una de las 18 etapas de gran velocidad del Rally. Estas "primas" se adjudicarán en Yugoslavia, Italia, Francia, Portugal, Brasil, Uruguay, Chile, Argentina, Bolivia, Perú, Ecuador, Costa Rica y México.

La relación entre el Rally y el café es muy natural. Pues qué mejor que el café para mantener alerta contra todo riesgo a los conductores durante las largas y aduas horas de volante y para agudizar sus reflejos ante cualquier imprevisto.

En las puertas delanteras de los ciento seis automóviles participantes figuran el símbolo, recientemente diseñado, del Comité de Promoción Mundial del Café y las palabras "Coffee-café".

Resultados de los encuentros del Torneo de Tenis Slazenger

Cumpliéndose una fecha más del Slazenger de tenis, considerado como el campeonato nacional, toca a la rama femenina que con mucho acierto viene participando en el mismo, presentar los primeros privilegiados en el sitial de finalistas. Así tenemos como en singles categoría —B—, Cecilia Esquivel de Arias, ascendida en el presente torneo a esa categoría, logró con triunfo sobre Carmen Alfaro con marcador 7-5/6-3, clasificar como finalista, para en fecha próxima que fijará el Comité, disputar el cetro contra Viria de Cartín, que también alcanzó ese codiciado honor al imponerse en gran partido nada menos que a Vera Díez sembrada Nº 1 del campeonato.

Por otro lado en la misma rama femenina, Marcela Aguilar O. que en fecha reciente había derrotado a Heidi Smith, sembrada Nº 4 del certamen, logró con un 7-5/6-4 en esta oportunidad a expensas de Ana Kriebel, adueñarse del derecho a disputar el máximo galardón en la categoría -C-, contra la ganadora entre C. Bartreau y H. Kitzing.

Siguiendo con el sexo débil, tenemos que Jenny Morsink, considerada en la actualidad por los entendidos como la máxima exponente del deporte blanco, logró no sin antes tener que jugar tres sets, salir avante de su difícil compromiso contra Alice de Thome, la figura que por sus grandes condiciones más ha sobresalido en los últimos tiempos, tanto que fue clasificada por el Comité para jugar en la categoría superior sin haber disputado en la —B—, mérito que fue confirmado con su sorprendente actuación ante una rival de relieve internacional.

Los resultados generales de la última fecha fueron así:

CATEGORIA —A—

Robert Pratt ganó a José L. Muñoz 6-1/6-3
Ronald Cartín ganó a Luis Araya 6-4/7-5
R. y O. Porras ganan a E. Maroto-R.Cartín 6-4/6-4
Jenny Morsink gana a Alice de Thome 4-6/6-1/6-2
J. Arias—R. Rauch ganan a J. y A. Steinvorth 6-3/6-2
L. Rojas—Ml. Jiménez ganan a H. Quesada-J. Porras 6-3/6-0
Ligia Jiménez ganó a Elvira de Bastida 8-7/6-4
Ilse Kriebel ganó a Renate Rauch 6-1/6-1
Ml. Hidalgo—C. Mora ganan a A. Avila—J. Chaves, default.

CATEGORIA —B—

Alberto Echandi ganó a Mario Montero 4-6/6-4/6-3
Víctor Aguilar P. ganó a Oscar Gallegos 6-1/4-6/6-0
Freddy Mora B. ganó a Gerardo Gómez 6-2/6-4
Raúl Varela Jr. ganó a Víctor Aguilar Jr. 7-5/6-8/6-4
Eduardo Jiménez ganó a Fred Holterman 6-3/6-2
Fdo. Ortiz-R. Vargas ganan a C. Mata—M. Jinesta 6-4/2-6/6-3
M. Montero-V. Salazar ganan a F. Lara—M. Gazel 9-7/2-6/6-2
F. Mora—R. Varela ganan a C. Tanzi—R. Sasso Jr. 6-0/6-1
R. Faerron—A. R. Murillo ganan a J. Cartín-B. Artiñano 7-5/6-3
F. Thome-J. Steinvorth ganan a E. Cortés—G. Vargas 6-2/6-1
B. Solís—W. Rodríguez ganan a V. Aguilar—E. Santos 6-3/6-3
A. Sancho—C.Murray ganan a E. Capra—E. Villalta 6-4/6-4
F. Golfín—V.Aguilar a C. Prada-R. Pacheco 0-6/60/6-2
M. Soto—J. A. Conejo ganan a M. Delgado—F. Arias 6-4/7-5
J. Brenes—M. Madrigal ganan a J. A. y C. Monge Z 6-4/6-2
M. y L. Gómez ganan a M. y R. Aguilar 6-4/6-3
C. Ortiz—E. Coto ganan a M. E. Rodríguez—J. Aymerich, default
E. Jiménez—C. Vaugham ganan a R. Herrera A. Murillo 6-4/3-6/7-5

CATEGORIA —C—

Ricardo Salazar gana A. Durán 6-0/6-3
Fco. Mirambell ganó a Luis Crespo 6-4/4-6/6-3
Robert Bertillot ganó a Mariano Ramírez 6-1/2-6/6-1
Henry Neurkich ganó a Enrique Boza 6-1/6-3
M. Madrigal Jr.—J.E. Rojas ganan a J. Kenzon—S. Rownd 6-1/6-2
N. y M. Grew ganan a W. y C. Bartreau 6-3/6-2
M. Avendaño—E. Arce ganan a J. William—J. André 6-1/7-5
R. Salazar—G. Mata ganan a J. Kerr—L. Barrantes 6-4/6-4

SENIOR

Federico Faerron ganó a Samuel Sasso 6-1/3-6/6-1
G. Cordero—M. Gutiérrez ganan a M. Keibel—A. Chaves 6-1/6-1
R. Varela—G. González ganan a A. Umaña—D. Rodríguez 6-4/6-3

Noticias de boxeo

MARCEL CERDAN hijo ha salido hacia Nueva York. Allí se enfrentará al canadiense de origen italiano Donato Paduano. Cerdán demostrará en el Madison si es flor de estufa o un verdadero campeón.

MANTEQUILLA NAPOLES, acusado de estafa por una señorita mejicana, ha negado la acusación, basada en que recibió de sus manos diez mil pesos para comprarle una casa. El juicio seguirá.

JOHNNY FAMECHON, que, al contrario que Saldívar, se prepara intensamente para la pelea del 9 de mayo, venció por puntos al sudafricano Taylor, en diez asaltos.

RINGO BONAVENA se enfrentará, en el Luna Park bonaerense, al mejicano Pulgarcito Ramos en su nueva etapa por alcanzar otra vez la cúspide del boxeo mundial en los Estados Unidos.

PASCAL DI Benedetto, campeón francés de los medios, hizo combate nulo con el norteamericano Stan Hayward. La verdad es que gano éste, pero para algo existen los veredictos patrióticos.

BRUNO ARCARI es un forzado del ring. No descansa. Tras su última victoria sobre Grant, ahora se ha comprometido para pelear en Marsella el día 29 contra el ilustre desconocido norteamericano Dos Santos.

Confirmado: Laguna peleará con el nipón Suzuki el próximo día 6 de junio, en Panamá.

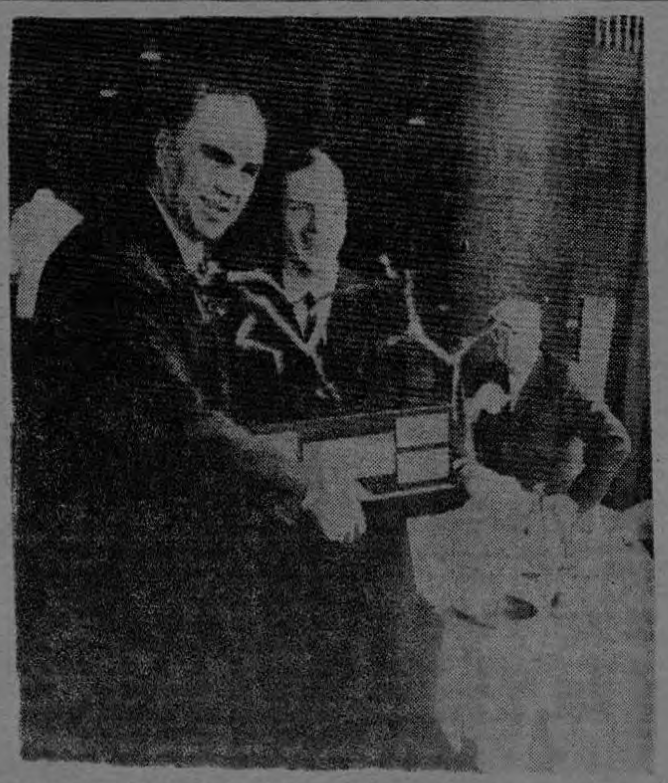


Munich (INB). "El mago" se titula la "fotografía deportiva del año". La fotografía, elegida recientemente por unanimidad por el jurado del Concurso convocado por la Asociación de la prensa deportiva alemana, como "mejor fotografía deportiva del año" presenta al excampeón mundial japonés, Hasegawa, en los campeonatos del mundo de tenis de mesa del año pasado en Munich. La fotografía, que refleja toda la tensión y dramatismo de la competición, así como la concentración del deportista, fue tomada por el reporter gráfico de Munich, Günter R. Müller (HP).

Estado del Campeonato de la segunda división

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
ROHRMOSER	4	2	2	0	10	4	6
LIBERTAD	4	2	1	1	11	5	5
GIMNASTICA	4	2	1	1	10	9	5
LIMON	3	1	2	0	5	3	4
SAN CARLOS	4	2	0	2	6	6	4
PURISCAL	3	1	1	1	7	6	3
PARAISO	4	1	1	2	4	11	3
SAN RAFAEL	3	0	2	1	2	3	2
ORION	3	0	0	3	2	10	0

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES ES UNA NECESIDAD NACIONAL



BERLIN (INB) **Con el trofeo "Fair-Play" acaba de ser distinguido,** Eberhard Scholer (detrás), el cubcampeón del mundo de tenis de mesa de Düsseldorf (República Federal de Alemania). La Asociación de la prensa deportiva alemana ha destacado con la concesión de este premio, que le fue entregado por el excampeón mundial de boxeo, Max Schmeling (izquierda), la limpia trayectoria deportiva del mejor jugador de tenis europeo de los últimos años, ejemplar vencido y vencedor. (HP)

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

DE TODO UN POCO

Por Silvestre

Hoy se ven las caras Saprissa y Uruguay.. partido q' se tendría que jugar en el Estadio Nacional, pero que se jugará en Alajuela...

El Nacional quedó cerrado para dar campo a los trabajos correspondientes para las ceremonias de traspaso de poderes..

La taquilla . . por supuesto que es de Saprissa . . pero muchos aseguran que la misma no será muy jugosa.

La aseveración las hacen las mismas personas que consideran que aunque el partido se jugará en San José, sería débil la entrada

Esa posibilidad aumenta cuando se trata de que el partido se jugará en cancha neutral . .

Los que piensan que el partido de todas maneras sería flojo en entrada, para nosotros tienen razón . . .

Saprissa no es el puntero . . y Uruguay no va del todo bien . . . esa es la razón .

Por supuesto, ojalá nos llevemos una sorpresa agradable en cuanto a taquilla y haya jugosa entrada . . . y ojalá también que en fútbol . .

Hemos visto buenos partidos en las últimas fechas . . hay q' reconocerlo . . algún esfuerzo están haciendo los clubes por mejoras sus planteles . . .

Y Rafael A. Pérez un vigésimo segundo lugar en la Maratónica de Boston entre 1.200 maratonistas . . .

Es decir, si se guarda la relación del caso, pues la actuación del costarricense no está mal . . .

Por supuesto que quisiéramos sólo victorias . . . y las podemos exigir, pero en nuestro ambiente . . . pero contra esos campeones que corren allí . . . es sumamente difícil . . .

Ya ven quién ganó . . . el campeón europeo . . . así es que . . repetimos, no está mala la actuación de Rafael A. Pérez . .

Y los señores de la pesca submarina están todos enfiebrados . . mucha actividad hubo el domingo . . .

Hubo muchos participantes . . . hubo mucha emoción . . y al parecer seguirá habiendo . . .

Como emoción hay también en el rally Londres - México... ya arrancó con 96 automovilistas de 22 países . . .

Pues por aquí tendremos la oportunidad de verlos pasar . . . llegarán a México el 27 de mayo . . . más o menos . . .

Mañana jueves a la una de la tarde, llegará al aeropuerto internacional de El Coco, Mario Jones . . .

Para los que no son tan veteranos, Mario Jones es una vieja gloria del futbol costarricense . . jugó de portero con el Club Sport La Libertad . . .

Está radicado en Panamá . . . viene a ver a su señora madre que tiene su salud un tanto diezmada . . . muchos viejos amigos irán a toparlo . . .

A propósito . . . los libertos irán a jugar a Golfito el próximo primero de mayo también irá Puntarenas . .

El Tópico Deportivo

INSISTIENDO EN UN PROYECTO

Hemos impulsado y defendido con calor el proyecto de La Ciudad de los Deportes, porque consideramos que en las instalaciones que propone el mismo, tendrán cabida, niños, jóvenes y adultos de todos los estratos sociales, unos como practicantes de diversos deportes y otros como espectadores. Habrá espacio para el esparcimiento de miles de personas, habrá deporte, aire libre y salud. Por eso hemos impulsado La Ciudad de los Deportes. No obstante, todos sabemos la suerte momentánea que ha corrido el proyecto y aunque el pesimismo no nos invade para creer que hay que abandonar las esperanzas de ver ese sueño convertido en realidad, sí es conveniente hacer algo mientras materializamos esos sueños.

Es por eso que hemos visto con simpatía el proyecto presentado por don Allan Hüper, a nombre de la Asociación Costarricense de Automovilismo, denominado: "UNA SABANA PARA TODOS LOS DEPORTES".

El proyecto propone ubicar en la mitad de toda La Sabana, instalaciones para una serie de deportes que operarían dentro del terreno que quedaría circundado por lo que será un autódromo, pista que servirá para las carreras de autos, de motos, bicicletas y go-karts.

Todas estas instalaciones se ubicarían en la parte oeste de La Sabana y la restante, que tiene edificaciones, como el Gimnasio Nacional, el edificio que ocupa la Dirección General de Deportes, etc., formaría parte del plan, puesto que con la colocación de una concha acústica al centro más o menos, nos ofrecería el panorama completo de La Sabana para todos los Deportes, por cuanto quedan en servicio las canchas para fútbol, beisbol, softbol, ping pong, etc.

Pero lo que nos parece más interesante del proyecto, es la manera de financiarlo que se plantea que no exige ninguna ayuda gubernamental, excepto la donación del terreno que por derecho propio se debería dividir entre todas las asociaciones deportivas. La financiación de la pista está planteada a base de la publicidad que se colocaría en la baranda del autódromo, consistente en 70 rótulos de tamaño moderado a ₡ 200 por año cada uno y con contratos de seis años por cliente.

Como se puede apreciar, de una lista de 121 clientes que propone el mismo proyecto, un buen gestor de propaganda no tendría mayor dificultad en colocar 70 anuncios que además de financiar la pista, seguiría financiando también con el correr del tiempo, las restantes obras propuestas.

Como el proyecto que se propone no interferiría La Ciudad de los Deportes, nos parece que debe recibir el apoyo de todos los deportistas, porque en verdad le da oportunidad a todos los deportes y con el acondicionamiento de una pista para automovilismo, motociclismo y ciclismo, terminaríamos con el peligro que entrañan esos deportes sin las instalaciones adecuadas.

LOS QUE SE CUELAN

Los procedimientos para entrar en un campo sin pagar son infinitos, como infinita es la imaginación del hombre, que, por mucho que invente, nunca acaba de inventar; pero el caso del individuo que en Nápoles pretendió burlar a los porteros disfrazado de sotana nos ha llamado la atención, porque parece evidenciar algo que no sospechábamos, y es que en Nápoles las curas no pagan billete. Al precio que se han puesto las entradas, puede que muchos "tifossi" piensen: "¡Quién fuera cura!" El individuo a quien nos referimos resolvió convertirse por un par de horas en cura aparente para poder presenciar gratis un partido de Liga entre Nápoles y la Juventus de Turín; pero no le sirvió Quizá le delató algún pequeño detalle, como el llevar unos calcetines amarillos, o tal vez mezclado ya entre los espectadores se le escapó una palabrota, lo que hizo entrar en sospechas sobre su personalidad.

Hay gentes, como se sabe, que son pródigas en ingeniarse sistemas para no pasar por taquilla En algunas constituye algo así como una cuestión de amor propio, y una de ellas es un amigo mío, que en estos del futbol tiene por lema: "¿Pagar? ¡Jamás!" Una vez le quise proporcionar una invitación para que no se expusiera a que un hombre como él, que está bien considerado socialmente, le pusieran en vergüenza; pero la rechazó muy digno, diciéndome:

—¡No, no! Así no me interesa.

—Debo tratarse de un "hobby"; puede que de una variante de la megalomanía. Sé que durante mucho tiempo estuvo entrando en el Estadio por la "puerta de honor", por la puerta por donde sólo entran los directivos y cargos deportivos oficiales. Entraba con su gran empaque, con sus imponente seriedad, diciendo sencillamente:

—¡Hola!

Nadie se atrevió nunca a decirle nada, hasta que un día cambiaron de portero.

—¡Hola!— dijo, imperturbable, como siempre.

—Por favor . . . —le habló educadamente el empleado.

—Directivo —afirmó sin inmutarse.

—¿El pase?

—¡Ah! Entonces ya no vale.

Y se marchó tan fresco . . ., para entrar por la puerta de pases, enseñando la tarjeta de identidad en un rápido abrir y cerrar la cartera.

En el palco destinado a la Prensa también vemos con alguna frecuencia señores de periódicos probablemente inexistentes. Una vez se sentó junto a mí un joven melenudo, que nadie sabía quién era, y acuciado por mis compañeros, que me preguntaban con la mirada, me armé de valor y me dirigí resueltamente a él.

—¿De qué Redacción es usted?

—Imaginated Press— me contestó sin vacilar.

Me dejó estupefacto, que sólo supo decir:

—¡Ya!

Y allí siguió, tan sentado y fumando.

Rafael Martínez Gandía

Director técnico del equipo sueco muy impresionado con los italianos

ROMA, 22 (AP). — Los doce preseleccionados para México, que jugaron en el partido de Liga Milán-Cagliari disputado el domingo en San Siro, impresionaron grandemente al director del seleccionado sueco, rival de Italia en el grupo segundo de la fase final de la Rimet.

El partido, que no tenía importancia a efectos de la clasificación por haberse proclamado ya campeón el Cagliari, terminó con un empate sin goles, fue, sin embargo, motivo para que el D. T. sueco Orvar Bergmark, espiara a los hombres de ambos equipos que pueden ser adversarios de Suecia, Israel y Uruguay en México.

"El director técnico italiano Ferruccio Valcareggi", manifestó después del partido Bermark: "puede ir tranquilo a México. He visto que en Italia no faltan los grandes jugadores. Repito Valcarreggi no debe tener preocupaciones en el grupo segundo de México"

De los doce preseleccionados que figuran en Milán y Cagliari, Bergmark distinguió sobre todos a Luigi Riva y al cerebral interior Gianni Rivera.

"Después de lo visto, nosotros podemos esperar conquistar un segundo puesto que nos consentiría llegar a los cuartos de final". Según el D. T. sueco, ex jugador del Roma.

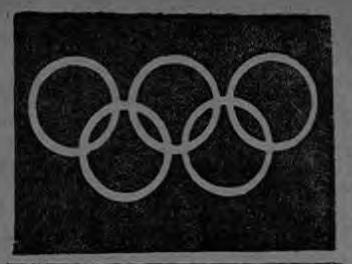
FUTBOL EN ESCAZU

El domingo 19, de abril continuó el campeonato cantonal de Escazú, patrocinado por la Canada Dry, con lucidos partidos. Fue un domingo lleno de sorpresas, por cuanto los favoritos, el J. A. S. A. y los Veteranos de San Rafael, campeones de ese distrito, sucumbieron catastróficamente.

El primer juego señalado para las 11 hrs. a.m., Juventud Atlética San Antonio vs. Deportivo Municipal Escazú, llenó de júbilo a los asistentes, al presenciar un bonito partido, donde los regidores se impusieron, con un cuadro sólido y bien constituido por un marcador de 4 goles contra 1, al J. A. S. A.

A la 7 hrs. p. m., se enfrentaron los equipos Veteranos de San Rafael y La Florida F. C. equipo este que logró una fácil victoria, por cuanto los campeones rafaeleños, no demostraron el poderío que los hizo dueño de ese título, adjudicándose así dos puntos más el Deportivo La Florida, que ahora cuenta con cuatro.

A las 3 p. m. se enfrentaron dos equipos constituidos por elementos jóvenes, que brindaron un alegre y bonito partido, donde la Unión Deportiva de Escazú, le quitó dos valiosos puntos al Deportivo Independiente de Escazú.





Munich 72

EL PALACIO DE LOS DEPORTES

MUNICH (Olympia Press). Se van levantando las instalaciones olímpicas de Munich. Olympia Press las irá presentando en una serie. Hoy: el Palacio de los Deportes. Será levantando a sólo 200 metros del Estadio Olímpico.

El día 9 de junio de 1969 se dio comienzo a las obras del Palacio de los Deportes. Hoy 9 meses después, ya se elevan las cerchas para las tribunas de espectadores del terraplén norte. La construcción en bruto estará terminada el 15 de agosto de 1970. La recepción se efectuará en abril de 1972.

Durante los Juegos Olímpicos de 1972, el Palacio de los Deportes será el escenario de las competiciones de gimnasia —pruebas masculinas y femeninas; también se disputarán en él los encuentros de balonmano a siete.

Sin embargo, la instalación será construida como una sala para uso múltiple, de forma que después de 1972 se puedan programar en ella carreras de los seis días, torneos de equitación, competiciones de atletismo en pista cubierta, torneos de lucha, de balonvolea, de baloncesto y de tenis; también se podrán programar en el Palacio del Deporte representaciones teatrales, congresos, exposiciones, representaciones de circo, actos de entretenimiento, grandes conciertos, emisiones de televisión en colores y rodajes de películas.

Dispondrá de un aforo de 7.000 asientos y 4.000 plazas de pie. Además tendrá 150 plazas reservadas a los invitados de honor; 200 para los periodistas y 100 para los locutores de radio y televisión. Después de la Olimpíada, unos 14.000 espectadores tendrán cabida en los combates de boxeo.

Extensión del campo de juego: 45 x 90 metros. Bajo las tribunas se encontrarán:

—Naves de entrada para espectadores, 20 taquillas, 2 locales para el control, sala de descanso.

—Sala de estar para invitados de honor, 2 puestos de refrescos. 2 locales sanitarios, guardarropa para 4.000 espectadores.

—Escritorio, teléfonos y teletipos, sala de entrevistas, sala con televisión y sala de estar para la prensa, radio y televisión.

—Restaurante, boleras.

—Bomberos, Policía y Servicios médicos.

—Oficina central de Administración, 2 locales para administración, oficina de cálculos previos, oficina de cálculos definitivos del personal de taquilla.

—Oficina de competiciones, 2 locales para el jurado, local

Pasa a la Pág. SIGUIENTE

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Las perspectivas de las novenas este año en las Grandes Ligas de Beisbol

LOS SENADORES DE WASHINGTON

Lo que se necesita es tener mejores lanzadores, dice Ted Williams, el gran pegador que dirige ahora a los Senadores de Washington. Y la forma en que lo dijo más parece una súplica que una demanda.

"Podemos hacer carreras; eso ya lo demostramos el año pasado. Necesitamos mejor lanzamiento. Con eso podríamos ser factor que tomar en cuenta", dice Williams.

Su optimismo se basa en que el año pasado, cuando pedía más leña en la hoguera, sus pegadores respondieron también que a pesar de mostrarse un tanto deslucidos los lanzadores, los Senadores escaparon del sótano en la división oriental de la Liga Americana y dieron un salto al cuarto lugar.

"El año pasado —señala Williams— se dieron cuenta por primera vez que son buenos, así de buenos".

Ahora Williams pide a sus lanzadores que se den cuenta de que pueden, que están aquí porque pueden, y no han venido a ver si acaso pueden. Y el índice del maestro está apuntando en dirección de Joe Coleman y Jim Hannan.

"Sabe cuántos partidos ganaron el año pasado?". Sin esperar, da él mismo la respuesta: 19. Y cuántos perdieron? Otros tantos. "Son mejores que esa salida a aguala, y q' tanto lo son es muy importante para nosotros".

Tanto Coleman como Hannan son derechos. Pero Coleman tiene 23 años de edad, por los 30 de Hannan. Coleman tiene camino al frente para llegar a gran ganador. Hannan tiene sus altibajos a veces es brillante lanzador y a veces tiene problemas con el dominio de la bola.

Lo que Williams quisiera es una voltereta como la que dio el as de baraja de lanzadores, Dick Bosman. Su actuación era de 2-9, A.W. Si eso fue antes de Williams, hay que verlo D. W. (Logrando 14 por 5 y encabezando la Liga Americana en promedio de carreras devengadas, con marca de 2.19.

Bosman, Coleman, Hannan, Casey Cox —ganador de 12 partidos el año pasado—y George Brunet, adquirido de Seattle, son los candidatos más viables para abrir juego. Pero Jan Dukes, novicio, figura en la lista de probabilidades.

La mejoría en otros sectores tendrá que provenir de dos adquisiciones de Williams, el segunda base Dave Nelson y el receptor John Roseboro, porque otros aspectos la alineación ya es cosa casi decidida.

Nelson fue adquirido de Cleveland. En Liga Menor fue tres veces el número uno en bases robadas, en tres años consecutivos. Su velocidad hace que se le tome en cuenta en la pugna por la segunda base con Bernie Allen y Tim Cullen. Roseboro compartirá funciones con Paul Casanova, que el año pasado pegó solamente a razón de .216.

En el resto del cuadro interno figuran Mike Epstein que empezó a brillar el año pasado con 30 cuadrangulares y 85 carreras impulsadas, en primera base; en shortstop Ed Brinkman, que elevó su promedio 80 puntos a .267 en 1969, y Ken McCullen, tercera base, que empujó 87 carreras.

El gigantón Frank Howard, q' justifica su sueldo de 125.000 dólares —más o menos, a esas alturas quién discute?— con 48 home runs, 111 carreras impulsadas y un promedio de .296 con el garrote, tiene amarrada una posición en el campo. En el centro está Del Unser, que pega bien y maneja bien la pelota. En cuanto a la otra posición estará en pugna entre Hank Allen y Lee Maye, a juzgar por la forma en que se ven las cosas ahora.

Allen, hermano del discutido y controvertido Richie, de San Luis, pegó a razón de .277 el año pasado, pero le falta potencia. Maye, venido de Cleveland, pega recio. Ese pudiera ser el factor decisivo.

"Creo —dice Williams— que a base del año pasado tendremos una buena alineación de pegadores". Ese es el elemento conocido. La incógnita está entre los lanzadores y un gran pegador como Williams bien sabe que con brazos débiles se puede llegar a cierta altura y no más, no importa que tan fuerte sea el apoyo de los pegadores.

Así pues parece dudoso que Los Senadores puedan subir mucho más si no cuentan con ese artículo de primera necesidad.

Munich 72

Viene de la Pág. ANTERIOR

para árbitros, 5 locales de dirección, central de programación, de controladores, sala para la exhibición de películas.

—Vestuarios (hombres y mujeres), 2 vestuarios de equipos, duchas, sala de masajes, salas para artistas.

—Médico, reconocimiento, 2 locales sanitarios.

—Gimnasio (150 m2, 4 m. de altura), local de entrenamiento de condición física con 2 vestuarios y 2 salas de aseo, local para los aparatos.

—Dependencias para los campos de juego, así como almacén y sala de aparatos, cuadras, 5 talleres con sus depósitos-almacenes, local para el personal.

—Vivienda para el encargado (3 habitaciones y 1 pequeña, cocina, baño, WC, trastero, pasillo).

Además ,distintas instalaciones de WC lavabos, locales de limpieza y para personal, instalaciones técnicas tales como calefacción, aireamiento y ventilación ,estación de transformación.

El croquis del Palacio de los Deportes es obra del catedrático Behnisch & Partner.

Solo un suspendido anoche por el Tribunal de Penas

Virgilio Caamaño, del Saprissa, fue el único jugador castigado por una fecha, en la sesión de anoche del Tribunal de Penas de la Federación Nacional de Fútbol. Otros fueron solamente amonestaciones, siendo las siguientes:

SAPRISSA - CARTAGINES

Luis Aguilar (S) amonestación.

Ramón Coto (C) amonestación.

Fernando Jiménez (C) amonestación.

Roberto Abrussezze (C) amonestación.

Enrique Córdoba (C) amonestación.

Juan Soto París (árbitro) amonestación.

DEP. MEXICO - S. RAMON

Juan Gutiérrez (DM) amonestación.

Gilbert Cavallini (DM) amonestación.

Jorge Afaro (DM) amonestación.

HEREDIANO ALAJUELENSE

Emilio Sagot (A) amonestación.

Oscar Solano (H) amonestación.

Palomino Calvo (A) amonestación.

Jorge Méndez (A) amonestación.

SEGUNDAS DIVISIONES

SAN RAFAEL SAN CARLOS

Juan Barboza (SC) amonestación.

Carlos González (SC) amonestación.

Tarsicio Villegas (SR) amonestación.

Germán Jiménez (SR) amonestación.

LIMON - ROHRMOSER

Allard Plummer (L) amonestación.

Yashin entre los jugadores preseleccionados de Rusia

MOSCU 22. — La preselección soviética (cuarenta jugadores) para la fase final del Campeonato del mundo ha sido anunciada en Moscú en el curso de una conferencia de prensa celebrada por Gabril Katchaline, entrenador principal de la formación nacional.

Lista de jugadores convocados:

Porteros: Kazavachvili, Rudakov, Tkatchenko, Schmatz y Yashin.

Defensas: Afonine, Broukhti, Lystchko, Dzordzouachvili, Zykov, Ivanov, Kaplitchni, Kouliev, Levtchev, Logofet, Kourtsilava y Chesternev.

Medios: Asatian, Borovik, Eskov, Kalinov, Larine, Moutian, Palaiev, Serebrianikov, Torchkine y Kisilev.

Delanteros: Bychvets, Evriouchikhine, Zitchenko, Kozlov, Metreveli, Ndia, Osiani ne, Parkouyan, Pouzatch, Stekounikov, Fedotov, Khekhadze y Khmelnitski.

Katchaline precisó que de estos jugadores, veintidós de ellos quedarán designados para desplazarse a Méjico. La selección soviética disputará dos partidos en Sofía contra Bulgaria, el 24 y 26 de abril. Después se trasladarán a Suecia y Finlandia antes de volver de nuevo a Sofía.

La selección soviética se enfrentará a la selección colombiana en Bogotá, el 10 de mayo, y a la de Ecuador en Quito, el 17. Llegará a Méjico el 19 de mayo.

El Retorno F. C. del Zapote eligió su Directiva para 1970

Paso Ancho, Abril 20, 1970
Sr. Redactor de Deportes
Presente.
Estimado señor:

Sirva la presente para saludarlo muy cordialmente, e informarle de nuestra reunión en Asamblea General el 4 de marzo, en la cual se acordó nombrar la Directiva del Deportivo Retorno F. C. que fungirá en el período de 1970 a 1971; la que quedó integrada de la siguiente manera:

Presidente Honorario: Presbítero Ernesto Bolaños
Presidente: Víctor Ramos Mora
Secretario: Claudio Meléndez M.
Tesorero: Rafael Hernández
Fiscal: Johnny Garro
1er. Vocal: Rodolfo Ortega
2º Vocal: Olman Bohórquez
3er. Vocal: Edison Valverde
4o Vocal: Felipe Barquero
Director Técnico: Rigoberto Vega
Encargado R. Públicas: Edison Valverde.

Asimismo avisamos a los equipos de canchas abiertas, que el Retorno F. C. está dispuesto a aceptar retos en el perímetro de la ciudad y fuera de ella. Pueden escribir al Apartado 3233 de San José al Secretario Claudio Meléndez.

Sin más por el momento, le agradecemos de antemano la atención a la presente y me suscribo de Ud. atentamente.

Por Deportivo Retorno F. C.
Claudio Meléndez Monge
Secretario

FUTBOL

DEPORTIVO VOCES Y GUITARRAS

Los "guitarristas" de San José, de tríos y sus cantantes, también decidieron hacer deporte. Han organizado un buen equipo de fútbol y ya tienen dos partidos celebrados, y no han sabido lo que es perder; le empataron al fuerte equipo Héctor Masís de El Zapote, y el domingo 19 de abril también lo hicieron contra el Ranger F. C. de Copey.

Necesitan jugar contra equipos de la Meseta Central, y aceptan retos, que pueden ser dirigidos a Ramón Céspedes, LA MATA DE TABACO, contiguo al Gallito, San José.

ESTA SEMANA SIGUE EL FUTBOL Y UD. GANANDO CON SU
TOTOGOL
¢ 865.000.oo

PROGRAMA



1)	Turrialba Saprissa
2)	Dep. México Puntarenas
3)	A. D. Ramonense Uruguay
4)	San Rafael Libertad
5)	Puriscal Gimnástica
6)	Paraiso Limón

TODO EN MATERIALES DE CONSTRUCCION
CEMENTO Al precio más bajo de plaza
INDUSTRIAS BOJAN
Tel. 25-18-25
Tel. 22-06-96
DEPOSITO BARRIO LUJAN
CARGAMOS BAJO TECHO CON PERSONAL PROPIO
Facilidades para vehículos grandes - Abierto al Medio día
100 vs. Oeste
Terminal de Buses Quesada Durán

Buena noticia para Hombres

En los primeros síntomas de debilidad sexual, falta de vitalidad, y otros trastornos frecuentes en el hombre, las tabletas OPOVITAM restablecen su VIGOR SEXUAL, retardan su vejez, y hace que vuelva a sentirse joven y animoso como antes. OPOVITAM contiene Vitamina B1 Methyltestosterone y EXTRACTO TESTICULAR, y es muy eficaz combatiendo la neurastenia general o SEXUAL, y la prematura DEBILIDAD en hombres de mediana edad. OPOVITAM no contiene dañinos excitantes. Vuelva a ser el mismo hombre de antes.
(Venta por precripción médica)
Pida en Farmacia y tome
OPOVITAM

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Veinte años atrás... LA PRENSA LIBRE informó:

Nacionales

MINISTRO CHAVERRI VIOLA DECRETO DE DON LEON CORTES EN CASO DE HEREDIA

En concepto de la Diputación de Heredia se está violando un Decreto Ejecutivo de don León Cortés. En las conversaciones de ayer tarde y de esta mañana entre estos representantes y el señor Ministro de Educación, tratando de encontrarle una solución al problema de la Normal de Heredia, se le alegó el alcance y texto del Decreto Ejecutivo Nº 9 del 3 de junio de 1936, que establece dos secciones en la Escuela Normal, una de Humanidades y otra de Ciencias Educacionales.

Se le pidió al señor Ministro Chaverri que accediera a que el actual Director Dr. Salazar asuma exclusivamente la Dirección dejando las lecciones que tiene en el mismo plantel, ya que ha renunciado a las de la Universidad en la Escuela de Pedagogía, con lo cual tendrá él oportunidad de dedicarse por entero a la Dirección del plantel.

El Comité de Huelga de Heredia envía una felicitación a LA PRENSA LIBRE por haberse unido este diario a la causa de ellos. El Director de la Escuela Guatemala de Alajuela, comenta la creación de una Sección Normal en aquella ciudad.

Si el señor Ministro insiste en mantener su criterio hasta ahora conocido, la diputación herediana suscribirá un manifiesto que se hará público el domingo próximo sentando las responsabilidades y señalando cual ha sido la posición de ella frente a los actuales hechos.

HUELGA DE HEREDIA ES UNA IMPOSICION ILEGAL AL EJECUTIVO

"He contestado a los estimables diputados de Heredia que me veo precisado a esperar el lunes para dar solución al problema, declara el Ministro de Educación Pública, Doctor Virgilio Chaverri refiriéndose al conflicto en la Escuela Normal de esa localidad y la huelga de estudiantes que ya lleva varios días. "No puedo perder de vista el mandato constitucional, agrega después el Ministro Chaverri, que me respalda en cuanto al derecho de nombrar y remover empleados, conjuntamente con el señor Presidente de la República y contando, como cuento, con el apoyo de él en esta cuestión planteada".

"Puedo asegurar que en todo esto ha habido un mal entendido; que si se apreciaran debidamente los fundamentos del asunto, se verá que de lo que se trata es de una imposición y que, por razón de la jerarquí y porque no es bueno perderla, tenemos que esperar el desarrollo de los hechos después del lunes entrante; será entonces cuando entremos a considerar la renuncia de la señorita Dobles y a encontrar los arreglos que creamos pertinentes".

Concluye el señor Ministro Chaverri con estas palabras: "En ningún momento y por parte de ninguno de los funcionarios de mi despacho se ha referido a la prensa la noticia de que estamos esperando las renuncias del profesorado nacional; la referencia es puramente periodística y no ha salido de los círculos del Ministerio, pues en ningún momento podría producirse amenaza de tal naturaleza".

FUERA DE LEY SE HA PUESTO EL BANCO CENTRAL DICEN COMERCIANTES

Fuera de la ley el aviso que publica hoy el Banco Central llamando al Comercio a la convalidación de la presa. En tal sentido se pronuncian Directores de la Cámara de Comercio, pues no está establecido en ninguna parte de aquella que el importador tenga que llenar el extenso formulario que está ya circulando, lleno de errores en el texto de inglés, y que va a ser además un engorro muy grande para los exportadores.

Una comisión especial nombrada por la Cámara de Comercio se va a entrevistar con el Gerente del Banco Central, el lunes próximo para discutir con él una serie de deficiencias que se ha notado en la aplicación de la ley y la anarquía que existe en las mismas dependencias del Banco para que el comercian te pueda cumplir con esa ley.

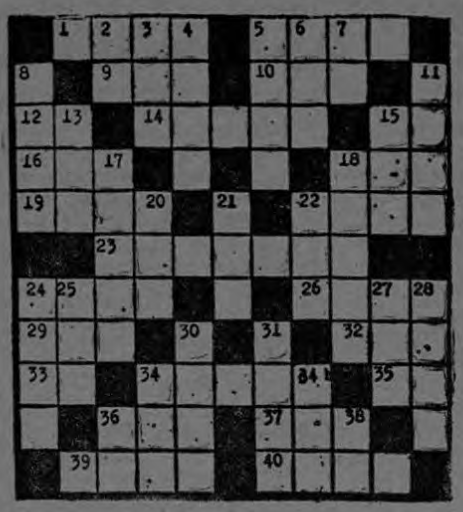
La comisión de la Cámara que discutirá las numerosas fallas que se están operando en este momento y de las cuales el más afectado es el Comercio en general, está integrada por los señores: Oscar Fischel, Emilio Jiménez Pacheco, Fritz Leer, Renato Castro y Juan Fernández Morúa. Estos señores harán objeto de acalorado debate esas fallas con el Gerente del Central señor Angel Coronas el próximo lunes 24 de abril del año en curso.

Internacionales

EN MAYO DECIDESE LA SUERTE DEL MUNDO

Los peritos diplomáticos estadounidenses están persuadidos que Rusia dará en mayo claros indicios de si desea continuar la guerra fría o si desea convertirla en caliente. El mes entrante el Kremlin deberá tomar medidas en relación con Tito, si entonces no resulta ninguna acción contra el dictador de Yugoeslavia los peritos en cuestión estarán convencidos de que la Unión Soviética no quiere arriesgarse a un conflicto armado. Las últimas notas enviadas a las potencias cocidentales por Rusia a propósito de diversas cuestiones, no significan que es probable una guerra según conceptos de Acheson. Pero el Secretario de Estado hubo de declarar también que esos pronunciamientos han contribuido a intensificar la tirantez internacional no suavizando en nada las actuales asperezas.

Crucigrama



HORIZONTALES:

1—Arbol de la familia de las tiliáceas
5—Casualidad
9—Aparejo que sirve para cazar o pescar
10—Abyecto, despreciable
12—Afirmación en la lengua provenzal
14—Nombre del duodécimo mes del año musulmán
15—Una de las virtudes teologales
16—Diez veces ciento
18—(Le) Abadía fundada en 1141 cerca de Poitiers, Francia
19—El primer hombre
22—Cama para niños que puede mecerse
23—Crustáceo decápodo comestible
24—En la geografía antigua, lugar de Germania que es Bonn según algunos, y Colonia según otros
26—Sacerdote tibetano
29—Artículo determinante, masculino, plural
32—Apócope de santo
33—Pronombre personal de tercera persona, masculino, singular
34—Vasta región de Africa central, al sur del Sahara
35—Conjunción que denota negación
36—Apócope de suyos
37—Forma prefijo que indica detrás, después de
39—Casamiento
40—Exponer algún alimento al fuego

VERTICALES:

2—Dirigirse hacia un lugar
3—Dativo del pronombre personal de tercera persona, masculino y femenino, plural
4—Poema del género lírico dividido en estrofas iguales (plural)
5—Firma que se pone en un documento de crédito para garantizar su pago
6—Tres primeras letras de "Zirianes" (territorio ruso)
7—Contracción gramatical
8—Altura de terreno pequeña y alargada
11—Canal por el que circula la sangre
13—(El) Personaje heroico de la leyenda castellana
15—Término, remate
17—Barniz chino muy hermoso, rojo o negro (plural)
18—Altiplanicie de las cercanías de los Andes (plural)
20—Abreviatura de natural
21—Exactamente divisible por dos
22—Planta crucífera hortense
24—(Leandro N.) Abogado y político argentino, jefe del Partido Radical (1845-1896)
25—Lista, catálogo
27—Isla inglesa del Mar de Irlanda, capital Douglas
28—Planta umbelífera aromática
30—Natural de Rusia (femenino)
31—Cubre, cierra
34—Uno de los puntos cardinales
34—Bis. Nosotros
36—Interjección con que los carreteros detienen la marcha de las caballerías
38—Iniciales de Sociedad Anónima

Progreso Industrial
es
Progreso Nacional

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

A cargo de la Profesora
Malkut de la Fuente
Quiróloga, Astróloga y Ritmoviastralista
Solicite su dirección al
TELEFONO 21-92-98
o al apartado 2503.

PARA MAÑANA

aries 21-III/20-IV

Favorable: Actividades de gran rapidez, pueden hacer que se realicen sus proyectos, sobre todo los que traten con investigaciones. — Desfavorable: No es tiempo, para exponer dineros en negocios que no conoz ca bien. Tampoco las aventuras amorosas, estas le pueden colocar en peligro.

tauro 21-IV/20-V

Favorable: Todas las inquietudes y desavenencias, familiares, pueden arreglarse en forma inesperada, y coordinar mejor. — Desfavorable: Cuidado con el exceso de confianza, en sus confidencias amorosas, será bueno que se abstenga de comentarios con sus amigos.

géminis 21-V/21-VI

Favorable: No debe desistir en sus planes, Urano puede ayudar a que se realicen éxitos. Sobre todo para los que deseen armonía amorosa. — Desfavorable: Los juegos de azar le pueden sorprender, si se confía en presentimientos extremos.

cáncer 22-VI/22-VII

Favorable: Es tiempo, apto para la investi gación de la cual sacarán grandes triunfos. También con los cambios y mudanzas. — Desfavorable: Cuidado con la salud, especialmente los trastornos digestivos. Evite dar mérito a las inquietudes y dudas; se aliviará.

leo 23-VII/22-VIII

Favorable: Ahora es bueno que exponga su deseo para la fecha en relación con la cebración de nupcias. — Desfavorable: To me un descanso, para que su corazón no se altere, por las dudas y las preocupaciones. No deje que la incertidumbre le aflija.

virgo 23-VIII/22-IX

Favorable: Sorpresivamente se pueden llevar a cabo sus proyectos solo q' deberá de procurar presentarlos ante los interesados. — Desfavorable: Cuidado con los estados picocondríacos, procúrese descanso y distracción.

libra 23-IX/22-X

Favorable: No deberá afligirse, su problema amoroso, toma camino hacia una recon ciliación y organización rítmica. — Desfavorable: Algunas intranquilidades, por inconvenientes en sus planes dentro el ritmo de su hogar, procure no dejarse impresionar.

escorpio 23-X/22-XI

Favorable: Parece que el día es apto para toda clase de cambios rápidos de los cuales, puede sacar grandes ventajas. — Desfavorable: Algunos inconvenientes por cosas accidentales, le pueden encolerizar, y echar a perder todos los éxitos; serénese.

sagitario 23-XI/21-XII

Favorable: Buen momento, para encontrar la coordinación en sus cosas, sobre todo, las que tratan con el amor y con la suerte. — Desfavorable: Es menester que no dé lugar a cometer actos excéntricos y extrafalarios, esto puede hacer que su buen nombre pierda prestigio.

capricornio 22-XII/20-I

Favorable: La intuición en plano magnífico, lo que puede hacer que encuentre la clave para que sus asuntos en el trabajo cambien. — Desfavorable: Cuidado con la terquedad (defecto de estos nativos), ello le puede poner en lugar inseguro ante usted mismo.

acuario 21-I/19-II

Favorable: Urano su planeta regente le ayuda a realizar exitosamente todo cuanto esté en el marco de sus intereses económicos.— Desfavorable: Es bueno que sus ideas aun que parecen geniales; que se las reserve, para que no hagan juicios equivocados sobre su persona.

piscis 20-II/20-III

Favorable Sorprendentemente puede que alcance, un ascenso en sus labores lo que hará que su estado anímico se sienta feliz. — Desfavorable: Eviten las ideas erráticas y fatalistas, ello les hará bien, de lo contrario esa salud puede afectarse mucho más.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

RUBRO 1
Automóviles
Camiones
Tractores
Maquinaria
Compra-Venta

RUBRO 2
Compra-Venta
Casas
Departamentos
Fincas
Lotes

RUBRO 3
Alquileres
Departamentos
Casas Oficinas
Locales

RUBRO 4
Préstamos
Hipotecas
Negocios

RUBRO 5
Empleos

RUBRO 6
Escuelas
Centros culturales
Academias
Personal docente

RUBRO 7
Profesionales

RUBRO 8
Servicios
Talleres
Oficios diversos
Varios

Tarifas para CLASIFICADOS:

Aviso corriente: pulgada columnar: ₡ 3,50
Aviso destacado, pulgada columnar: ₡ 4,50
Aviso agrupado, cada palabra: ₡ 0,15

REGALE FELICIDAD

Obséquiele a su familia

Un carro

Visite nuestro departamento de automóviles usados y encontrará

Verdaderas gangas

Primas desde

₡ 1.200.00

Resto con grandes facilidades

CENTRO CARS S. A.

Distribuidores exclusivos para Costa Rica de VOLKSWAGEN únicos que pueden dar garantía de fábrica.

Teléfono 21-88-05

Calle 26. Final 5ª Avenida, nuevo local frente al Gimnasio Nacional de La Sabana.

PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE.

SATATION WAGON DIESEL

Año 1967

DISAUTO
Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca, frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.

VEHICULOS ECONOMICOS

Agencia Cony

S. A. - Paseo Colón

frente al Hospital San Juan de Dios.
Teléfono 22-44-52.
El vehículo más barato en plaza.

VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

STATION WAGON RENAULT 4 puertas	1963
Datsun Bluebird 4 puertas	1968
Moto Suzuki 200 c.c.	1967

AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

OPEL
ISUZU
BEDFORD
CHEVROLET

100 varas Norte

Estación Pacífico
Teléfono 22 59 36

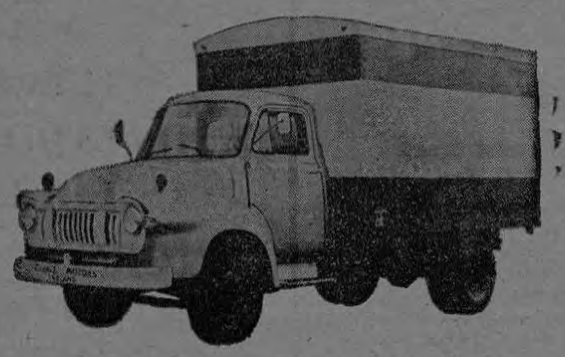
PURDY MOTOR S.A.

Paseo Colón — Teléfono 21-22-33 — Apartado 2884

Depto. de Automóviles Usados

RAMBLER CLASSIC - SEDAN	1965
CHEVROLET - PICK-UP	1965
VOLKSWAGEN - COUPE	1962
CHEVROLET - SEDAN	1965
VOLKSWAGEN - PANEL	1957
RAMBLER REBEL - STATION WAGON	1967
OPEL - SEDAN	1967
COROLLA - COUPE	1969
LITE STOUT - PICK-UP	1964
CHEVY IMPALA - SEDAN	1965
SIMCA - SEDAN	1962
OPEL - SEDAN	1958
VOLKSWAGEN - COUPE	1963
SIMCA - SEDAN	1960
OPEL - PANEL	1964
TOYOTA - LONA	1967
SUNBEAM - IMP.	1965

un magnífico negocio para su negocio!



BEDFORD DIESEL J-2
2½ toneladas

BEDFORD DIESEL

L&S Lachner & Sáenz, S.A. Teléfono 21-21-21 Apartado 10014

MOTORCENTRO
FRENTE A LA PLAZA DE BARRIO MEXICO

RUBRO 1

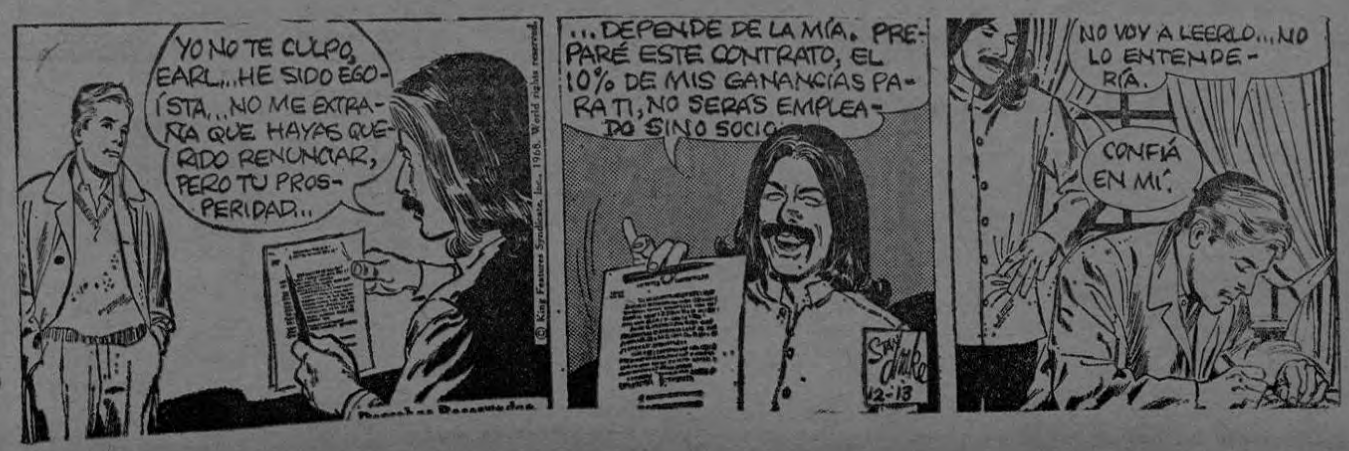
AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA

JEEPS PARA ALQUILAR

Solamente a personas o empresas establecidas.
Teléfono 21-23-32.

Más Clasificados en la página siguiente.

Julieta Jones



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1

AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA

ANGLOFORES LTDA.

Calle del Pacífico

TELEFONO 22-43-77

Tiene para la venta las siguientes unidades usadas a precios REBAJADOS.

AUTOMOVILES

1968 Fiat 850
1964 Volkswagen
1964 Rambler Sedán
1967 Opel Sedán
1965 Taunus 12M
1966 Simca Station Wagon
1967 Taunus 17M Sedán
1967 Renault Sedán
1960 Mercedes Benz Sedán
1967 Taunus S. W. 4 puertas
1964 Dodge Sedán
1965 Mustang Convertible
1964 Mercury Comet Sedán

PICK-UPS

1964 Chevrolet Diesel
1962 Ford ¾ Ton.
1961 International 1 Ton.
1964 Datsun ¾ Ton.
1969 Transit 2 Tons.
1968 Toyota 1 Ton.

DOBLE TRACCION

1968 Willys Commando
1958 Willys Jeep
1961 Toyota Jeep
1969 Bronco de Lujo

PANELS

1966 Chevy Van
1964 Ford Transit
1964 Thames 800
1961 Mercedes 1½ Ton.
1963 Chevrolet 1¾ Ton.

CAMIONES DIESEL

1966 Thames K-700
1965 Thames K-600
1958 Ford F-800
1957 Thames 50
1966 D-750 Ford Thames
1968 Ford Thames D-600
1964 Chevrolet 3½ Ton.
1968 International 2½ Ton.
1964 Chevrolet
1967 Thames K-200 2½ Ton.
1966 Thames D-200 2½ Ton.
1963 Thames K-200 2½ Ton.
1960 Dodge gasolina 2½ Ton.

Progreso Industrial
es
Progreso Nacional

YA LLEGO EL VOLKSWAGEN 1965

Reconstruido en Alemania.
SIN PRIMA
y en
24 largos meses
para pagarlo.

Y por supuesto...
en

DISCAR LTDA.

SU CASA DE CONFIANZA
100 varas al Sur del Cine Hilton - Teléfono 21-78-85.

toledo & cía. sa.

AV. SAN MARTIN
250 varas este
Gimnasio Nacional
Teléfono 21-07-77

USADOS COMO NUEVOS

Volkswagen Sedán	1963
Falcon Station	1962
Land Rover Diesel	1963
Saab	1963
Mercedes Benz	1961
Opel Rekord Station	1961
Opel Rekord Station	1960
Fiat 2.100	1961
Ford Sedán	1959
Opel Kadett Coupe	1966
Opel Kadett Coupe	1968
Opel Rekord	1961
Opel Rekord	1960
M.G. 4 puertas	1965
Peugeot 403	1959
Opel Kapitan	1960
Opel Rekord Station	1957
Willys Station	1963
Land Rover Diesel	1958
Pick Up Morris	1962
Opel Rekord Panel	1967
Renautl 4 L	1965
De Soto	1957
Comet Automático	1961
Opel Rekord Station	1969

GANGA DE LA SEMANA
FORD STATION 1959
₡ 2.500.00
6 cilindros. Marchas corrientes

Grandes facilidades de pago

EXACA

Avenida 10 - Calle 22
TELEFONO 22-89-74
IMPORTADORES DE BIENES DE EQUIPO ESPAÑOL

TORNOS
CEPILLOS
TALADROS
FRESADORAS
SIERRAS DE CINTA
SIERRAS CIRCULARES

Ahora con financiación propia
Toda clase de máquinas para metal.

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

¡Los insuperables en Costa Rica

VOLKSWAGEN FORD MUSTANG 1965

10.000 KM. de Garantía escrita y...

30 COMODOS MESES PARA CANCELARLO

CEN AUTO

125 Vs. al Oeste de Acueductos y Alcantarillado

SUCURSAL
Paseo Colón 100 vs. al oeste de MAS POR MENOS

LO ESPERAMOS!

ATENCION GUANACASTE!

Para servir a nuestros amigos guanacastecos nos hemos instalado en

LIBERIA

donde estamos a sus gratas órdenes. Ah... y ya pueden admirar las nuevas unidades Opel, Chevrolet, Isuzu y Bedford.

AUTO MARELI

Liberia frente a Bebra Ltda. Teléfono 66-01-58. San José: 100 varas al Norte de Estación al Pacífico. Teléfono 22-59-36.

RUBRO 1

AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA

JEEPS DE ALQUILER

UNICAMENTE A PERSONAS O EMPRESAS ESTABLECIDAS.

TELEFONO: 21-23-32.

OCASION: MICROBUS MERcedes diesel, motor nuevo, véndese ₡ 12.500. Contado. Teléfono: 22-34-19.

VENDO OMNIBUS VOLKSwagen 1963 en ₡ 9.800.00. Teléfono: 22-41-03.

VENDO OMNIBUS VOLKSwagen 1962 en ₡ 10.000.00. Ho tel Ritz. Teléfono 22-41-03.

CAMPING TRAILER APACHE completo. Como nuevo vendo por motivo de viaje. Verlo 25 varas oeste Logia Masónica. Teléfono 22-88 39. De 7 a.m. a 1 p.m.

Cambio THAMES DIESEL modelo 65, una tonelada, en perfecto estado mecánico con llantas nuevas, por DATSUN MIL. Ofertas en el Tel. 22-48-31.

Oportunidad

SE VENDE
STATION COMET
1961
MUY BUEN ESTADO
INFORMES:
TALLER GARITA
Y GARITA.
200 VARAS AL NORTE
BOMBA SHELL ZAPOTE.
TELEFONO 25-45-27

VENDO MICROBUS VOLKSWAGEN 1963 overjoleado. Llame teléfono 21-33-74 o verlo frente Teatro Líbano, Almacén Briceño.

AUMENTE UD. TAMBIEN sus VENTAS

ANUNCIANDO EN LOS CLASIFICADOS DE
LA PRENSA LIBRE

Modesty Blaise



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 2

COMPRA-VENTA
CASAS
DEPARTAMENTOS
FINCAS
LOTES

RAPIVENTAS
Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina Nº 3. Teléfono 21-03-75.

OFRECE A LA VENTA LAS SIGUIENTES FINCAS

GANADERIA

GUAPILES, FINCA DEBIDAmente cultivada con banano y con todas las instalaciones en verdadera producción, 100 Hs. además se traspasan los contratos de entrega debidamente legalizado.

CABO BLANCO PUNTARENAS 420 Ms., 200 inscritas, en su mayoría de pasto, buenas aguas y casa. Vale ₡ 225.000. contado.

FINCA 264 MS. TODA MEcanizable en Aranjuez de Puntarenas, magníficas instalaciones y aguas para irrigación. Pida informes al 21-03 75.

FINCA DE 500 MS. CON 300 cabezas, novillos grandes, todas de bajura en Cangel de Puntarenas.

EN VARON DE SAN MATEO 435 Ms., buenas aguas. Vale ₡ 500.000.00. En su mayoría mecanizable.

GANADERIA: TIERRAS MOrenas. Guanacaste 600 Ms. con 300 de pasto, 100 de tacotal y el resto de montañas con ricas maderas. Vale: ₡ 180.000

Cerca de Guápiles. 4100 hectáreas con 1000 hectáreas aptas para banano, resto rico en ₡ 780.000.
maderas y muy cómoda. Vale

GUANACASTE. CON PREciosa playa, buena carretera 2.675 Ms. con un 50% mecanizado, gran cantidad de maquinaria, 750 cabezas de ganado puro, magníficas instalaciones; vale puerta cerrada ₡ 2.500.000

PARA INDUSTRIAS: LOTES frente a carretera a Heredia muy baratos.

GUANACASTE. CERCA DE Liberia. Se vende el mejor rancho magníficas aguas, ... 13.500 Ms. con 3.500 cabezas de ganado y muy buenas instalaciones.

EDIFICIO DE TRES PISOS de mixtos en el centro de San José buena rentabilidad. Pida detalles.

CANJEL, Guanacaste, mil doscientas manzanas todas de pasto y mecanizable. Setecientas cabezas de ganado, casas en instalaciones de manejo del ganado vale puetra cerrada un millón trescientos mil.

Cangel Guanacaste 900 manzanas todas de jaragua, buena agua, buena casa, corrales, 290 novillos y vaquillas. 7 bestias. Vale puerta cerrada ₡ ..... 650.000. Se vende sólo el casco ₡ 400.000

LIBERIA OCHOCIENTAS cincuenta manzanas todas mecanizables y con un cuarenta por ciento mecanizada. Vale cuatrocientos setenta mil colones.

ZAPOTAL DE SARDINAL, GUANACASTE seiscientas cincuenta manzanas todas mecanizables con un cincuenta por ciento mecanizadas. Tres tractores debidamente equipados, planta eléctrica, taller con su debido compresor, un kilómetro de playa, setenta reses finas. Vale puerta cerrada quinientos sesenta mil colones.

Cañas, Guanacaste, 500 manzanas con 300 de jaragua a 50 minutos de la Interamericana. Vale ₡ 200.000.00.

San Rafael de Río Cuarto 750 manzanas con 600 de pasto. Vale ₡ 550.000. Se dan comodidades.

Santo Domingo con línea férrea 3 manzanas sembradas de café. Valen ₡ 110.000.

LECHERIAS: CON O SIN GAnado en varios lugares y de todo tamaño muy buenos precios y comodidades.

San Rafael de Río Cuarto .. 1200 manzanas todas de madera explotable. Buenas comunicaciones. Vale ₡ 450.000.oo.

Colima 8.000 vs. a ₡ 12.00 vara.

Tibás 2 manzanas a ₡ 8.00 la vara.

San Rafael de Ojo de Agua 5 finquitas aptas para quinta o granjas. Muy baratas.

Coyolito Puntarenas 250 manzanas centro población, todas de pasto y buena casa, corrales. Vale ₡ 225.000.

Quintas en Alajuela. Río Segundo. La Garita, San Antonio Belén muy baratas y cómodas a la vez que ofrezco gran cantidad de finquitas propias para dicho fin.

Zent de Limón 900 hectáreas, casi en su totalidad apta para banano, fue cultivado antes por la antigua compañía. Está virgen en explotación de maderas. Vale ₡ 380.000.

Lotes Industriales, Autopista Wilson, Uruca, Calle La Caja, San Fco. Dos Ríos, Tres Ríos, Guadalupe, Tibás, Santo Domingo, San Antonio Desamparados, San Antonio, Escazú, San Rafael Escazú, Heredia, Alajuela, Curridabat. Hasta de ₡ 4.00 vara.

Aserradero instalado completamente en producción renta más de ₡ 20.000 mensuales. Se vende o se cambia. Vale ₡ 600.000.

Vendo dos finquitas con su agua potable. Aptas para balnearios o centros deportivos. Bien situadas.

RAPIVENTAS
Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina Nº 3. Teléfono 21-03-75.

CENTRO SAN JOSE VENDO magnífica propiedad 250 varas Oeste Casa Amarilla, sobre avenida 7ª. Mide 650 vs2. Teléfono: 28-02-26, de 3 p.m. a 6 p.m. solamente.

EN LA URUCA LOTES RESidenciales frente a la plaza. Con 100 meses para pagar. Sin intereses. Teléfono ..... 21-05-28. Llamar de 6 a 12 m.

PRECIOSO LOTE PLANO esquinero, Rohrmoser, Nunciatura al Este, 1.200 varas a ..., ₡ 85.00 vara. Listo para construir. "MEMOACUÑA" Oficina teléfono 21-21-20. Habitación 22-67-93.

VENDO LOTE
en San Joaquín de Flores
TELEFONO 21-04-91.

VENDO LOTE EN ESCAZU A 150 varas Sur de La Hulera, A 40 colones vara. 1/3 contado, resto facilidades. 1.700 varas cuadradas.
Teléfono 21-23-32.

VENDO QUINTA, La Garita, manzana y media, casa nueva, árboles frutales, hueco para piscina. Tel. 28-61-82. Santa Ana-San José.

HERMOSA PROPIEDAD SE VENDE EN ARANJUEZ. 12 METROS DE FRENTE POR 50 DE FONDO. TERRENO PLANO CON CASA DE HABITACION.
50 VARAS AL SUR DE LA ESCUELA MEXICO.
CASA Nº 379. SIN INTERMEDIARIOS.
INFORMES ALLI MISMO.

VENDO PROPIEDAD CENtrica. Informes Teléfono 22-26-72.

VENDO LOTE EN MIRAFLORES, Guadalupe, 316 varas cuadradas. Precio rebajado si es al contado.
Informes teléfono 22-49-12.

VENDO CASA GRANDE, bien situada, cerca Clínica Bíblica. Ramón Merino. Teléfono 21-13-81.

OFICINA RICARDO SALAS RUIZ

Venta de Casas, Lotes, Fincas. Préstamos hipotecarios, prendarios y colaterales.

150 varas al Norte
de Radio Libertad

frente parada de Guadalupe, Casa 350 - Teléfono 21-92-92

SE VENDE lote esquinero en Pavas al final de la pista, con grandes facilidades.

SE VENDE cámara de refrigeración de 30 pies con grandes facilidades.

Isauro Sandí ofrece varias propiedades, vender, cambiarlas. Teléfono 22-96-58, Apartado 6284.

Lotes residenciales cerca Universidad San Pedro, Sabana Sur, Barrio La Salle, Belo Horizonte, Valle del Sol, Curridabat, Tibás. Teléfono 21-03-75.

SE VENDE PROPIEDAD, centrica, 90% construido, aparente para oficinas o negocios, futuro comercial inmejorable, 500 varas del Mercado de Mayoreo, 460 varas cuadradas situada calle 14 av. 8-10. Precio según prima, saldo largo plazo, interés bancario.
Informes teléfono 21-26-91.

AHORA SI PUEDE TENER SU CASA PROPIA

Educadores y Empleados Públicos
CASA PROPIA DONDE QUIERAN Y COMO QUIERAN. Con cuotas mensuales de ahorro desde ₡ 51.70 y un PLAZO DE ESPERANZA CALCULADA —INVU— según su capacidad. No se quede sin casa.
SUSCRIBA HOY SU CONTRATO y comience a cotizar en junio.
Oficina Licenciado
TEODORO MARTEN
Teléfono 25-28-82
Apartado 4128 - San José.

Rodolfo Chavarría V.

Su oficina de confianza
Para sus negocios de compra y venta de propiedades, hipotecas. Cambios de fincas para ganadería y otras.
CLUB CHINO, contiguo Lic. Vargas.
Teléfono 22—45—04

VENDO FINCA PARA GAnado. 400 manzanas todas hechas. Buenas aguas. 50 Kmts. al sur del General, frente Interamericana. Con facilidades. Informes Tel. 44-00-41.

EN CONDICIONES MUY VENTAJOSAS SE VENDE, DEBIDO A CIRCUNSTANCIAS ESPECIALES, VALIOSA RESIDENCIA EN CERCANIAS DEL PARQUE BOLIVAR.
MAS INFORMACION EN EL TELEFONO: 25-40-66.

CENTRO CALLE BLANCOS vendo casas gemelas. Informes Telefonos
22-43-93
21-75-94.

VENDO
LOTES CONTIGUO
LOS COLEGIOS SUR.
MORAVIA.
Facilidades de pago.
INFORMES
Teléfono 21-52-70.

RUBRO 3

ALQUILERES
DEPARTAMENTOS
CASAS
OFICINAS
LOCALES

SE ALQUILA UN LOCAL PAra comercio y dos para oficinas en edificio nuevo con estacionamiento. Teléfono ..... 21-57-18.

Se alquila Barrio Vasconia bodega o taller, cómoda para parquear, servicio sanitario, con oficina. Teléfono 21 95-48

Necesito alquilar casa
3 habitaciones y dependencias cochera. Llamar al Teléfono 22-84-81 o 25-28-32

ALQUILO APARTAMENTO precio ₡ 175.00. La Dolorosa 100 Sur, 75 Oeste. Casa Nº 56.

SE ALQUILAN DOS PIEZAS PARA OFICINA. Avenida 4; 20 varas oeste de La Prensa Libre. Informes Oficina contigua Licenciado Arturo Montero Castro. Teléfono 21-42-47.

MUCHA AGUA, SERVICIO de camiones. Alquilo casa independiente ₡ 350. Y Griega costado Norte Casa Refugio carretera a Desamparados. Informes allí mismo, casa con garage.

RUBRO 4

PRESTAMOS
HIPOTECAS
NEGOCIOS

POR NO PODER ATENDER vendo Bar Adriático. Con facilidades. Informes teléfono .. 21-00-87.

SE ALQUILA BODEGA grande. Tel. 22-31-25.

VENDO DERECHO DE LLAve con o sin mercaderías. 50 varas del Mercado Central. Alquiler bajo. Tel. 22-02-83.
De día.

OFICINA RICARDO SALAS RUIZ

Préstamos hipotecarios, prendarios y colaterales. Préstamos sobre autos, camiones, taxis y vehículos en general.

150 varas al Norte
de Radio Libertad

frente parada de Guadalupe, Casa 350. Teléfono 21-92-92. Préstamos hipotecarios desde ₡ 5.000.00 en adelante sobre cualquier tipo de propiedad.

HIPOTECAS a largo plazo en abonos mensuales o fijo, cualquier cantidad, rápido trámite, intereses corrientes.

FABIO CARVAJAL Y CIA.

150 varas al Norte de la Embajada Americana Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina Nº 3. TELEFONO 21-03 75

VENDO BAR, POR NO PODER atenderlo, en Y Griega, 300 varas sobre carretera a San Francisco de Dos Ríos.



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

SEÑOR EMPRESARIO, SI UD tiene problemas de Contabilidad, Auditoría, mecanización de su contabilidad, ofrecémosle nuestros servicios profesionales y arriendo de máquinas de contabilidad, en su oficina o en nuestro despacho. Reduzca sus costos. Amplia experiencia. CONTABILIDAD MECANIZADA S. A. Teléfono 22-64-59. Apartado 5652.

EL DINERO QUE USTED NECESITE
para cualquier eventualidad en Préstamos Inmediatos encontrará.
50 vrs. Norte de la Biblioteca Nacional.
PRESTAMOS INMEDIATOS S. A.
TELEFONO. 22-88-38

DINERO EN:
FICASA
Avenida Tercera
Frente Embajada Americana
DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA.
TELEFONO: 22 70 30.

FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.
con Agencias en Cartago Heredia y Alajuela.
Préstamos de ₡ 500 a ₡ 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prendaria o hipotecaria.
TELEFONOS:
San José 21 06 52 y 22 74 58;
Alajuela 41 11 08;
Cartago 51 00 75;
Heredia 47 04 59.

NO PIDA DINERO SIN VER dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos. OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ.
Teléfono 22-55-55.

De 50 a 500.000 ofrecemos con garantía hipatecaria sobre cualquier tipo de inmuebles. Preferible sobre fincas.
Tel. 21-92-92

NEGOCIO CENTRICO DE bar se vende o se cambia por propiedad en San José.
Trabajando muy bien.
Informes teléfono 22 85-86
De 12 a 2 p.m. y de 7 a 12 p.m.

Dinero para trabajar
¿Esta Ud. trabajando en la producción de riqueza nacional y tiene dificultades financieras?
¿Se desespera Ud. haciendo antesala, llenando fatigosos e innecesarios formularios, repitiendo argumentos ante varios empleados de la misma entidad, mientras su negocio comercial, su industria, su finca, su lechería, su empresa de transportes o cualquiera que sea su actividad productiva sigue su curso de trabajo diario que no puede paralizarse?
¿Desea Ud. pagar un bajo tanto por ciento por el dinero que necesita?
Nosotros le resolvemos inmediatamente su problema de financiamiento.
Somos expertos en esta clase de servicios.
Pregunte por nosotros.
Venga a vernos con toda confianza
OFOMECO
75 varas al Sur
Del Hotel Balmoral San José.

RUBRO 5
EMPLEOS

SEÑORITA MAYOR DESEA trabajar en Estados Unidos con matrimonio. Oficios domésticos, como niñera. Informes, teléfono: 25-33-36.

LITOGRAFO Y DIBUJANTE comercial se ofrece. Buenas referencias.
Avenida 12 - Casa 240.

TORNERO MECANICO CON mucha experiencia en mantenimiento de maquinaria industrial. Se ofrece.
Llamar al teléfono 21-98-26.

SE NECESITA SALONERA Y señorita para puesto de confianza en club social. Teléfono 22-48-47.

SE NECESITA COCINERA. Sueldo: ₡ 200.00. Recomendaciones. Barrio Escalante. Teléfono: 25-27-78.

SE NECESITA SALONERA Y Señorita para puesto de confianza en Club Social. Teléfono 22-48-47.

SE NECESITAN 5 MODELOS. Con Armando al Tel. 22-48-47.

EMPLEADA SERVICIO MAGnífico sueldo Barrio Escalante Santa Teresita 400 varas Este, esquina Nº 767.

ATENCION TRABAJADORES DESOCUPADOS
A los trabajadores desocupados de los cantones de Grecia, Palmares, Atenas y San Ramón.
Se requieren los servicios para la corta de caña en Tacares de Grecia en los ingenios agrícolas industriales La Cataluña, La Providencia y La Joya. En Atenas en el Ingenio La Garita.
Para mayores informes dirigirse a las Jefaturas Políticas del lugar o directamente en el centro de trabajo.

EMPLEADA DE 25 A 40 AÑOS, que cocine bien y lave. Con recomendaciones. Debe dormir en el empleo. Muy buen sueldo si desempeña bien sus oficios.
Informes por la mañana al teléfono 28-08 62.

EMPLEADA DOMESTICA todo oficio sin cocina; otra, niñera jovencita preferible; recomendadas. Llamar 22-41-32 de 8 a 10 a.m.

SE NECESITA cocinera con experiencia y recomendaciones. Sueldo ₡ 200. Tel. 25-20-43.

Necesitamos cuatro agentes de publicidad ambos sexos.
Muy buena remuneración.
Enviar antecedentes a Agente Publicitario Apartado 10.121
Nota: El apartado no es del anunciante

ALBAÑILES Y CARPINTEros con mucha experiencia.
UNA TELEFONISTA QUE hable inglés.
1 CONTABILISTA INCORPOrado. Con experiencia. No mayor de 40 años. Sueldo ₡ 1.000.
1 SECRETARIA DE PRIMERa categoría preferible que hable inglés, buena presencia y mucha capacidad. Sueldo .... ₡ 825 por mes.
1 PINTOR ROTULISTA.
4 COSTURERAS INDUSTRIALes para maquina plana. Con experiencia.
2 MECANICOS EN DIESEL con mucha experiencia, preferible que conozcan de reparación de maquinaria agrícola.
Presentarse en el Ministerio de Trabajo

Desde Estados Unidos buscamos hombres y mujeres
para desarrollar tarea fácil y agradable ganando bien en dólares recibiendo capacitación profesional
Diríjase a 15 M.P.S.
P.O. BOX 129
Coral Gabler Florida 33134
U.S.A.

RUBRO 6
ESCUELAS CENTROS CULTURALES ACADEMIAS PERSONAL DOCENTE

LECCIONES PIANO, TEORIA, solfeo, mucha experiencia.
Teléfonos: 22-64-13 y 25-48-92

Padres de familia y maestros de pre-escolar:
Para el Kindergarten, para el prestamiento, para todo niño de cuatro a siete años, nada tan formativo y fascinante como un **EDUCATOY.**
Remesa limitada (todavía a ₡ 4 c/u).
Lo consigue en librerías y bazares, o Apartado 3 Guadalupe.
Teléfono: 25-69-51.

HABLEN Y ESCRIBAN INGlés perfecto en sólo 10 meses en la Escuela de Inglés "Roosevelt" nuevos grupos próxima semana de lunes a sábado de día y noche.
50 varas al Sur Colegio de Señoritas, Casa 644.

UNIVERSITARIO
Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono ... 22-77-23.

Hágase tenedor de libros (con título) en tres meses. Curso intensivo, práctico, elemental, con capacidad para llevar contabilidades por su cuenta, de su negocio, o trabajos de auxiliar. Aproveche su tiempo estudiando una profesión lucrativa.
Teléfono 22—57—27 -
Apartado 3755, San José.

RUBRO 7
PROFESIONALES

DR. MIGUEZ
Médico y Cirujano
Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los bajos de Discolandia. - Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. — Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

RUBRO 8
SERVICIOS TALLERES OFICIOS DIVERSOS VARIOS

ALQUILER DE PIANO
La Asociación Franco Costarricense
necesita para su uso un piano en perfectas condiciones.
Favor llamar al tel. 22-69-71.

SE COMPRA DERECHO DE teléfono. Entenderse Carlos Ramírez 75 al norte 150 oeste de la Casa del Refugio.

SE VENDE:
1 Master 300 C-Fisher, con dos preamplificadores de 100 wats.
1 Chasis de radio Siemens de 14 tubos.
1 Baffles, y,
1 mueble de consola.
Precios de ocasión.
Llamar teléfono: 21-87-88.
Horas: 8 a.m. a 5 p.m.

DIBUJO DE PLANOS DE construcción para propietarios, ingenieros, Arquitectos, maestros de obra.
Para trabajos de urgencia en casas pequeñas se confeccionan en dos días.
Se entregan también con todos los permisos aprobados. Mucha experiencia. Teléfono 25-22-56.
DIBUJANTE

Servicio de refrigeración. "Taller Garita y Garita". 300 norte Bomba Shell, Zapote. Teléfono 25 45 27.

SE NECESITAN 5 MODELOS. Con Armando al teléfono .... 22-48-47.

VENDO MAQUINA ALISTAR Singer-3118 barata.
Diríjase Morúa, Barrio Cucubres, Desamparados. Pulpería Fortuna.

REGALO: CINE PARLANTE 16 mm. como nuevo, véndese ₡ 1.990. Contado.
Teléfono: 21-74-18.

FABRICA LA RIVENSE
BLUE JEANS COLT 45 fuertes y elegantes. Exclusivos de 'La Rivense". También confecciones finas en ropa para toda la familia. 150 varas al Sur de La Nave, Paseo de los Estudiantes.

TRANSPORTES
Sres. Agricultores e Industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria, pida los servicios de la Empresa de Transportes "Zeledón Hermanos Ltda." La única empresa especializada en el ramo. Ap.: 1793. Tels 21-12-84 y 21-73-38.

Futbolines, Diversiones deportivas nueva remesa para la venta y porcentaje. La gran novedad del año, tipo alemán, un fútbol vivo de emociones. Nosotros no imitamos, fabricamos bajo un técnico en el deporte. Lo barato sale caro. Teléfono 21 43 78. Teatro Ideal 250 varas Este Nº 1638.

Limpieza tanques sépticos. Compañía Fumigadora "Cruz Verde". Teléfonos 21 66 66 - 21 77 77.

ALARMAS ADEMCO
Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing Co.
Primeros y únicos. Especializados en alarmas desde hace 15 años.
PROTECNICA, R. L.
Tel. 22 18 07 — Ap. 10234

DISTRIBUIDORA DE MOSAICO LTDA.
Los Anonos - Escazú
Apartado 3756 **Teléfono 28-00-31**
Fabricantes de: MOSAICO-TERRAZO Y OTROS DERIVADOS DE CONCRETO
ofrece a sus clientes un PLAN DE CREDITO de hasta un año... con fáciles pagos mensuales.



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

Para fabricar bloques, celosías, ductos, entrepisos, elementos estructurales (de concreto), se venden máquinas nuevas, incluyendo instalación, asesoría técnica y folletos ilustrativos de los productos.

Tel. 25-13-90. Apdo. 6222.

EN SOLO 40 MINUTOS

le reparamos su placa o removible. Laboratorio Mecánico Dental Herdocia.

50 vars al Sur del Colegio de Señoritas, Casa 644. También se atiende en domingos y días feriados).

SASTRERIA TOÑO ROJAS

AVISA SU TRASLADO DE CINCO ESQUINAS DE TIBAS A SU NUEVO LOCAL. AHORA EN LA QUINTA AVENIDA 100 VARAS AL ESTE DE COMPAÑIAS ELECTRICAS.

CONFECCIONES DE LUJO TOÑO

MUEBLES MODERNOS SE VENDEN: Sala estilo oriental, laqueado en negro ₡ 1.500.00. Comedor, ocho sillas ₡ 2.000. Barrio Los Yoses, de los Aps. Santa Anita, 200 varas Sur, casa blanca sobre piedras.

PERSIANAS

Persianas Canet, Paseo Estudiantes, Edificio Astorga. Reparación de persianas, cortineros, cortinas. Servicio a domicilio. "No tenemos muchachos ambulantes". Llámenos al teléfono 22 16 74.

VENDESE: MODERNO VESTIDO de novia con todo: ₡ 200 Guadalupe, Barrio Pilar, Pulpería "La Guaria", 50 este.

SOCIEDAD CUBUJUQUI LTDA.

NECESITAMOS

VACAS NUEVAS,

SANAS, APTAS PARA LA CRIA. NO NOS INTERESAN RAZAS; CANTIDAD, PRECIO Y LUGAR PARA IR A VERLAS.

A HEREDIA AL

TELEFONO 47-08-74.

TODO TRABAJO EN ENDEREZADO, pintura y tapicería de su vehículo, confiélo a Taller Méndez, Seriedad, responsabilidad y eficiencia. 200 vs. al este y 50 al sur de la Clínica Bíblica. Calle 5 A. Avs. 14 y 16.

FOTO HERNANDEZ

Pasaportes tipo carnet. Fotos grandes en blanco y negro y color para cumpleaños o primera comunión. Especialidad en fotos de studio. Nuevo local 150 vs. Norte del Correo.

Señor... Señora

Ha pensado usted por un momento la impresión que causa su casa o edificio después de pintado?

Pues no lo piense más!

LA EMPRESA Quirós y Ramírez

CON SUS OPERARIOS COMPETENTES LE RESUELVEN SU PROBLEMA.

Teléfono 21-61-30

LITOGRAFIA E IMPRENTA GRAFICOLOR LTDA.

PARA SUS IMPRESOS INMEDIATOS EN

Imprenta Offset y poligrafía

LLAME AL TELEFONO

21-98-92 ó 21-84-75

FABRICA NACIONAL DE CONSERVAS

LA PARRA

JALEAS, CONSERVAS Y PASTAS.

Cajetas de leche en libras y en blocks.

Teléfono 22-64-94.

OPORTUNIDAD: SUMADORAS ELECTRICAS Y MANUALES WALTHER, PRECISA, UNDERWOOD DEBIDAMENTE REVISADAS.

NOREQUI
DE LA PRENSA LIBRE 250 VRS. AL SUR.

RECIPIENTES BAÑO MARIA, para bares, cantinas y restaurantes en el tamaño que los necesite, con comodidades de pago.

Tel. 22-50-25.

Extracción de ceniza en los cielos rasos con equipos de aspiradoras. Teléfono 21 66 77.

Lijadoras para sus pisos. Trabajos garantizados. Rodrigo Sánchez. Te no 22 98 60.

REPARACIONES BARMON
Para su trabajo en ebanistería y fontanería. Construcción en general.
Teléfono 21-13-62.

SE VENDE JUEGO DE COmedor, refrigeradora, televisor y equipo de sonido Fisher. Verlos en horas de la tarde apartamentos Juan Vásquez de Coronado, número 7, 200 varas al Sur de la Iglesia de San Pedro de Montes de Oca y 200 varas al este.

Fumigadora "Cruz Verde". Exterminio insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Tels. 21 66 66 21 77 77.

Fumigadora solo una y como "FUMINC" ninguna. Pida presupuestos sin compromiso. 21—49—49 o 21—46—47.

TALLER EL COMERCIO
Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos, Verjas, Portones, Pintura, Albañilería. 75 Norte Cine Líbano. Tels.: 21 29 74 - 21 82 51

CREACIONES JENNY

LE OFRECE

EL MAS FINO TRABAJO EN LA CONFECCION DEL MOISES PARA SU BEBE. A SUS ORDENES 150 VS. AL SUR DE LA TOM-BOY. CASA Nº 236, BARRIO DON BOSCO.

TELEFONO: 22—15—20

RELOJERO ARGENTINO

Teléfono 21-98-26.

Ahora su viejo reloj puede quedar como nuevo. trabajo y precios.

Sin competencia!

LIMPIEZA DE AUTOMATICO ₡ 25.

LIMPIEZA DE CALENDARIO ₡ 18.

LIMPIEZA DE RELOJ CORRIENTE ₡ 15.

OFERTA ESPECIAL! "INDUSTRIAS CAME"

Escritorios en modernos diseños de metal y formica para universitarios y estudiantes en general. Avenida 7ª, detrás del Telar "Los Leones". Teléfono 22-23 10.

Si rueda... nosotros la recauchamos

Recauchadora Moderna

LUTZ HERMANOS

Calle 6 entre avenidas 12 y 14

TELEFONO 21-67-34

Apartado 1388

LO ESPERAMOS!

Progreso Industrial es Progreso Nacional

LOS CLASIFICADOS

de La Prensa Libre venden más..! porque

LA PRENSA LIBRE

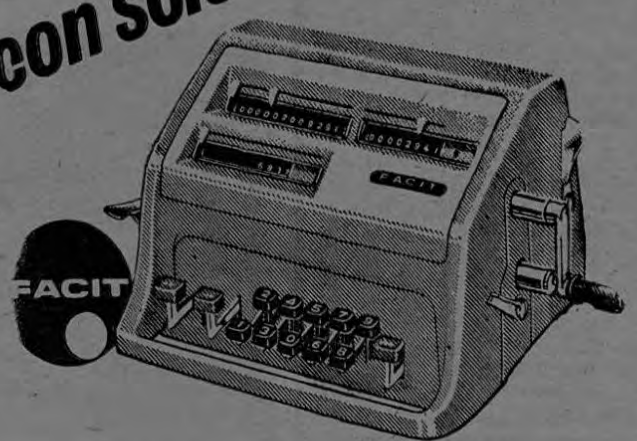
EL DIARIO DE LA TARDE

se lee más..!



---

suma, resta, multiplica y divide con sólo 10 teclas



FACIT C1-13

Pida una demostración sin compromiso alguno a sus distribuidores exclusivos:

TROPICAL COMMISSION CO. LTD.

FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL · TEL. 22-55-11 · APDO. 661 · SAN JOSE



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Notas POP

La semana entrante saldrá el primer disco de 45 rpm de la banda musical de LOS HIC SOS. Lleva como tema fuerte "EN UNA PLAYA JUNTO AL MAR".

16 caras y la firma del autor aparecen en la espectacular portada del long play de SANTANA BAND que se encuentra de número 1 en ventas en nuestro país.

"QUEDATE PIOLA VICENTE" es el nuevo disco sencillo del grupo POP de argentina LOS NAUFRAGOS, actualmente en primer lugar de popularidad en su país.

Los Hermanos Avila Aranda de México, más conocidos con el nombre artístico de LOS BABYS, introdujeron muy bien en la onda POP un tema arte- conocido y titulado "MI LOCA PASION", el cual ocupa el puesto número uno en su país.

"FIESTA HIPPIE" un número lanzado hace aproximadamente 3 años por el dueto USA de SONY & CHER y que ahora es de los favoritos en Centro América.

Y el nuevo long play del brasileño ROBERTO CARLOS trae como obsequio para los compradores un afiche gigante a todo color del cantante.

Nombres de grupos POP de los Estados Unidos: SPIRIT APHORDITE'S CHILD, THE DOORS, THE COWSILL'S y como un millón más.

Muy POP la cinta cinematográfica que está siendo exhibida en esta capital con el título "Busco mi Destino" y con la actuación de Peter Fonda y Denis Hober, quienes a la vez son productor y director respectivamente.

Locutores POP de nuestro país, MANUEL FRESNO de Radio Titania.

Exitosa resultó la presentación en Musicales POP de los viernes en Canal 7 del grupo norteamericano SANTANA BAND.

Tres números de éxito de los muchachos gringos fueron exhibidos en el espacio de TV y los cuales desde luego son los más populares de ellos en las listas especializadas del mundo.

Pudimos apreciar sus versiones de "JINGO", "CAMINOS DEL MAL", y "TRATO" los cuales forman parte de su LP que ha batido récords de ventas en todo el mundo.

Para el lanzamiento del Volumen Número 3 de LA MAGIA DEL ORGANO con Paco Navarrete se ha preparado un obsequio muy bonito con la foto del artista.

Billy Preston —según dicen — es el nombre del sexto Beatle y quien ha grabado en los últimos tres long play del grupo y decimos el sexto porque el quinto es el director musical del grupo George Martin, y por cierto que Preston es de raza negra.

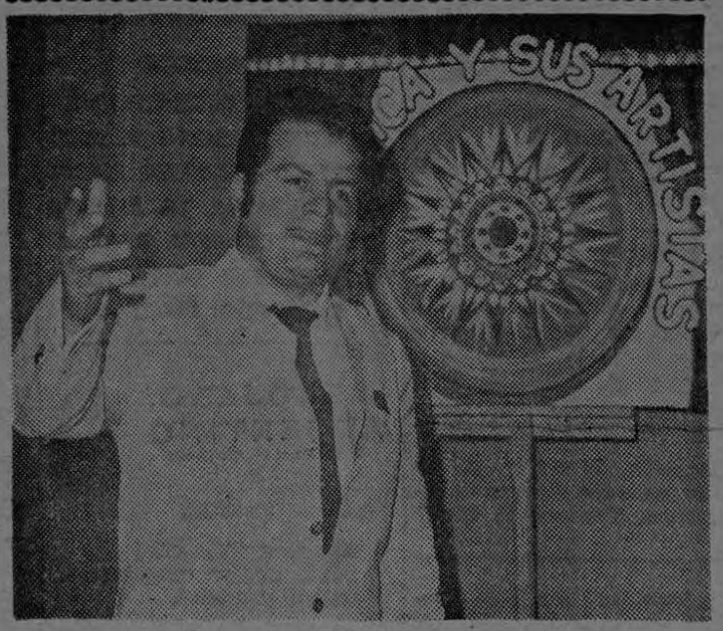
Credence Clearwater Revival está integrado por Stu Cook, Tom Fogerty, Doug Cliffer y John Fogerty.

Locutores POP de nuestro país: ROBERTO GIRALT de Radio Mil.

En México fue hecho el lanzamiento del nuevo Long Play de la Orquesta de CARAVELLI en el cual se incluye en versión POP la composición de Ricardo Mora "NOCHE INOLVIDABLE".

TE VEO TE OIGO

Por DON VICTOR



Gerardo Villalobos anima show vivo de televisión

Gerardo Villalobos está animando el programa vivo "Costa Rica y sus Artistas" que ahora se transmite los días sábados de diez a once de la noche por el Canal 4. El show, con solo artistas costarricenses, está resultando muy agradable. La escenografía es muy bonita y distinta en todos los programas. Adelante amigos.

CINE GUADALUPE

HOY MIERCOLES
22 DE ABRIL

7 y 30 DE LA NOCHE



Gran acto en homenaje al Centenario de Lenin, genio de la Humanidad.

Hablarán Eduardo Mora Valverde y Arnoldo Ferreto.

Se exhibirá la maravillosa película (documental auténtico) "LENIN VIVO".

(Entrada gratuita).

Programas de TV. para hoy y mañana

Miércoles 22

CANAL 4

3:28 Presentación
3:30 Aventuras
4:00 Tele Club del hogar cocina club
4:30 Laurel y Hardy
5:00 Chungalandia
6:00 Hild Bill Hickok
6:30 La tremenda corte
7:00 Simplemente María
7:55 Noticiario Chevron
8:00 El Santo
9:00 Alma de acero
0:15 Arte y deporte
0:45 Despedida.

CANAL 6

11:30 Música
11:45 Fábulas
12:00 Noticiario Hoy
12:40 Tele deportes
12:45 La novela de la tarde Nuestro amor
1:15 La novela de la 1:15 De turno con la angustia
1:45 Revista femenina programa vivo
2:45 Cine en su casa Soy un fugitivo Con Paul Muni, Glenda Ferrell
4:30 Fábulas
5:00 Fantasmagórico
5:30 Misterio a la orden
6:00 La pandilla
6:30 Los tres chiflados, en español
7:00 Tele tanda de siete Rosario
7:30 Música y estrellas Invitados Rolando Laserie, Los Blamer's
8:00 La novela familiar Adriana
8:30 La novela de las 8:30 Cadena de angustia
9:00 Los galenos
10:00 El implacable Dawson
10:30 Noticiario Hoy
10:50 Despedida.
NO LO PIERDA DE VISTA

CANAL 7

3:30 Fábulas
4:00 El fantasma del espacio
4:30 Mi amiga Flicka
5:00 El señor Magoo
5:30 Zorro
6:00 Los Beatles
6:30 El comisario
7:00 Tierra de gigantes. Otro gran re-estreno complaciendo peticiones
8:00 Los atrevidos
9:00 El precio de la fama
0:00 El derecho de nacer

CANAL 11

5:45 Fábulas
6:00 Mundo en TV
6:30 Mario Lee y las noticias
7:00 Emilio Espina
8:00 Cita con el porvenir
8:30 Especiales
9:30 Días de nuestras vidas
0:00 Despedida.

Jueves 23

CANAL 4

3:28 Presentación
3:30 Aventuras
4:00 Tele club del hogar cocina club
4:30 Laurel y Hardy
5:00 Chungalandia
6:00 Ultra "Q"
6:30 Simplicia la secretaria
7:00 Simplemente María
7:55 Noticiario Chevron
8:00 Departamento "S"
9:00 Dr. Kildare
10:00 Punto Final
10:15 Despedida.

CANAL 6

11:30 Música
11:45 Fábulas
12:00 Noticiario Hoy
12:40 Tele deportes
12:45 La novela de la tarde Nuestro amor
1:15 La novela de la 1:15 De turno con la angustia
1:45 Revista femenina, programa vivo
2:45 Cine en su casa Los verdes paraisos Con Aida Luz, Guillermo Battaglia
4:30 Fábulas
5:00 Sombrita
5:30 Robot gigante
6:00 La pandilla
6:30 Los tres chiflados, en español
7:00 Tele tanda de siete Rosario
7:30 Cómicos y canciones con Capulina
8:00 La novela familiar Adriana
8:30 La novela de las 8:30 Cadena de angustia
9:00 Euro-Cine Muchachas en vacaciones Con Conrado San Martín, María Piazzal, Conchita Velazco
10:30 Noticiario Hoy
10:50 Despedida
NO LO PIERDA DE VISTA

CANAL 7

3:30 Un cuento y algo más
4:00 Fábulas
4:30 Cuentos de la Wells Fargo
5:00 El señor Magoo
5:30 Los Picapiedra
6:00 El capitán Ultra
6:30 El show de Doris Day
7:00 Bonanza
8:00 Judd, abogado defensor
9:00 Fred Astaire presenta
10:00 El show de Alberto

CANAL 11

5:45 Fábulas
6:00 Deportes
6:30 Mario Lee y las noticias
.7:00 Emilio Espina
8:00 Especiales
9:00 Programa especial para jóvenes estudiantes
9:30 Días de nuestras vidas
10:00 Despedida.

Radio Universitaria

Miércoles 22 de abril de 1970

5:30 Noticias Retransmisión de la Voz de los EUA
5:45 Las ciencias y la técnica
6:00 Voces de oro Para complacer solicitudes
7:00 Galería de intérpretes Mendelssohn: Variaciones Serias Op. 54
7:15 Noticias y comentarios Retransmisión de la BBC de Londres
7:30 Sala de conciertos Para complacer solicitudes
7:55 Conferencia del Lic. Alejandro Aguilar Machado
Tema: "La actuación Política de Costa Rica de la Campaña de 1913 hasta el ascenso al Poder de don Julio Acosta".
Esta conferencia se dictó en el Museo Nacional el Pasado 7 de abril de 1970
9:00 Concierto de la noche Khachaturian: Espartaco —suite del ballet—
Kodály: Obertura Teatro
de Lalande: Sinfonías para las Cenas Reales

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Lotería Popular

Sorteo Nº 1.625 del Martes 21 de Abril de 1970

PRIMER PREMIO

Serie 101 Nº 22 con .. ₡ 8.000
Nº 22 de otras series ₡ 1.600

SEGUNDO PREMIO

Serie 111 Nº 55 con .. ₡ 4.000
Nº 55 de otras series ₡ 400.00

TERCER PREMIO

Serie 158 Nº 74 con .. ₡ 2.400
Nº 74 de otras series ₡ 200.00

CENTRAL

A las 3 ..... ₡ 3.00
A las 7 y 9 ..... ₡ 4.00

LUX

A las 6:30 y 8:30 ₡ 3.00

En maravillosos colores...
Una película para recordar...

CARLOS GARDEL:

A tu memoria este homenaje hecho con nostalgia y devoción.

Muchas gracias por todo lo que nos diste en vida y el legado inmortal que nos dejaste. TU VOZ, TU PERSONALIDAD, TU SONRISA Y TU MUSICA.

HUGO DEL CARRIL

¡¡EL... DIA QUE... ME... QUIERAS!!



Producto científico

ALEMAN

El más eficaz descubrimiento para alimentar el cerebro y estabilizar los nervios. Combate la debilidad mental, falta de capacidad de concentración, agotamiento físico y mental.

Distribuidores exclusivos:

Farma-Tica LTDA

San José.

Tel.: 22-11-41 — Apdo.: 3770

SOLUCION AL ANTERIOR

T	E	N	T	A	C	U	L	A	D
I	R	E		P	I	N		E	N
M	E		R		A	T	A		N
O		S	E	R		A	M	I	T	A
	C	A	S	I	A		A	L	A	S
S	A	L	O	P		A	P	O	D	O
A	L	O	N		C	R	O	T	O	
M	I	N	A	S		O	L	A		T
	S		R	O	B		A		L	U
E	T	A		B	O	L		M	A	L
H	O	R	C	A	J	A	D	U	R	A

UNA PELICULA PARAMOUNT — CINE PALACIO

METROPOLITAN

Hoy a las 3 p.m. ₡ 4.00 — 7 y 9:15 p.m. ₡ 5.00 - Hoy!

LOS CUATRO DEL AVE MARIA

Technicolor.

Nuevo Hilton
EL CINE DE CATEGORIA

¡HOY!
3:00 p.m. ..... ₡ 2.00
7 y 9 p.m. ..... ₡ 2.50

(Inconveniente menores 18 años)

CON INFINITO AMOR

Para arranque instantáneo

BATERIAS UNITED

18 MESES DE GARANTIA
TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56

JARDIN ORIENTAL

LUJO-CONFORT-DISTINCION

Restaurant y Cantina

Carretera a Paso Ancho

PRONTO! Gregory Peck, Jennifer Jones,

"DUELO AL SOL"

PALACE

3 ..... ₡ 2.50
Guy Madison,
BILLY THE KID CONTRA DRACULA
En colores

7 - 9 ..... ₡ 3.00
(Sólo mayores de 21 años)
Peter Fonda,
BUSCO MI DESTINO
En colores

CALIFORNIA

6 - 8 ..... ₡ 5.00

(INCONVENIENTE MENORES DE 15 AÑOS)

Triunfando en forma arrolladora! La más deliciosa, franca y picante comedia romántica de la temporada!!

Todos la celebran! Todos la disfrutan! Que nadie se la pierda por nada del mundo...!

FLOR DE CACTUS

¡Sólo un soltero casado podría hacerlo así!



EN COLORES

VARIEDADES

3 - 7.30 ..... ₡ 3.00
Barbra Streisand,
Omar Sharif,
FUNNY GIRL
En colores

MODERNO

3 ..... ₡ 2.00
7 - 9 ..... ₡ 2.50
Guy Madison,
LA VENGANZA ES UNA COLT 45
En colores

IDEAL

6 - 8 ..... ₡ 2.50
(Sólo mayores de 21 años)
Peter Fonda,
BUSCO MI DESTINO
En colores

RIO

8 ..... ₡ 2.00
(Sólo mayores de 21 años)
Philippe Leroy,
EL OJO SINIESTRO
En colores

REX

3 - 7.30 ..... ₡ 5.00

CON SONIDO ESTEREOFONICO

LA COMEDIA MUSICAL MAS SENSACIONAL DE LOS ULTIMOS AÑOS. Un verdadero deleite para los sentidos. Con un conjunto de nuevas y grandes personalidades. 2.20 horas de ensoñación.

"THE BIGGEST, HANDSOMEST MOVIE MUSICAL WITHIN MEMORY!"
—The National Observer



CAPITOLIO

7 y 9 ..... ₡ 2.50

Technicolor de Walt Disney

Senta Berger, Kerwin Matthews,

EL REY DEL VALS

CAPRI

3 - 6.45 - 9 ..... ₡ 3.00

Matherine Deneuve, George Chakiris, Francoise Dorleac, Gene Kelly, EN COLORES.

LAS SEÑORITAS DE ROCHEFORT

ADELA

7 y 9 ..... ₡ 2.00

TECHNICOLOR

Joachin Hansen, Marisa Mell, Anne Smyrner,

DESIERTO DE DIAMANTES

ZAIDA

8 ..... ₡ 2.00

AL ROJO VIVO

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LIBERENOS de esta INJUSTICIA!

PAGUE UN TERCIO DE NUESTRO VALOR COMO FIANZA Y SAQUENOS DE AQUI!



RAMBLER REBEL SEDAN 1967

₡ 12.000.00 de fianza.

El resto a 18 meses plazo.



RAMBLER AMERICAN S. W.

1964 - ₡ 8.333.35 de fianza.

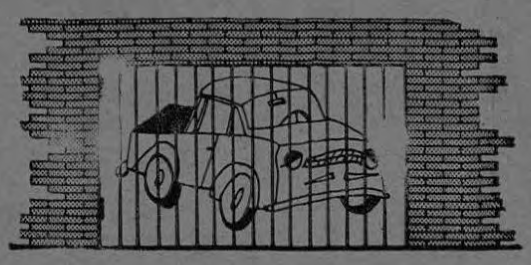
El resto a 18 meses plazo.



VOLKSWAGEN COUPE 1962

₡ 4.333.35 de fianza.

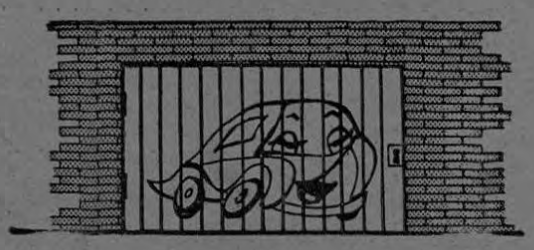
El resto a 18 meses plazo.



STUDEBAKER CAMION 1960

₡ 4.666.65 de fianza.

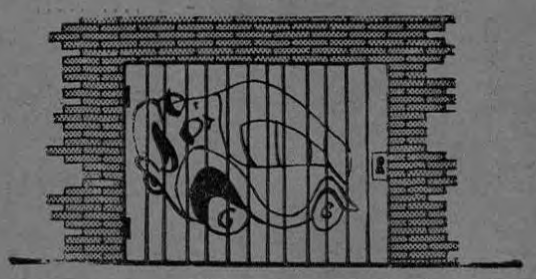
El resto a 18 meses plazo.



RAMBLER CLASSIC SEDAN

1965 - ₡ 9.166.65 de fianza.

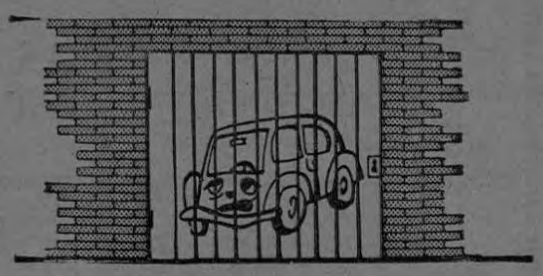
El resto a 18 meses plazo.



TOYOTA LITE STOUT 1968

₡ 5.000.00 de fianza.

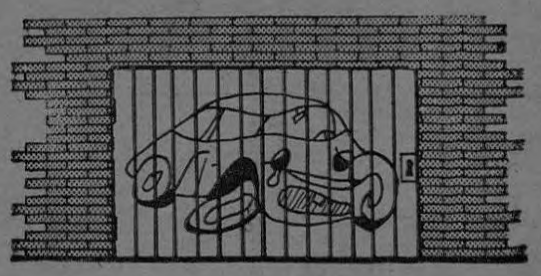
El resto a 18 meses plazo.



CHEVROLET SEDAN 1963

₡ 5.666.65 de fianza.

El resto a 18 meses plazo.



FORD FALCON S. W. 1961

₡ 3.333.35 de fianza.

El resto a 18 meses plazo.

Vengan a vernos a PURDY MOTOR S. A.

PASEO COLON

y AUTO MARIO LTDA., Subdistribuidor Autorizado.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.